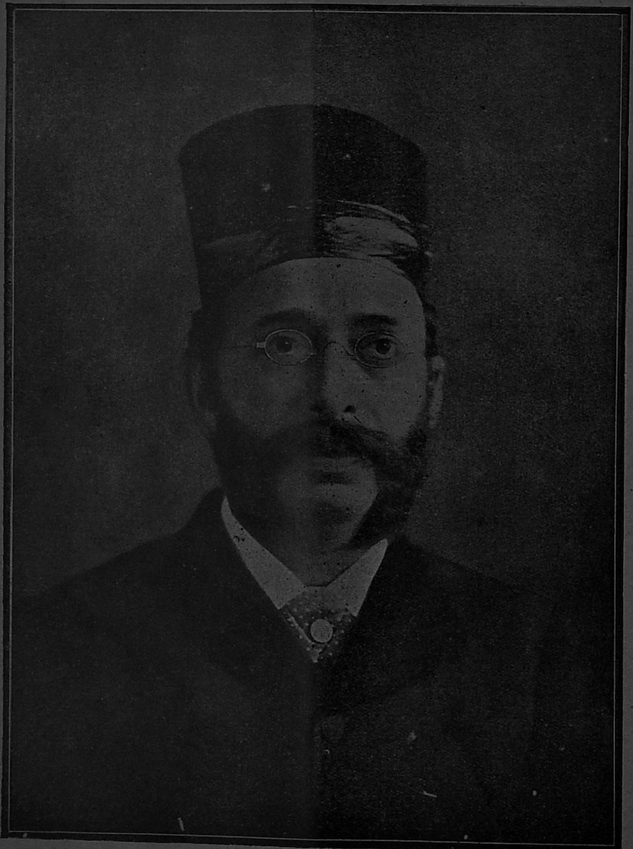
SUPPLEMENT TO "THE PEOPLE'S FRIEND."

"ஜனாபிமானி"க்கு அனுபந்தம்.



THE LATE SIR PHEROZESHAH MEHTA.

ஜனோபிமானி.

(முன்பு 'பிழைக்கும் வழி' யென்று வழங்கியது.)

THE PEOPLE'S FRIEND.

FORMERLY KNOWN AS THE 'PRACTICAL LIFE.'

ஜி. எ. வைத்யராமன், பி. எ., பத்ராதிபர்.

G. A. VaidyaRaman, B. A., EDITOR.

புஸ்தகம் 7. Vol. 7. — ராக்ஷஸஸ்ஹு, கார்த்திகைமீ, NOVEMBER, 1915. — ஸஞ்சிகை 15. No. 15.

The People's Friend.

An illustrated Tamil monthly devoted to public welfare and popular education.

The 'People's Friend' is subscribed for by Government for use in the agricultural stations and by several Local Boards and Municipalities for the use of the teachers and pupils in the schools under their control.

RATES OF SUBSCRIPTION POST FREE.

	Inland Rs.	A.	P.		Foreign Rs.	A.	P.
Per annum ...	4	0	0	... ...	6	0	0
Single copy ...	0	6	0	... ...	0	8	0
Sample copy	0	6	0	... ...	0	8	0

RATES OF ADVERTISEMENT.

1 Page	...	5	0	0	per month.
½ do	...	2	8	0	do
¼ do	...	1	4	0	do
1/10 do	...	1	0	0	do

The above rates are all *net* and subject to no discount whatever. Orders should be accompanied with advance.

Notice to Contributors:—The Editor solicits contributions on subjects relating specially to agriculture, trade, industry and popular, scientific and technical education. Articles should be written in plain colloquial Tamil on one side of the paper only and on half margin. Accepted articles will be paid for on publication. It will be understood that the publishers may, at their discretion, republish in book form articles which have been paid for at the time of publication in the journal.

No money should be paid to any Agent. All remittances and letters should be addressed to the Publishers, Messrs. G. A. VaidyaRaman & Co., 3 & 4, Kondi Chetty Street, Georgetown, Madras.

ஜனோபிமானி.

பொது ஜனங்களின் அறிவைப் பரவச்செய்து அவர்களுடைய க்ஷேமத்துக்காக உழைத்துவரும் ஒரு மாஸாந்தரத் தமிழ்ப் பத்ரிகை.

விவஸாயப் பண்ணைகளின் உபயோகத்துக்காக கவர்ன்மெண்டாரும், ஸ்கூல்களில் உபாத்யாயர்கள் மாணாக்கர்கள் இவர்களுடைய உபயோகத்துக்காக பல லோகல் போர்டுகளும் முனிஸிபாலிட்டிகளும் 'ஜனோபிமானி'யை வாங்கிவருகிறார்கள்.

தபால் சார்ஜ் உள்பட சந்தா விவரம்.

	உள் நாடு.				அந்ய நாடு.		
வர்ஷம் 1-க்கு ...	4	0	0	...	6	0	0
தனிப்ரதி ...	0	6	0	...	0	8	0
மாதிரி காபி ...	0	6	0	...	0	8	0

சந்தாப்பணத்தை ஒரு ஏஜெண்டினிடத்திலும் கொடுக்கக்கூடாது. ஸகல பணத்தையும் எங்களுக்கு நேரில் அனுப்பிவிடவேண்டும்.

விளம்பர விகிதங்கள்.

1 பக்கத்திற்கு	மாஸம் ஒன்றுக்கு		5	0	0
½ ,,	,,	,,	2	8	0
¼ ,,	,,	,,	1	4	0
1/10 ,,	,,	,,	1	0	0

வ்யாஸம் எழுதுபவர்கள் கவனிக்கவேண்டியவை.

விவஸாயம், வ்யாபாரம், கைத்தொழில் விஷயங்களைப்பற்றி வ்யாஸங்கள் தேவை. அவைகள் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டால் பாசுரமானதும், எழுதினவர்களுக்கு தக்க ஸம்பாவனைசெய்யப்படும். ஒவ்வொரு வ்யாஸத்தையும் கடுதாசியின் ஒரே பக்கத்தில் ஒருபாதியை விட்டு மறுபாதியில் மட்டும் எழுதவேண்டும். பேசும் தமிழ்தான் தேவை. கடினமான தமிழ் உதவாது.

ஸம்பாவனை செய்திருக்கும் வ்யாஸங்களை நாங்கள் எங்கள் இஷ்டப்படி எந்த விதம் வேண்டுமானாலும் மறுபடி பாசுரிக்க அதிகாரமுண்டு என்பதை நேயர்கள் அறியவேண்டும்.

ஜி. எ. வைத்யராமன் அண்ட் கம்பெனி,
3 & 4, கொண்டி செட்டித் தெரு,
ஜார்ஜ்டவுன், மதராஸ்.

ஜனாபிமானி.

புஸ்தகம் 7] ராக்ஷஸ௵ கார்த்திகை௴. [ஸஞ்சிகை 15.

THE BALKAN PEININSULA.

பால்கன் தீபகல்பம்.

(இந்த வ்யாஸத்தை அனுமதியின்றி ஒருவரும் ப்ரசுரிக்கக்கூடாது.)

ஐரோப்பாவின் தென்கிழக்கில் பால்கன் தீபகல்பமென்று ஒரு ப்ரதேசமிருக்கிறது. அதில் டால்மேஷ்யா, பாஸ்னியா, ஹெர்ஸிகோவினா, மான்டிநிக்ரோ, ஸெர்வியா, பல்கேரியா, ருமேனியா, க்ரீஸ், அல்பேனியா, மாஸிடோனியா, துருக்கி ஆகிய இந்த தேசங்கள் அடங்கியிருக்கின்றன. இந்த தீபகல்பத்தின் வடக்கெல்லையாவது, இட்டலிக்குக் கிழக்கிலுள்ள ஏட்ரியாடிக் கடலின் வடக்கில் ஆஸ்ட்ரியாவின் கரையிலுள்ள ட்ரீஸ்ட் என்னும் பட்டணத்திலிருந்து, கருங்கடலில் போய் விழும் டான்யூப் நதியின் முகத்வாரத்துக்கு உத்தேசமாய் ஒரு கோடு இழுத்தால், அந்தக் கோடே இந்த பால்கன் ப்ரதேசத்துக்கு வடக்கெல்லையாகும். இதன் மேற்கில் ஏட்ரியாடிக் கடலும், ஐயோனியன் கடலும் இருக்கின்றன. தெற்கில் மத்யதரைக் கடலும் ஈஜியன் கடலும, மார்மோராக் கடலும் இருக்கின்றன. கிழக்கில் கருங்கடலும் ரஷ்யாவும் இருக்கின்றன. வடக்கில் ஆஸ்ட்ரியா-ஹங்கேரி என்னும் ராஜ்யம் இருக்கிறது.

துருக்கியர்கள் 14 ம் நூற்றாண்டின் பின்பாதியிலிருந்து தொடங்கி, 15-ம் நூற்றாண்டின் மத்யகாலத்துக்குள்ளாக பால்கன் தீபகல்பத்தைச் சேர்ந்த நாடுகளில் அநேகமாய் எல்லாவற்றையும் ஜயித்துவிட்டார்கள்.

அவர்கள் 1389-ம் வர்ஷத்தில் ஸெர்வியா ராஜ்யத்தையும், 1396-ம் வர்ஷத்தில் பல்கேரியாவையும், 1430-ம் வர்ஷத்தில் மாஸிடோனியா என்ற ப்ரதேசத்தையும், 1431-ம் வர்ஷத்தில் அல்பேனியாவையும் பிடித்துக்கொண்டார்கள். கான்ஸ்டான்டிநோபிளும் அதைச்சுற்றிலுமுள்ள சில ப்ரதேசங்களும் முன்பு பைஸான்டைன் ராஜ்யமாக இருந்தன. அவைகளை துருக்கியர்கள் 1453-ம் வர்ஷத்தில் பிடித்துக் கொண்டார்கள். 1456-ம் வர்ஷமுதல் 1460 ம் வர்ஷத்துக்குள் க்ரீஸையும் வசப்படுத்திக்கொண்டு விட்டார்கள். ருமேனியாவின் பெரும்பாகம் 15-ம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில் துருக்கியின் ஆட்சிக்கு உள்பட்டுவிட்டது. மான்டிநிக்ரோ தேசம் முன்பு ஸெர்வியாவைச் சேர்ந்திருந்தது. துருக்கியர்கள் ஸெர்வியாவை வசப்படுத்தின பிறகு, மான்டிநிக்ரோவையும் தங்களுடைய ஆட்சிக்குக் கீழ்ப்பட்டதெனச் சொல்லிவந்தார்கள். ஆனால் மான்டிநிக்ரர்கள் துருக்கியின் ஆட்சிக்கு உள்பட ப்ரியமில்லாமல் மான்டிநிக்ரோவின் மலைப்ரதேசங்களுக்கு ஓடிப்போய் அங்கே ஸ்வயாதீனமாக இருந்துவந்தார்கள். இருந்தாலும், துருக்கியர்கள் அந்த தேசம் தங்களைச் சேர்ந்ததென்று சொல்லிக்கொண்டு வந்தார்கள். பாஸ்னியா, ஹெர்ஸிகோவினா என்னும் ப்ரதேசங்கள் இரண்டும சேர்ந்து 14-ம் நூற்றாண்டில் ஒரு ஸ்வயாதீனமுள்ள தனிராஜ்யமாக இருந்தன. இவைகள் 15-ம் நூற்றாண்டில் துருக்கியர் வசம் சேர்ந்தன.

டால்மேஷ்யா என்னும் தேசம்மாத்ரம் துருக்கியர்களால் பிடிபடவில்லை. அது ப்ரான்ஸ், ஹங்கேரி, வெனிஸ், ஆஸ்ட்ரியா, முதலிய தேசங்களுள் ஒன்றின் வசமிருந்து இன்னொன்றின் வசம்மாறி, கடைசியில் 1814-ம் வர்ஷத்தில் ஆஸ்ட்ரியாவின் வசம் போய் நாளது வரையில்

ஆஸ்ட்ரியாவைச் சேர்ந்ததாகவே இருந்துவருகிறது.

15 ம் நூற்றாண்டின் மத்ய காலத்துக்குள்ளாக பால்கன் ப்ரதேசத்தின் பெரும்பாகத்தைக் கைப்பற்றின துருக்கியர்கள் பல வர்ஷங்கள் வரையில் அவைகளை தங்கள் வசமே வைத்திருந்தார்கள். துருக்கியர்கள் தங்கள் வசமிருந்த தேசங்களிலுள்ள ஜனங்களை ரொம்பவும் கொடுமையாக நடத்திவந்ததால், அந்த ஜனங்கள் கலகம் செய்ய ஆரம்பித்தார்கள். மேற்சொன்ன தேசங்களில் ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வோர் காலத்தில் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக துருக்கியின் ஆட்சியிலிருந்து விடுவித்துக்கொண்டு விட்டது.

ஸெர்வியா.—18-ம் நூற்றாண்டின் கடைசி பாகத்தில் ஸெர்வியர்கள் துருக்கியர்களுக்கு விரோதமாகக் கலகம் செய்ய ஆரம்பித்தார்கள். ரஷ்யர்கள் ஸெர்வியர்கள் பக்கம் சேர்ந்து கொண்டு அவர்களுக்கு ரஹஸ்யமாய் உதவி செய்தார்கள். ஸெர்வியர்கள் 1807-ம் வர்ஷத்தில் ஸெர்வியாவின் தலைப்பட்டணமாகிய பெல்க்ரேடைப் பிடித்துக்கொண்டு, தமது தேசத்தை ஸ்வயாதீனமுள்ள நாடாக்கிக் கொண்டார்கள். ஆனால் 1812-ம் வர்ஷ வாக்கில் ரஷ்யர்கள் ப்ரான்ஸோடு யுத்தம்செய்ய நேர்ந்ததால், அவர்கள் ஸெர்வியர்களுக்கு உதவிசெய்ய முடியாமல் போகவே, அந்த ஸமயம் துருக்கி ஸெர்வியாவில் அது இழந்த ப்ரதேசங்களையெல்லாம் பிடித்துக்கொண்டது. ஆனால் சில வர்ஷங்களுக்குப்பிறகு, துருக்கி ரஷ்யாவுடன் ஒரு உடன்படிக்கை செய்துகொண்டது. அதன்படி, ஸெர்வியாவைக் காப்பாற்ற ரஷ்யாவுக்கு அதிகாரமுண்டென்பதை ஒத்துகொண்டதோடு, துருக்கி ஸெர்வியாவுக்கு மதவிஷயங்களில் ஸ்வதந்தரமும், உள்நாட்டு விஷயங்களில் ஸ்வய ஆட்சியும் கொடுக்க ஸம்மதித்தது. ஆனால், அது சொன்ன வார்த்தையை நிறைவேற்றவில்லை. அதன்மேல் ரஷ்யா துருக்கியுடன் யுத்தம் செய்ய ஆரம்பித்தது. அந்த யுத்தத்தின் கடைசியில், 1829-ம் வர்ஷத்தில், துருக்கியர்கள் முன் சொன்னபடி ஸெர்வியாவை நடத்துவதாக ஒப்புக்கொண்டதோடு, ஸெர்வியர்களின் தலைவராகிய மிலாஷ் ஆப்ரினுவிட்ச் என்பவருக்கும் அவருடைய வம்சத்தாருக்கும் ப்ரின்ஸ் என்ற பட்டத்தைக் கொடுத்தார்கள். ஆயினும், ஸெர்வியா இன்னும் துருக்கிக்குக் கீழ்ப்பட்ட தேசமாகவே இருந்தது. துருக்கிய ஸைன்யங்கள் ஸெர்வியாவில் அநேக இடங்களில் தங்கியிருந்தன. ஆனால் துருக்கிக்கு தனக்குள்பட்ட தேசங்களை அடக்கி ஆளமுடியாமல் சக்தி குறைந்துகொண்டேவந்தது. இதைக்கண்ட ரஷ்யா தேசத்து அரசர், முதலாவது நிக்கலெஸ், 1844-ம் வர்ஷத்தில் இங்க்லண்டுக்கும் ப்ரான்ஸுக்கும் துருக்கியை தங்களுக்குள் பாகித்துக் கொள்வதைப் பற்றி பேச்சுவிட்டார். ஆனால் இதை இங்க்லண்டும் ப்ரான்ஸும் வெறுத்துத் தள்ளிவிட்டன. ஆயினும், எப்போது ஸமயம் கிடைக்கப்போகிறதென்று பார்த்துக் கொண்டுவந்த ரஷ்யா, மத ஸம்பந்தமான ஒரு அல்ப காரணத்தைக்கொண்டு, துருக்கி ராஜ்யத்திலுள்ள க்ரீக் சர்ச் கிறிஸ்தவர்கள் எல்லாரையும் பராமரித்து வர தனக்கு அதிகாரமுண்டென்று ஒப்புக்கொண்டு ஒரு உடன்படிக்கைசெய்துகொடுக்கும்படி துருக்கியைக்கேட்டது. இதற்கு துருக்கி மறுக்கவே, ரஷ்யா துருக்கியின்மேல யுத்தம் தொடங்கிறது. இதற்கு 1854-56-ம் வர்ஷத்து க்ரிமியன் யுத்தமென்று பெயர். அதன்மேல துருக்கி இங்க்லண்டையும் ப்ரான்ஸையும் ஒத்தாசை கேட்டு அதைப் பெற்றது. 1856-ம் வர்ஷத்தில் அந்த யுத்தக் கடைசியில் நடந்த பாரீஸ் உடன்படிக்கையின் படி, ரஷ்யாவுக்கு ஸெர்வியாவின்மேல் இருந்த மேற்பார்வை பாத்யதைபோய்விட்டதோடு, துருக்கி தனது ஸைன்யங்களை ஸெர்வியாவில் வைத்திருக்கலாமென்றும், அது, உடன்படிக்கை செய்த மற்ற அரசுகளின் ஸம்மதமில்லாமல

ஸெர்வியாவின்மேல் யுத்தம் செய்யக்கூடா தென்று ஏற்பட்டது. 1877-ம் வர்ஷம் வரையில் ஸெர்வியா இந்த நிலைமையிலேயே இருந்தது.

மாண்டிநிக்ரோ.—முன் சொன்னபடி மாண்டிநிக்ரோ துருக்கியருடைய ஆட்சிக்கு உள்படாமலிருந்தாலும் துருக்கியர்கள் அந்த தேசம் தங்களுடையதென்றே சொல்லி வந்தார்கள். 1714-ம் வர்ஷத்தில் துருக்கியர்கள் அதன்மேல் படையெடுத்துப்போய் அதை ஸ்வாதீனப்படுத்திக்கொண்டார்கள். ஆனால் சீக்ரத்தில் துருக்கியர்கள் அந்த நாட்டிலிருந்து வெளியேபோகவே, மாண்டிநிக்ரர்கள் மறுபடியும் ஸ்வயாதீனமடைந்தார்கள். இப்படியாக, மாண்டிநிக்ரோ சில காலம் துருக்கியர்களால் வசப்படுத்தப்பட்டும், சிலகாலம் பேருக்குமட்டும் துருக்கிக்கு ஸொந்தமென்றும், உண்மையில் ஸ்வாதீனமுள்ளதாகவும், இருந்து வந்தது. ஆனால் 1862-ம் வர்ஷத்தில் துருக்கிக்கும் மாண்டிநிக்ரோவுக்கும் மறுபடியும் யுத்தம் நேர்ந்ததில், மாண்டிநிக்ரர்கள் தோற்றுப்போய், துருக்கியர்களுடைய ஆட்சியை ஒப்புக்கொள்ள நேரிட்டது. ஆனால் உள்நாட்டு விஷயங்களில் மாண்டிநிக்ரோ ஸ்வய ஆட்சி உடையதாக இருந்தது.

க்ரீஸ்.—15-ம் நூற்றுண்டில் துருக்கியர்வசமடைந்த க்ரீஸானது 17-ம் நூற்றுண்டின் கடைசிபாகம் வரையில் அவர்களிடமே இருந்து வந்தது. இட்டலியின் வட பாகத்திலிருந்த வெனிஷ்யர்கள் 17-ம் நூற்றுண்டின் கடைசியில் க்ரீஸின்மேல் படையெடுத்துப் போய், அதில் ஒரு பாகத்தைப்பிடித்து, 1718-ம் வர்ஷம் வரையில் தங்கள் வசம் வைத்திருந்தார்கள். பிறகு, துருக்கியர்கள் அந்த பாகத்தைப்பிடித்துக்கொண்டார்கள். வெகுகாலமாக ரஷ்யர்கள் க்ரீஸைத் துருக்கியர்களிடமிருந்து விடுவிக்க முயற்சி செய்து வந்தார்கள். ஆனால் அந்த முயற்சி வெகுகாலம் பயன்படவில்லை.

க்ரீஸ் ஜனங்கள் 1821-ம் வர்ஷம்முதல் 1829-ம் வர்ஷம் வரையில் கலகங்கள் செய்து துருக்கியரோடு யுத்தம் செய்தார்கள். யுத்தத்தின் கடைசியில் க்ரீக்கர்கள் தோற்றுப்போவார்கள் போலிருந்தபோது, மற்ற ஐரோப்பிய அரசர்கள் ஒன்று சேர்ந்து துருக்கியோடு யுத்தம் செய்து, துருக்கியைத் தோற்கடித்தன. அந்த யுத்தத்தின் கடைசியில் 1830-ம் வர்ஷத்தில் நடந்த ஒரு உடன்படிக்கையின்படி க்ரீஸ் ஒரு ஸ்வயாதீனமுள்ள தனி ராஜ்யமாயிற்று.

ருமேனியா.—ருமேனியாவின் ஒரு பாகம் 15-ம் நூற்றுண்டில் துருக்கியின் வசமடைந்ததென்று ஏற்கனவே தெரிவித்திருக்கிறோம். இந்த பாகம் வல்லேச்சியா என்னும் மாகாணம். இது முன்பு ஒரு சிறு தனி ராஜ்யமாக இருந்தது. ருமேனியாவின் இன்னொரு பாகமாகிய மால்டேவியா என்பதும் வெகு காலம் தனி ராஜ்யமாக இருந்தது. அதன் அரசருடைய வேண்டுகோளால் அது 16-ம் நூற்றுண்டின் ஆரம்பத்தில் ஸ்வதாவாகவே துருக்கிக்குக் கீழ்ப்பட்ட ராஜ்யமாயிற்று. அதன் பிறகு இவைகள் சிலவர்ஷங்கள் ஸ்வயாதீனமாகவும் மற்ற காலங்களில் துருக்கியின் ஆட்சிக்குள்பட்டும் இருந்தன.

1821-ம் வர்ஷத்தில் துருக்கிய கவர்ன்மெண்டார் அந்த இரண்டு மாகாணங்களும ஸ்வதாவாக தங்களுடைய அரசர்களைத் தெரிந்தெடுத்துக் கொள்ளலாமென்று அனுமதி கொடுத்தார்கள். ஆனால் அந்த இரண்டு மாகாணங்கள் துருக்கிக்குக் கீழ்ப்பட்ட நாடுகளாக இருக்கவேண்டுமென்று ஏற்படுத்தினார்கள். அதன்மேல் 1859-ம் வர்ஷம் வரையில் இரண்டு மாகாணங்களும் துருக்கிக்குக் கீழ்ப்பட்டனவாய் இரண்டு தனி ராஜ்யங்களாக இருந்து வந்தன. 1859-ம் வர்ஷத்தில் இந்த மாகாணங்களின் ஜன ஸபைகள் தங்களுக்கு அரசனைத்தெரிந்தெடுக்கையில் இரண்டு மாகாணத்தாரும் ஒரே அரசரைத் தெரிந்தெடுக்கவே, இரண்டு மாகாணங்களும் ஒரே ராஜ்யமாயின.

துருக்கிக்கு விரோதமான கலகங்களும் யுத்தங்களும்.—பாஸ்னியா-ஹெர்ஸிகோவினா ஆகிய இந்த இரண்டு மாகாணங்களும் 15-ம் நூற்றாண்டில் துருக்கியர் வசம் போயினவென்று மேலே சொன்னோம். இவைகளிலுள்ள ஜனங்கள் 1875-ம் வர்ஷத்தில் துருக்கியர்களுக்கு விரோதமாக கலகம் செய்தார்கள். இந்த கலகத்தால் துருக்கியிலுள்ள மற்ற ஜனங்களும் கலகம் செய்ய ஆரம்பித்தார்கள்.

இந்தக் கலகம் பல்கேரியா என்னும் மாகாணத்தில் அதிகமாயிருந்தது. அதை அடக்குவதற்காக துருக்கி பல்கேரியாவிற்குள் ஸைன்யங்களை அனுப்பி, அங்குள்ள க்ராமங்களை யழித்து, ஜனங்களைக் கொலைசெய்து, ரொம்ப அக்ரமங்கள் செய்தது. இப்படி பல்கேரிய கிறிஸ்தவர்கள் கஷ்டப்படுவதைப்பார்த்து 1876-ம்வர்ஷத்தில்ஸெர்வியா துருக்கியர்களோடு யுத்தம்தொடங்கிற்று. ஆனால் அது அந்த யுத்தத்தில் தோற்றுப்போயிற்று.

ரஷ்யாவானது, பால்கன் ப்ரதேசத்திலுள்ள கிறிஸ்த்வ ஜனங்களைத்துருக்கியின் ஆட்சியிலிருந்து விடுவிப்பதற்காக துருக்கியுடன் யுத்தம் செய்ய உத்தேசித்து, ஆஸ்டிரியாவையும் இங்கிலண்டையும் கேட்டது. ரஷ்யா துருக்கியை ஜயித்து விட்டால், அது, மத்யதரைக்கடலுக்கு வந்து, இங்க்லண்டுக்கு அதிகப் பற்றுள்ள ஈஜிப்ட், இந்தியா முதலிய தேசங்களில் தொந்தரவு செய்யும். இதை உத்தேசித்து 1854-ம் வருஷம் க்ரிமியன் யுத்தத்தில் செய்ததுபோல துருக்கியோடுசேர்ந்து ரஷ்யாவுக்குவிரோதமாக யுத்தம் செய்யலாமென்றாலோ, துருக்கி தன் ராஜ்யத்திலுள்ள கிறிஸ்தவர்களை அக்ரமம் செய்கிறது. இவைகளை உத்தேசித்து, ஈஜிப்டில் சண்டை நடக்காமலிருந்து, ரஷ்யா துருக்கியின் தலைநகராகிய கான்ஸ்டான்டிநோப்பிளைப்பிடித்து அங்கு ரஷ்யத்துருப்புகள் தாபஸிக்காமலிருந்தால், யுத்தத்தில் சேருவதில்லை என்று இங்க்லண்டு சொல்லிவிட்டது.

ஆஸ்ட்ரியாவின் அரசராகிய ப்ரான்ஸிஸ் ஜோஸெபும், பால்கன் நாடுகளில் ஸ்லாவ் ஜாதியார் பலத்துவிட்டால் ஆஸ்ட்ரியாவுக்குக் கெடுதலாகுமென்றும், அப்படி எதாவது நேரிடும் பட்சத்தில் தாம் பாஸ்னியா, ஹெர்ஸிகோவினா ஆகிய இந்த மாகாணங்களில் ப்ரவேசிக்க வேண்டிவருமென்றும் சொல்லி, துருக்கியோடு யுத்தஞ் செய்ய ஸம்மதிக்கவில்லை. பிறகு, ரஷ்யா தான் தனியாக யுத்தஞ்செய்ய விரும்புவதாகவும், அப்படிச்செய்தால் ஆஸ்ட்ரியா ஸம்மதிக்குமா வென்றும் கேட்டதற்கு, ரஷ்யா யுத்தத்தில் ஜயித்து துருக்கியின் ப்ரதேசங்களை பங்குபோட நேர்ந்தால், ரஷ்யா முன்பு க்ரிமியின் யுத்தத்தில் பெஸரேபியாவில் இழந்த பாகத்தை எடுத்துக்கொண்டு, பாஸ்னியாவையும் ஹெர்ஸிகோவினாவில் ஒரு பாகத்தையும் தனக்குக் கொடுத்துவிடவேண்டுமென்று ஆஸ்ட்ரியா கேட்டது. இந்தப்படி ஸம்மதித்து இரண்டு அரசுகளும் உடன்படிக்கை செய்துகொண்டன. அதன் மேல் ரஷ்யா துருக்கியின்மேல் யுத்தம் செய்தது. அந்த யுத்தத்தில், ஸெர்வியா, க்ரீஸ், மாண்டிநீக்ரோ, ருமேனியா ஆகிய இந்த தேசங்களும், ரஷ்யாவோடு சேர்ந்துகொண்டன. யுத்தத்தில் துருக்கி தோற்றுப் போய், 1878-ம் வர்ஷத்தில் ஸான்ஸ்டிபானோ என்னுமிடத்தில் ரஷ்யாவுடன் ஸமாதான உடன்படிக்கை செய்துகொண்டது.

இந்த உடன்படிக்கையின்படி, ருமேனியாவை ஸ்வயாதீனமுள்ள ராஜ்யமாக்கினார்கள். ஸெர்வியாவுக்கு ஏராளமான ப்ரதேசங்கள் கிடைத்தன, மாண்டிநிக்ரோவுக்கு முன்னிருந்த ப்ரதேசத்தைவிட இரண்டுமடங்கு அதிகமான ப்ரதேசங்கள் கிடைத்தன. பல்கேரியா ப்ரதேசத்தை துருக்கிக்குக் கீழ்ப்பட்ட ஒரு ராஜ்யமாக ஆக்கினார்கள். பாஸ்னியா, ஹெர்ஸிகோவினா என்னும் மாகாணங்களை துருக்கிக்குக் கீழ்ப்பட்டனவாய் ஒரு ஸ்வய ஆட்சியுள்ள ராஜ்யமாக்கினார்கள்,

இந்த உடன்படிக்கையால் பால்கன் தீபகல்பத்தில் பல்கேரியா வலுவான ராஜ்யமாகி, ஸ்லாவ் ஜாதியார் பலத்து, ரஷ்யாவுக்கு செல்வாக்கும ஆதீனமும் அதிகமாகிவிடும், பால்கன் தீபகல்பத்தில ஸ்லாவ் ராஜ்யங்கள் பலத்தால் தன் ராஜ்யத்துக்குக் கேடாகுமென்று பயந்து, ரஷ்யாவோடு செய்துகொண்ட உடன்படிக்கைப்படி பாஸ்னியாவும், ஹெர்ஸிகோவினுவும் கிடைக்காததால் வருத்தப்பட்ட ஆஸ்ட்ரியாவும், பால்கன் தீபகல்பத்தில் ரஷ்யாவின் செல்வாக்கு அதிகமானுல் ஈஜிப்ட், இந்தியா முதலிய இடங்களில் தொந்தரவு ஏற்படுமென்று பயந்த இங்கிலண்டும, ஸான்ஸ்டிபானே உடன்படிக்கையை ஒப்புக்கொள்ளவில்லை. இதன்மூலமாய் இங்கிலண்டுக்கும், ஆஸ்ட்ரியாவுக்கும் ரஷ்யாவுக்கும் யுத்தம் நேரிடும் போலிருந்ததால், ஐரோப்பிய வல்லரசுகள் சேர்ந்து உடன்படிக்கையின் ஷரத்துகளை தீர்மானிக்கட்டுமென்று ரஷ்யா விட்டுவிட்டது. அதன்மேல் ஐரோப்பிய வல்லரசுகளின் ப்ரதிநிதிகள் ஜெர்மனியின் ராஜதானியாகிய பெர்லினில் அந்த தேசத்து மந்த்ரியாகிய ப்ரின்ஸ் பிஸ்மார்க்கின் அக்ராஸனத்தின்கீழ் கூடி ஸான்ஸ்டிபானே உடன்படிக்கையில் மாறுபாடு செய்தார்கள். அதற்கு 'பெர்லின் உடன்படிக்கையென்று பெயர். அந்த உடன்படிக்கையின்படி, ஸெர்வியா, மாண்டிநிகரோ, ருமேனியா என்னும் ராஜ்யங்கள் ஸ்வயாதீனமுள்ள நாடுகளாக ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டன. பாஸ்னியா, ஹெர்ஸிகோவினு என்னும மாகாணங்களை ஆஸ்ட்ரியர்கள் ஆட்சிசெய்து வரவேண்டுமென்றும, ஆனல் அவைகள் துருக்கிக்குக் கீழ்ப்பட்ட தேசங்களாக இருக்கவேண்டுமென்றும் ஏற்பட்டது. ஸான்ஸ்டிபானே உடன்படிக்கைப்படி ஏற்பட்ட பல்கேரியாவை மூன்ருக உடைத்து டான்யூப் நதிக்குத் தெற்கேயும் பால்கன் மலைகளுக்கு வடக்கேயுமுள்ள பிரதேசத்தை பல்கேரியா என்று ஒரு தனி ராஜ்யமாக்கி, அதற்கு உள்நாட்டு வ்யவஹாரங்களில் ஸ்வய ஆட்சிகொடுத்து, அதற்கு தானே அரசனைத் தெரிந்தெடுக்க அதிகாரமும் கொடுத்து, துருக்கிக்கு கீழ்பட்டதாக அமைத்தார்கள். அந்த நாட்டுக்குத் தெற்கே கிழக்கு ருமீலியா என்னும் ஒரு மாகாணத்தை ஏற்படுத்தி, அதற்கு கொஞ்சம் ஸ்வய ஆட்சி கொடுத்தார்கள். அந்த மாகாணத்துக்கு துருக்கி கவர்ன்மெண்டார் ஒரு கிறிஸ்தவ கவர்னர் ஜெனரலை நியமிக்க வேண்டுமென்றும் ஏற்படுத்தினர்கள். பாக்கி பாகத்தில், மாஸிடோனியாவும் த்ரேஸ் என்னும் மாகாணமும் இருந்தன. இவைகளையும், அல்பேனியா முதலிய மற்ற பால்கன் ப்ரதேசங்களையும் துருக்கியினிடமே விட்டுவிட்டார்கள்.

இதன் பிறகு 1885-ம் வர்ஷத்தில கிழக்கு ருமீலியாவில் ஒரு கலகம் ஏற்பட்டது. அந்தக் கலகத்தின் ப்ரமுகர்கள் அந்த மாகாணத்தை பல்கேரியாவுடன் சேர்க்கவேண்டு மென்று எண்ணவே, அப்படியே பல்கேரியாவின் அரசர் அந்த மாகாணத்தை தமது தேசத்தோடு சேர்த்துக் கொண்டார்.

1908-ம் வர்ஷத்தில் துருக்கியில் உள்நாட்டில் ராஜாங்கப் புரட்சி ஏற்பட்டு கலகமானபோது ஆஸ்ட்ரியாவானது தன்னுடைய மேற்பார்வையில் விடப்பட்டிருந்த பாஸ்னியா ஹெர்ஸிகோவினு என்னும் மாகாணங்களை தன் தேசத்தோடு சேர்த்துக் கொண்டது. அதோடு, பல்கேரியாவும் ஸ்வயாதீனமுள்ள ராஜ்யமென்று சொல்லி துருக்கியின் ஆட்சியிலிருந்து விலகிக் கொண்டது.

பெர்லின் உடன்படிக்கையில் துருக்கியின் பூரா ஆட்சியில் விடப்பட்ட மாஸிடோனியா, அல்பேனியா முதலிய சில ப்ரதேசங்களில் உள்ள கிறிஸ்தவ ஜனங்களை துருக்கியர்கள் ரொம்பவும் கொடுமையாய் நடத்திவந்தார்கள். 1908-ம் வர்ஷத்தில் துருக்கியில் ராஜாங்கமாறுபாடு ஏற்பட்டபோது, துருக்கியின் ஆட்சிக்குள்பட்ட கிறிஸ்

தவர்களுக்கு சுதிமோக்ஷம் பிறக்குமென்று மற்ற பால்கன் நாடுகள் எண்ணின. ஆனால் அவர்களுக்கு யாதொரு ஸௌகர்யமும் ஏற்படவில்லை. பல்கேரியாவானது வெகு காலமாய் மாஸிடோனியாவை துருக்கியின் ஆட்சியிலிருந்து விடுவிக்க வேண்டுமென்று எண்ணி வந்தது. 1912-ம் வர்ஷத்தில் க்ரீஸ், மான்டிநிக்ரோ, ஸெர்வியா, பல்கேரியா ஆகிய இந்த நான்கு தேசங்களும் துருக்கியின் கீழுள்ள கிறிஸ்தவர்களை விடுவிப்பதற்காக ஒன்று சேர்ந்து ஒரு உடன்படிக்கை செய்துகொண்டு, துருக்கியின் மேல் படையெடுத்து, அதை தோற்கடித்து, ஐரோப்பாவில் அதற்கு ஸொந்தமான தேசங்களில் பெரும் பாகத்தைப் பிடித்துக்கொண்டன. இதற்கு முதல் பால்கன் யுத்தமென்று பெயர். அதன்மேல் ஐரோப்பிய வல்லரசுகள் ஸமாதானஞ் செய்யப் புகுந்து, லண்டனில் 1913-ம் வர்ஷத்தில் ஒரு கான்பரென்ஸ் கூட்டின. அந்த கான்பரென்ஸின்படி அல்பேனியா ஒரு தனி ராஜ்யமாக்கப்பட்டது. மாஸிடோனியா முதலிய ப்ரதேசங்களை ஸெர்வியா, க்ரீஸ், பல்கேரியா, மாண்டிநிக்ரோ ஆகிய இந்த தேசங்கள் தங்களுக்குள் பங்கிட்டுக்கொள்ளும்படி வல்லரசுகள் விட்டன. இந்த யுத்தத்திற்கு முன்னால் ஸெர்வியாவும் பல்கேரியாவும் ஒரு உடன்படிக்கை செய்துகொண்டிருந்தன. அதன்படி மாஸிடோனியாவை இன்னவிதமாய் பங்கிட்டுக்கொள்வதென்று ஏற்பாடு செய்துகொண்டிருந்தன. அதன்படி மாஸிடோனியாவில் ஒரு பாகம் கொடுக்கவேண்டுமென்று பல்கேரியா கேட்டது. ஆனால ஸெர்வியா அதற்கு இஷ்டப்படவில்லை. மேற்சொன்ன லண்டன்கான்பரென்ஸில வல்லரசுகள் பால்கன்நாட்டு நாலு அரசர்களையும் பங்கிட்டுக்கொள்ளும்படி விட்டதில, பல்கேரியாவுக்கு ஸெர்வியாவோடு செய்துகொண்ட உடனபடிக்கையின்படி ப்ரதேசங்கள கிடைக்காததால், பல்கேரியா ஸெர்வியாவின்மேல் யுத்தம் தொடங்கிற்று. இதற்கு இரண்டாம பால்கன் யுத்தமெனறு பெயர்.

க்ரீஸ், ருமேனியாவும் ஸெர்வியாவுடன் சேர்ந்துகொண்டன. இவை மூன்றும் பல்கேரியாவோடு சண்டை செய்து, அதைத் தோற்கடித்தன. அதன்மேல் பல்கேரியா ஸமாதானத்துக்கு உடன்படவே, ருமேனியாவின் தலைநகராகிய புகரெஸ்டில் ஒரு உடன்படிக்கை வல்லரசுகளால் செய்யப்பட்டது. அதன்படி, பல்கேரியா சில ப்ரதேசங்களை இழந்ததோடு, மாஸிடோனியாவில் அது விரும்பிய பாகமும் அதற்குக் கிடைக்காமல் போயிற்று. க்ரீஸின் ப்ரதேசங்கள் அதிகமாயின. ஸெர்வியாவுக்கும் ருமேனியாவுக்கும் அதிக ப்ரதேசங்கள் கிடைத்தன.

BULGARIA AND THE WAR.

பல்கேரியாவும் யுத்தமும்

சென்ற அக்டோபர் மாஸம்முதல் பல்கேரியா ஜெர்மனியோடு சேர்ந்துகொண்டு, இங்கிலண்டுக்கும் அதைச்சேர்ந்த நேச அரசுகளுக்கும் விரோதமாக யுத்தம் செய்துவருகிறது. அது அவ்விதம் செய்ததன் காரணத்தையும் பல்கேரியா நேச அரசுகளோடாவது எதிரிகளோடாவது சேர்ந்தால்இரண்டு கட்சிகளுக்கும் இன்னஸாதக பாதகங்கள் ஏற்படுமென்பதையும் பார்ப்போம்.

பல்கேரியா நேச அரசுகளோடு சேர்ந்திருந்தால், நேச அரசுகளின் ஸைன்யங்களும் பல்கேரிய ஸைன்யங்களும் சேர்ந்து துருக்கியைத் தாக்கி, டார்டனல்ஸ் ஜலஸந்தியை வசப்படுத்தி, கடைசியில் துருக்கியைத் தோற்கடிக்கலாம். அப்படி அடித்தால், ரஷ்யாவுக்கு வேண்டியிருக்கும் குண்டுகளையும் மருந்துகளையும் டார்டனல்ஸ் வழியாய் கருங்கடலில் கொண்டுபோய் ரஷ்யாவுக்கு ஸுலபமாய் கொடுக்கலாம். கடைசியாக ஜெர்மனி தோற்றுப்போவது ஸுலபமாகும்

ஜெர்மனியோடு, ஆஸ்ட்ரியாவும் துருக்கியும் சேர்ந்திருக்கின்றன. இந்த மூன்று தேசங்க

ளின் சேர்க்கையில் ஒரு குறை யென்னவென்றால், துருக்கிக்கு மற்ற இரண்டு தேசங்களுடன் போக்குவரத்து ஸௌகர்ய மில்லாமல் அது தனித்திருப்பதே. டார்டனல்ஸ் ஜலஸந்தியில் ப்ரிட்டிஷ் படைகள் வந்து தாக்குவதைத் தடுக்க, துருக்கிக்குப் போதுமான யுத்தக் கருவிகள் இல்லை. இவைகள் ஜெர்மனியி லிருந்துதான் வரவேண்டும். சில காலமாக ஜெர்மனியானது ருமேனியா வழியாக குண்டு மருந்துகளை அனுப்பிவந்தது. ஆனால், நேச அரசுகள் வற்புறுத்தினதன்மேல், ருமேனியாவானது, அந்த நாட்டின் வழியாய் ஜெர்மனி துருக்கிக்கு மருந்து குண்டுகள் முதலியன அனுப்பக்கூடாதென்று சொல்லித் தடுத்துவிட்டது. ஆகவே, துருக்கிக்கு மருந்து குண்டுகளில்லாமல் போய், நேச ஸைன்யங்களால் தோற்கடிக்கப்பட்டு, அது டார்டனல்ஸ் ஜலஸந்தியையும் கான்ஸ்டாண்டிநோபிளையும் இழந்துவிடக்கூடும். ஆகையால், ஜெர்மனியானது வேறு வழியில் துருக்கிக்கு உதவி செய்ய முயன்றது. அந்த வேறு வழியாவது, ஸெர்வியாவின்மேல் படை யெடுத்துப் போய் அதைத் தோற்கடித்து பல்கேரியாவின் ஸம்மதத்தின் மேல் பல்கேரியாநாட்டின் வழியாக துருக்கிக்குமருந்து குண்டுகளை அனுப்புவதே. ஆகவே நேச அரசுகளும் ஜெர்மெனியும் பல்கேரியாவைப் பக்ஷப்படுத்தி தம்கக்ஷியில் சேர்த்துக் கொள்வது அவச்யமாயிற்று.

பல்கேரியா, மாஸிடோனியா தனக்குகிடைக்காத விஷயத்தில் அத்ருப்தியுட னிருந்து வந்ததென்று 'பால்கன தீ கல்பம்' என்னும் வ்யாஸத்தில் சொல்லியிருக்கிறோம்.

ஐரோப்பிய யுத்தம் ஆரம்பித்தவுடன் நேச அரசுகள் பல்கேரியா இப்படி மனஸ்தாபத்துடன் இருப்பது பின்னுக்குக் கெடுதலாய் முடியுமென்று எண்ணி, பால்கன் நாடுகளுக்குள் ஒற்றுமை உண்டாக்குவதைப்பற்றி முயற்சிசெய்தன. பால்கன் நாடுகளில் ஒவ்வொன்றினுடைய தேசீய விருப்பங்களை த்ருப்தி செய்விக்கவும், அதற்காக ஒவ்வொரு நாடும் மற்ற நாடுகளுக்குப் பரஸ்பரம் ப்ரதேசங்களைக்கொடுத்து, அதனால் அவைகளுக்குள் உள்ள மனஸ்தாபங்களை ஒழிக்கவும், முயற்சிசெய்துவந்தன.

மேலே சொன்னபடி பல்கேரியா மாஸிடோனியா வேண்டுமென்றதால், அந்த ப்ரதேசத்தை ஸெர்வியாவினிடமிருந்து வாங்கிக்கொடுக்க நேச அரசுகள் முயன்றன. அப்படித் தனது ப்ரதேசத்தில் ஒருபாகத்தை இழப்பதற்காக, யுத்தம் முடிந்தபிறகு, ஆஸ்ட்ரியா ஹங்கேரியில் ஒருபாகத்தை ஸெர்வியாவுக்குக் கொடுப்பதாகவும் நேச அரசுகள் ஸெர்வியாவுக்குத் தெரிவித்தன. ஸெர்விய கவர்ன்மெண்டார் தங்கள் வசமிருக்கும் மாஸிடோனியாவின் பாகத்தை பல்கேரியாவுக்கு விட இசைந்தாலும், ஸெர்வியாவின் ராணுவ அதிகாரிகள் அதற்கு ஸம்மதிக்கவில்லையாம். ஆனால், கடைசியில் ஸெர்வியாவானது நேச அரசுகளின் விருப்பத்துக்கு இணங்கி மாஸிடோனியாவின் தன் பாகத்தைக் கொடுத்துவிட ஸம்மதித்துவிட்டது. பல்கேரியா தனக்கு வேண்டுமென்ற மாஸிடோனியாவில் ஒருபாகம் க்ரீஸின் வசத்திலிருக்கிறது. பல்கேரியாவை த்ருப்திப் படுத்துவதற்காக நேச அரசுகள் க்ரீஸினிடம் அதன்வசமுள்ள மாஸிடோனியாவின் பாகத்தை பல்கேரியாவுக்கு விட்டுவிட முடியுமா என்று கேட்டன. க்ரீஸூம், யுத்தம் நேச அரசுகளுக்கு ஸாதகமாய் முடிந்தால், அதற்கு வேறு தேசங்களில் இடங்கள் கிடைக்குமென்று நம்பி, தன்வசத்திலிருக்கும் மாஸிடோனியாவின் பாகத்தை பல்கேரியாவுக்குக் கொடுக்க ஸம்மதப்படுவதாக க்ரீக் கவர்ன்மெண்டார் தெரிவித்தார்கள்.

ஆனால் பல்கேரியா கவர்ன்மெண்ட் நேச அரசுகளின் பற்பல ப்ரேரணைகளுக்கு தக்கபடி பதில் சொல்லாமல், இன்னும் ப்ரேரணைகளை விவரமாய்த் தெரிவிக்க வேண்டுமென்று சொல்

ஷித் தாமஸப்படுத்தி வந்தது. இதோடு, அது ஜெர்மனியோடு பேச்சுகள் தொடங்கிப் பேசிக் கொண்டு வந்தது.

பல்கேரியா ஒருகக்ஷியிலும் சேராமலிருக்குமானால், மாஸிடோனியாவைக் கொடுப்பதோடு துருக்கியினிடமிருந்து சில ப்ரதேசங்களை வாங்கிக் கொடுக்க ப்ரயத்தனப்படுவதாகவும், பல்கேரியா ஜெர்மனி பக்கமாக யுத்தத்தில் சேர்ந்து கொண்டால், ஸெர்வியாவின் வேறு சில பாகங்களையும் பல்கேரியாவுக்குக் கொடுப்பதாகவும் ஜெர்மனி வாக்களித்ததாம்.

பல்கேரியா ஜெர்மனியின் வார்த்தைகளில் நம்பிக்கை கொண்டுவிட்டது. இந்த வேலைகளுக்காக அது, ஸெர்வியாவின் ஆதீனத்திலுள்ள மாஸிடோனியாவைப் பெற்றுக்கொள்ளவும் ஜெர்மனியோடு ஒரு உடன்படிக்கை செய்து கொண்டிருக்கிறதென்று தெரிகிறது. அதன்படி, பல்கேரியா தனது ரெயில்வேக்களை ஜெர்மனி அதன் இஷ்டப்படி உபயோகித்துக்கொள்ள இடம் கொடுக்கிறது. தவிர பல்கேரியா ஸெர்வியாவையும் தாக்கும்.

பல்கேரிய ப்ரதம மந்த்ரியானவர் துருக்கியினிடமும் பேச்சுகள்தொடங்கி, அதோடும் ஒரு உடன் படிக்கை செய்திருக்கிறாராம். அந்த உடன் படிக்கையின்படி துருக்கி சில ப்ரதேசங்களையும் ரெயில்வேயையும் பல்கேரியாவுக்குக் கொடுத்துவிடுமாம். பல்கேரியாவானது துருக்கி விஷயத்தில் ஒருகக்ஷியிலும் சேராத நேசதேசமாக இருக்கவேண்டுமாம். அதோடு, பல்கேரியா ஸெர்வியாவின் மேல் படையெடுத்துப் போக வேண்டுமாம்.

ஸெர்வியாவானது பல்கேரியா கேட்ட ப்ரதேசங்களைக் கொடுக்க ஸம்மதப்படுவதாக நேச அரசுகள் பல்கேரியாவுக்குத் தெரிவித்தபோது தான், பல்கேரியா துருக்கியோடு மேற் சொன்னபடி உடன்படிக்கை செய்துகொண்டது. அப்படி எதிரியினுடன் உடன்படிக்கை செய்வானேனென்று கேட்டதற்கு, பல்கேரியா கவர்ன்மெண்டார் பதில் சொல்லாமல் ஸைன்யங்களை சேகரம் செய்ய உத்தரவிட்டார்கள். அதன் மேல் க்ரீஸும் அதன் சேனைகளை சேகரம் செய்ய உத்தர விட்டது.

இதற்குப் பிறகு, பல்கேரியாவின் செய்கைகள் அது ஜெர்மனியின் பக்கம் சேருகிற மாதிரியாக மாறின. அதன்மேல் ரஷ்யா கவர்ன்மெண்டார் இந்த வர்ஷம் அக்டோபர் மாஸம் 4-ந்தேதி பல்கேரியாவுக்கு ஒரு கடைசிக் கடிதம் அனுப்பினார்கள். அதன் ஸாராம்சம் பின் வருமாறு. பல்கேரியாவில் நடக்கும் கார்யங்களெல்லாம்,பல்கேரிய கவர்ன்மெண்டார் ஜெர்மனியோடு சேர்ந்துகொள்ளத் தீர்மானித்திருக்கிறார்களென்பதைக் காட்டுகின்றனவா யிருக்கின்றன. பல்கேரியாவின் யுத்தமந்த்ரியின்ஆபீஸிலும், ஸைன்யங்களிலும் ஜெர்மன் உத்யோகஸ்தர்களும், ஆஸ்ட்ரிய உத்யோகஸ்தர்களும் இருந்து வருகிறார்கள். பல்கேரிய ஸைன்யங்கள் ஸெர்வியா ஓரமாயுள்ள பல்கேரிய ப்ரதேசத்தில் சேகரம் செய்துவைக்கப்பட் டிருக்கின்றன. பல்கேரிய கவர்ன்மெண்டார் எதிரிகளினிடமிருந்து ஏராளமான பண உதவி அடைந்திருக்கிறார்கள். இவைகளைப் பார்த்தால், பல்கேரியாவின் ராணுவ ப்ரயத்தனங்களின் நோக்க மின்னதென்பது தெளிவாகிறது. நேச அரசுகள், பல்கேரியாவின் லக்ஷ்யங்கள் நிறைவேற வேண்டுமென்று விரும்பியிருக்கிறார்கள். அப்படியிருக்க, பல்கேரியா ஸெர்வியாவுக்கு விரோதமாய் ஏதாவது செய்தால், அந்தச் செய்கையானது தங்களை நோக்கிச் செய்யப்பட்டதென்று அவைகள் எண்ணுமென்று பலதடவை, அந்த அரசுகள் பல்கேரியாவின் மந்த்ரிக்குத் தெரிவித்திருக்கின்றன. ஆகையால், பல்கேரியாவானது இந்தக் கடிதம் கிடைத்த 24-மணி நேரத்துக்குள், ஆஸ்ட்ரியா-ஜெர்மனி ஆகிய இவைகளுக்கு விரோதமாகயுத்தம் தொடங்கி, எதிரிகளின ராணுவ உதவியா

கஸ்தர்களை அந்த நாடுகளிலிருந்து வெளியே அனுப்பிவிடாவிட்டால், ரஷ்யாவின் தூதர் பல்கேரியாவிலிருந்து புறப்பட்டுவிடுவார்.

இந்தக் கடிதத்துக்கு பல்கேரியா த்ருப்திகரமான பதில் சொல்லவில்லை. அதன்மேல் ரஷ்யா பல்கேரியாவின்மேல் யுத்தம் தொடங்கிற்று.

பல்கேரியாவானது ஸெர்வியாவுக்கு ஒருகடிதம் எழுதி, அது மாஸிடோனியாவைக் கொடுத்துவிடவேண்டுமென்றும், இல்லாவிட்டால் அதன்மேல் யுத்தம் செய்வதாகவும் தெரிவித்து, பிறகு அதன்மேல் படையெடுத்துப் போயிற்று. அதன்மேல், ப்ரிட்டிஷ் கவர்ன்மெண்டார் ஸெர்வியாவை எதிரிகள் அழிக்கும்படி விடுவது கூடாதென்று எண்ணி, அவர்களும், ப்ரான்ஸ், இட்டலி, ஸெர்வியா ஆகிய இந்த தேசங்களும் பல்கேரியாவின்மேல் யுத்தம் செய்வதாகத் தெரிவித்தன.

க்ரீஸ்

க்ரீஸானது வெகு காலம் வரையில் யுத்தத்தின் போக்கை கவனித்து வந்துகொண்டிருந்தது. க்ரீஸில் மா. வெனிஸிலாஸ் ப்ரதமமந்த்ரியாயிருந்தபோது, க்ரீக் கவர்ன்மெண்ட் ஸெர்வியாவுக்கும் நேச அரசுகளுக்கும ஸாதகமாக இருந்துவந்தது. க்ரீஸுக்கும் ஸெர்வியாவுக்கும் ஏற்கனவே ஒரு உடன்படிக்கை செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அதன்படி, பால்கன் ப்ரதேசத்தில் ஏதாவது யுத்தமுண்டாகி, அதில் ஸெர்வியா சேர நேரிட்டால், க்ரீஸ் அதற்கு உதவிசெய்யக் கடமைபபட்டிருக்கிறது. வெனிஸிலாஸின் கக்ஷியார் ஸெர்வியாவுக்கு உதவிசெய்யவேண்டுமென்று அபிப்ராயபபட்டிருக்கிறார்களென்று தோன்றுகிறது. ஆனால், க்ரீஸின் அரசரும் அவரைச சேர்ந்த ப்ரமுகாகளும ஜெர்மனிக்கு ஸாதகமாயிருக்கிறார்களாம. அவர்கள் மேற்சொன்ன உடனபடிக்கையின்படி க்ரீஸ் ஸெர்வியாவுக்கு உதவிசெய்ய வேண்டியதில்லை யென்கிறார்கள். ஏனென்றால், இப்போது ஸெர்வியாவுக்கும் பல்கேரியாவுக்கும் நடக்கும யுத்தமானது பால்கன் யுத்தமாயிராமல், பொது ஐரோப்பிய யுத்தத்தில் புதிதாகத் தோன்றிய ஒரு அம்சமாகுமென்று வாதிக்கிறார்கள். க்ரீஸின் அரசரும் மா. வெனிஸிலாஸும் அபிப்ராய பேதப்பட்டதால் மா. வெனிஸிலாஸ் தமது ப்ரதமமந்த்ரி வேலையை ராஜிநாமாக் கொடுத்துவிட்டார். அதன்மேல் க்ரீஸின் கவர்ன்மெண்டாரும் மேற்சொன்னபடி க்ரீஸுக்கும் ஸெர்வியாவுக்குமுள்ள உடன்படிக்கைப்படி க்ரீஸ் ஸெர்வியாவுக்கு உதவிசெய்யக் கட்டுப்படவில்லை யென்று தெரிவித்துவிட்டார்கள். ஆனால் அவர்கள் தங்கள் தேசத்தின் வழியாக நேசஅரசுகள் தங்கள் ஸைன்யங்களை ஸெர்வியாவின் உதவிக்கு அனுப்புவதற்கு இடங்கொடுத்திருக்கிறார்கள்.

ருமேனியா நாளது வரையில் எந்தக் கக்ஷியிலும் சேராமல் நடுநிலைமையிலிருந்து வருகிறது.

SIR PHEROZESHAH MEHTA.
ஸர் பிரோஸ்ஷா மேட்டா.

உயர்ந்த தேசாபிமானியும், பொது ஜன விஷயங்களில் அதிக ஊக்கமும் விடாமுயற்சியும் உடையவரும், இந்தியாவின் அபிவ்ருத்திக்காக ரொம்ப உழைத்து வந்தவருமான பம்பாயைச் சேர்ந்த ஸர் பிரோஸ்ஷா மேட்டா என்பவர் நவம்பர்மீ 5-ந்தேதியன்று காலகதியடைந்தாரென்று கேட்டு வருத்தப்படுகிறோம். அவர் ஒரு காங்க்ரெஸ் அபிமானி. பம்பாய் முனிஸிபாலிடியில் வெகுகாலம் உழைத்து அதை உயர்ந்த நிலைமைக்குக் கொண்டு வந்தார்.

ஸர் பிரோஸ்ஷா மேட்டா 1845-ம வர்ஷம் ஆகஸ்ட் மாஸம 4 தேதியன்று பம்பாயில ஜனனமானார். அவர் பார்ஸீ ஜாதியைச் சேர்ந்தவர். அவருடைய தகப்பனார் நடுத்தரமான ஸொத்துள்ள ஒரு வ்யாபாரி. தகப்பனாருக்கு கல்வியபிமானம் அதிகமுண்டு. மேலும வ்யாபாரத்தில் விசேஷ அனுபவ அறிவுண்டு. காலக்ரமத்தில பிரோஸ்ஷா மேட்டா பள்ளிக்கூடத்தில

சேர்ந்து 1861-ம் வர்ஷத்தில் மெட்ரிகுலேஷன் பரீக்ஷையில் தேறினார். பிறகு பம்பாய் எல்பின்ஸ்டன் காலேஜில் சேர்ந்து வாசித்து 1861-ம் வர்ஷத்தில் பி. ஏ. பரீக்ஷையில் தேறினார். அதற்குப் பிறகு ஆறுமாஸங்கழித்து எம். ஏ. பரீக்ஷையில் தேறினார். அவர் இந்தப் பரீக்ஷையில் தேறினபோது வயது 19-தானாயிற்று. அவர்தான் பார்ஸிகளுக்குள் முதல் எம. ஏ. அவர் கலாசாலையில் வாசித்துவந்தபோது, கலாசாலையின் ப்ரின்ஸிபலாகிய ஸர் அலெக்ஸாண்டர் க்ராண்ட் என்னும் உயர்ந்த ஆசிரியரிடத்தில் பயிற்சிபெற்று, அதிக தேர்ச்சியடைந்தார். ஸா அலெக்ஸாண்டர் க்ராண்ட் சீக்ரத்தில அவர் திறமையுள்ளவரென்பதை யறிந்து அவருக்கு பலவிதங்களில் உதவிசெய்து வந்தார். கலாசாலைப் படிப்பு முடிந்ததும், அந்த ப்ரின்ஸிபல் பிரோஸ்ஷாவை இங்கிலண்டுக்கு அனுப்புவது நல்லதென்று அவருடைய தகப்பனாரிடம் வற்புறுத்தினார். தகப்பனார் முதலில் ஸம்மதிக்காவிட்டாலும், கடைசியில் அவருடைய யோசனையை ஏற்றுக்கொண்டு, பிரோஸ்ஷாவை பாரிஸ்டா பரீக்ஷைக்குப் படிப்பதற்காக இங்கிலண்டுக்கு அனுப்பினார். மேட்டா இங்கிலண்டில் மூன்று வர்ஷகாலம் சட்டப்பரீக்ஷைக்குப் படித்துக் காலக்ரமத்தில் பாரிஸ்டராக ஆனார். இங்கிலண்டிலிருந்தபோது அவா தமமைப்போலவே கல்வி யபிவ்ருத்திக்காக இங்கிலண்டுக்கு வந்திருந்த டபள்யு. ஸி. பானர்ஜி, பதருடீன டையாப்ஜி, மனமோஹன கோஸ் என்னும் இந்தியர்களுடன ஸ்னேகிதம் கொண்டார். இவர்கள் பிற்காலத்தில் மேட்டாவைப் போலவே தேச க்ஷேமத்துக்காக ரொம்ப உழைத்து வந்து க்யாதி பெற்றார்கள். மேட்டா இங்கிலண்டிலிருந்தபோது, மிஸ்டா தாதாபாய் நௌரோஜி இங்கிலண்டில்வாஸம் செய்துகொண்டிருந்தார். அவா அதற்குமுன் 20-வர்ஷகாலமாக தேச நன்மைக்காக உழைத்து வந்திருந்தவர். அவர் முக்யமாய் படிப்புக்காக இங்கிலண்டுக்கு வரும் இந்தியர்களுடைய க்ஷேமத்தில் ரொம்ப கவனம் செலுத்திவந்தார். அந்த மாணவர்களுக்கு அவ்வப்போது தக்க புத்திமதிகள் சொல்லியும், முக்யமான விஷயங்களில் யோசனை சொல்லியும அவர்களுக்கு உதவி செய்து வந்தார். இன்னும் அவா, இங்கிலண்டுக்கு வரும் சிறுவர்களை பொதுஜன வேலைக்குப பயிற்சி செய்விப்பதற்காக மிஸ்டர் மேட்டா, மிஸ்டர் பானர்ஜி ஆகிய இருவர்களுடைய உதவியைக்கொண்டு ஒரு ஸங்கம் ஸ்தாபித்து அதில் சீமைக்கு வாசிக்க வந்திருந்த இந்திய வாலிபர்களைச் சேரும்படி தூண்டி வந்தார். இந்த ஸங்கந்தான் தறபோது ஈஸ்ட் இண்டியா அஸோஸியேஷன் என்று வழங்கிவருகிறது. இந்த ஸங்கம் ஸ்தாபித்ததற்கு இன்னொரு நோக்கமும் உண்டு. அதாவது இங்கிலீஷ் ஜனங்களுக்கு இந்திய விஷயங்களில அதிக ஊக்கம் ஏற்படும்படி செய்வதே. இந்த ஸங்கத்தில் வாலிபர்கள் இந்தியா ஸம்பந்தமாக பல வ்யாஸங்களை எழுதி வாசித்து, தங்களுடைய அறிவை அபிவ்ருத்தி செய்துவந்தார்கள். மேட்டா, இந்த ஸங்கத்தில் "பம்பாய் ராஜதானியின் கல்வி ஏற்பாடு" என்று ஒரு வ்யாஸம் வாசித்தார். அதில் அவர் மூலாதாரக் கல்வியைவிட உயர்தரக்கல்வி விஷயத்தில்தான் கவர்ன்மெண்டார் அதிக கவனம் செலுத்த வேண்டுமென்று வாதித்தார். அந்த வ்யாஸம ரொம்ப நேர்த்தியாயிருந்ததைக் கொண்டு, அவ்வளவு சிறு வயதிலேயே அவர் எவ்வளவு அனுபவசாலியா யிருந்தாரென்று ஊகிக்கலாம்.

இங்கிலண்டிலிருந்து திரும்பி வந்ததும், ஸர் பிரோஸ்ஷா மேட்டா பாரிஸ்டர் உத்யோகத்தில் அமர்ந்தார். அவர் க்ரிமினல் வ்யவஹாரத்தில் ரொம்ப பேர்போனவர். அவர் விசேஷமாய் பம்பாய்ப் பட்டணத்தில் வேலை பார்க்காமல் வெளியூர் கேஸ்களையே அதிகமாகக் கவனித்துவந்

தார். அவருக்கு வரும்படி ஏராளமாய்க்கிடைத்து வந்தது. அவர் அநேக ஸமயங்களில் பம்பாய்ப் பக்கத்திலுள்ள அநேக ஸ்வதேச ராஜ்யங்களுக்கு வக்கீலாக இருந்து வந்தார். அவர் வக்கீல் வேலையில் அமர்ந்த சிலகாலத்துக்கெல்லாம் கவர்ன்மெண்டார் அவருக்கு உயர்தர ஸப் ஜட்ஜ் வேலை கொடுப்பதாகவும், ஸமயம் நேர்ந்தவுடன் ஹைக்கோர்ட் ஜட்ஜ்வேலை செய்துகொடுப்பதாகவும் சொன்னார்கள். ஆனால் மிஸ்டர்மேட்டாவோ, தேச நன்மைக்குழைப்பதே தமக்கு விருப்பமென்றும், ஆகையால் ஹைகோர்ட் ஜட்ஜு வேலைக்கு ஆசையில்லையென்றும் சொல்லி மறுத்துவிட்டார். தேச க்ஷேமத்துக்காக உழைக்கவேண்டுமென்பதை உத்தேசித்துத்தான் அவர் பம்பாய் ஹைக்கோர்ட்டில் ஒரிஜனல் ஸைட் கேஸுகளில கவனம் செலுத்தாமல் வெளியூர் கேஸுகளையே கவனித்து வந்தார். இதனால் அவருக்குப் பொதுவிஷயங்களை கவனிக்க அதிக ஸாவகாசம் கிடைத்தது. அந்த ஸாவகாசம் போதாதென்று எண்ணி அவர் சில காலத்துக்கெல்லாம் வெளியூர் வேலையையும் வரவரக்குறைத்துவிட்டார்.

ஆதிமுதல் அவர் கவனம் செலுத்திவந்த பொது ஜன விஷயம் பம்பாய் முனிஸிபாலிடியே. அவர் தமது 27-வது வயஸில் பம்பாய் முனிஸிபாலிடியில் ஒரு மெம்பராகச்சேர்ந்தார். அது முதல் அவர் இந்தமாஸம் இறந்துபோனது வரையில அந்த முனிஸிபாலிட்டியின் விஷயங்களில் இடைவிடாது கவனம் செலுத்தி வந்தார். பம்பாய் முனிஸிபாலிடி தற்போது உயர்ந்த நிலைமையை அடைந்திருப்பதற்கு ஸர் பிரோஸ்ஷா மேட்டாவே காரணமென்று சொல்லலாம். பம்பாய் முனிஸிபாலிடியின் அமைப்பில் சில முக்ய மாறுபாடுகள் செய்வதற்கு அவர் காரணமாக இருந்தார். அவர் 4 தடவை கார்ப்பரேஷனுக்கு ப்ரெஸிடெண்டாக இருந்தார். மூன்றும தடவை ப்ரெஸிடெண்டாக இருந்தபோது அவர் அப்போது ப்ரின்ஸ் ஆப் வேல்ஸ் ஆக இருந்த நமது அரசரை பம்பாய்க்கு வரவேற்றார். அவர் பம்பாய் லெஜிஸ்லேடிவ் கௌன்ஸிலில் சென்ற 22 வர்ஷகாலமாக பம்பாய் கார்ப்பரேஷனுடைய ப்ரதிநிதியாக இருந்துவந்தார். சட்டஸபையில் பம்பாய் கார்ப்பரேஷனுடைய ப்ரதிநிதியாகத் தெரிந்தெடுக்கப்படுவதற்குமுன், அவரை பம்பாய் கவர்ன்மெண்டார் சட்டஸபையில் ஒரு மெம்பராக நியமித்தார்கள். ஆக மொத்தத்தில் அவர் 25-வர்ஷகாலம் சட்டஸபை மெம்பராக இருந்தார். இதனால் பம்பாய் வாஸிகள் அவரிடத்தில் எவ்வளவு மதிப்புவைத்திருந்தார்களென்பது தெரியவரும்.

ஸர் பிரோஸ்ஷா மேட்டா பம்பாய் பட்டணத்தின் பொது விஷயங்களை மட்டும் கவனித்து வரவில்லை. இந்தியாவின் பொது நன்மையைக் குறித்தும் பாடுபட்டு வந்தார். பம்பாயில் பொது ஜனங்களுடைய அபிப்ராயத்தை தைர்யமாய் எடுத்துச் சொல்ல ஒரு ஸபையுமில்லாதிருந்த குறையை நீக்கவேண்டி, காலஞ்சென்ற மிஸ்டர் டிலாங், பத்ருடீன் டையாப்ஜி, இவர்களுடன் சேர்ந்து பம்பாய் ப்ரெஸிடென்ஸி ஸங்கமென்று ஒரு ஸங்கம் ஸ்தாபித்தார்.

இந்தியன் நாஷனல் காங்க்ரெஸ் ஸபையை ஸ்தாபிப்பதற்கு இவர் மற்றவர்களுடன், அதிக முயற்சியெடுத்து உழைத்தார். இவர் காங்க்ரெஸ் தலைவர்களில ஒருவராவர். அல்லது இவரையே காங்க்ரெஸின் தலைவரென்றும் சொல்லலாம். காங்க்ரெஸ் விஷயங்களில் அவருடைய பேச்சுத்தான் வெகுவாய் ஏறும். மிஸ்டர் தாதாபாய் நௌரோஜியுங்கூட ஸர் பிரோஸ்ஷா மேட்டாவின பேச்சின்படியே நடப்பாராம். காங்க்ரெஸே அவர், அவரே காங்க்ரெஸ் என்றும சிலர் சொல்லுவதுண்டு. அவர் 1890-ம் வர்ஷம் நடந்த கலகத்தா காங்க்ரெஸுக்கு ப்ரெஸிடெண்டாகஇருந்தார். அப்போது அவர் செய்த ப்ரஸங்கம் ரொம்ப நேர்த்தியாயிருந்தது.

1894-ம் வர்ஷத்தில் அவர் வைஸ்ராயின் சட்ட ஸபையில் ஒரு மெம்பராகத் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டார். அங்கே அவர் மூன்று வர்ஷகாலம் மெம்பராக இருந்தார். அவர் கவர்ன்மெண்ட் மெம்பர்களுக்கு பயப்படுகிறவரல்ல. இவருக்கு முன்னுவிருந்த சில மெம்பர்களைப்போல் அதிகாரிகள் சொல்லுவதற்கெல்லாம் தலையாட்டிக் கொண்டிராமல், தமக்கு எது யுக்தமென்று தோன்றுமோ, அதை அவர்களுக்கு பயப்படாமல் எடுத்துச்சொல்லிவந்தார். அவர் வாதாடுவதில் ரொம்ப ஸாமர்த்யசாலி. விஷயங்களைத் தெளிவாய் எடுத்துரைப்பதில் ரொம்ப கெட்டிக்காரர். 1895-96 ம் வர்ஷத்திய வரவு செலவு கணக்கைப்பற்றிய வாதத்தில் அவர் செய்த ப்ரஸங்கம் மிக கீர்த்தியானது. அவர் சட்ட ஸபையில் திறமையுடன் பேசியதற்காக கல்கத்தா வாஸிகளும் பம்பாய் வாஸிகளும் அவருக்கு ஒரு உபசரிப்புப் பத்ரம் வாசித்துக் கொடுத்தார்கள். மூன்று வர்ஷகாலம் மெம்பராக இருந்தபிறகு, தம்மைவிட வயதில் சிறியவர்களும் சட்ட ஸபைக்குப்போவது ஸுலபமாவதற்காக, தாம் இனி சட்ட ஸபைக்கு அபேக்ஷகராக இருப்பதில்லையென்று சொல்லி மறு எலெக்ஷனுக்கு நிற்காமலிருந்துவிட்டார்.

மேற்சொன்ன வேலைகளில் அவர் கவனம் செலுத்திவந்ததோடு, அவர் பம்பாய் ஸர்வகலாசாலையின் ஸினேட்டில் ஒரு மெம்பராக இருந்து கல்வி ஸம்பந்தமாக ரொம்ப பாடுபட்டு வந்தார். கவர்ன்மெண்டார் அவருக்கு 1894-ம் வர்ஷத்தில் ஸி. ஐ. இ. பட்டமும், 1904-ம் வர்ஷத்தில் கே. ஸி. ஐ. இ. பட்டமும் கொடுத்தார்கள்.

ஸர் பிரோஸ்ஷா மேட்டா ரொம்ப மனஉறுதியும் தைர்யமும் உடையவர். உத்யோகஸ்தர்கள் ஏதாவது தவறுகள் செய்ததாக அவருக்குத் தோன்றினால் அதை எடுத்துக்காட்ட பயப்படமாட்டார். 1904-ம் வர்ஷத்தில் பம்பாய் சட்ட ஸபையில் அவர் ஒரு மெம்பராக இருந்தபோது, பம்பாய் கவர்ன்மெண்டார் குடிகளுக்கு பாதகமான ஒரு நிலத்தீர்வை மசோதாவை சட்டமாக்கக் கொண்டுவந்தார்கள். உத்யோகஸ்தரல்லாத மெம்பர்களெல்லாம் அந்த மசோதாவை ஆக்ஷேபித்து, அதைப்பற்றிப் பின்னால் கவனித்துக் கொள்ளலாமென்று சொன்னார்கள். அதிகாரிகள் அவர்கள் சொன்னதைக் கேட்கவில்லை. அதன்மேல் ஸர்பிரோஸ்ஷா மேட்டா மசோதாவைத் தாம் ஆக்ஷேபிப்பதாகவும், ஆகையால் அந்த மசோதாவைப்பற்றிப் பின்னால் கவனித்துக் கொள்ளலாமென்றும் வெகுதூரம் சொல்லியும் கவர்ன்மெண்டார் கேட்காததால், தாம் அந்த ஸபையில் இருப்பதுகூட சரியல்லவென்று சொல்லி, மிஸ்டர் கோகலேயையும் இன்னும் சில மெம்பர்களையும் கூட்டிக்கொண்டு ஸபையை விட்டு வெளியில் போய்விட்டார்.

இன்னொரு ஸமயத்தில் பம்பாய் சட்ட ஸபையில் பம்பாய் நிலத்தீர்வை நிர்வாகத்தைப்பற்றி விவாதம் வந்தபோது ஆனரபிள் மிஸ்டர் கோகுலதாஸ் பரேக் என்பவர் அதைப்பற்றி ரொம்பவும் கண்டித்துப் பேசினார். அந்த ஸமயம் அவர் பேசியதால் மனக்கொதிப்படைந்த ஒரு உத்யோகஸ்தர், குடிகள் வர வர அதிகாரத்துக்கு அடங்கி நடக்காமல் செருக்குடன் இருந்து வருகிறார்களென்றும், அதற்குக்காரணம், அவர்களுடைய ஸௌகர்யத்தை கவனித்துவரும் சட்ட ஸபை மெம்பர்களும் மற்றவர்களும் குடிகளுக்கு அயோக்யர்களின் நடத்தையைக் கற்பித்து வருவதேயென்றும் சொன்னார். அவர் பேசி முடிந்த பிறகு, ஸர்பிரோஸ்ஷா மேட்டா பேச வேண்டிய முறைவந்தது. அப்போது அவர் நிலத்தீர்வை பலவர்ஷங்களாக எப்படிவஸூல் செய்யப்பட்டு வந்ததென்று சரித்ர பூர்வமாகச் சொல்லி, இன்னின்ன ஸந்தர்ப்பங்களில் ரெவினியூ அதிகாரிகள் குடிகளை நிர்ப்பந்தப்படுத்தி வந்தார்களென்றும், குடிகளைக் காப்பாற்றுவதற்காக இந்தியா கவர்ன்மெண்டார் பம்பாய் கவர்ன்மெண்டின்

நிர்வாகத்தில் தலையிடவேண்டியிருந்ததென்றும், சொல்லிப் பிறகு உரத்த குரலுடன் "குடிகளிடம் அயோக்யர்களின் நடத்தையை பழக்குவதைப் பற்றியோ என்றால், அந்தக் குற்றத்தை அதை முதலில் சொன்னவர்பேரிலேயே சாட்டுகிறேன்." என்று ஆதரத்துடன் சொன்னார்.

ஒரு ஸமயம் பம்பாயில் நடந்த காங்க்ரஸில் விஷய ஆலோசனைக் கமிட்டி கூடியிருந்தபோது ஒரு பஞ்சாப் கனவான், வர்ஷந்தோறும் மேட்டாதான காங்க்ரெஸுக்கு அதன அமைப்பைப் பற்றி ரூலகள் ஏற்படுத்த வேண்டுமென்பதைத் தடுத்துவந்திருக்கிறார் என்று சொன்னார். அதற்கு ஸாபிரோஸ்ஷா மேட்டா, "அவ்வப்போது என்னை யேன் கேட்டிருக்கக்கூடா" தென்று பதில் சொன்னார். அதற்கு பஞ்சாப் கனவான், "உம்மைப் பார்த்தாலே மலைப்பாயிருக்கிறது. உம்மைக் கேட்பதெங்கே" யென்றார். அதற்கு ஸாபிரோஸ்ஷா "ஆளைப்பார்த்தா பயந்தீர்? அதற்கு நானென்ன செய்யட்டு" மென்றார்.

WATER HAYACINTH.

வாடர் ஹயஸிந்த் என்னும் ஓர் பூண்டு.

சென்ற ஆடிமீ தது ஜனுபிமானியில் 604-ம் பக்கத்தில் வாடர் ஹயஸிந்த் என்னும் பூண்டானது ப்ரெஞ்ச் இண்டோ - சைனு என்னும் ப்ரதேசத்திலுள்ள நதிகளில ஏராளமாய் முளைத்து நதியில் போக்குவரத்தைத் தடை செய்வதாக எழுதியிருக்கிறோம். இந்தப்பூண்டானது நமது ராஜதானியிலும சில விடங்களில முளைத்து ஜலாதாரங்களைக் கெடுத்துவருவதாகத் தெரிகிறது. அவைகள் அதிகமாகப் பரவிவிட்டால் பிறகு அவைகளைத் தொலைப்பது கஷ்டமாகையால், முன்னாலேயே ஜாக்ரதை யெடுத்துக் கொள்ளவேண்டியது அவச்யமாகும். இதைப் பற்றி விவஸாய டிபார்ட்மெண்டார் ஒரு துண்டுப்பத்ரிகை பரசுரம செய்திருக்கிறார்கள். ஹயஸிந்த் பூண்டு எப்படியிருக்கு மென்பதை யறியவேண்டுவோர் விவஸாய டிபார்ட்மெண்டார் ப்ரசுரிததுள்ள மேற்சொன்ன துண்டுப் பத்ரிகையை வரவழைத்து, அதில் கடைசியில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள வர்ணப்படத்தைப் பார்த்துத் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

இந்தப் பூண்டுக்கு இங்க்லீஷ் பாஷையில் "வாடர் ஹயஸிந்து" அல்லது "லைலெக் டெவில்" என்று பெயர். தென் அமெரிக்காவின் உஷ்ணபாகந்தான் இதன் ஸ்வதேசம். அங்கிருந்து அமெரிக்கா ஐக்ய நாடுகளுக்கும் ஆஸ்ட்ரேலியாவுக்கும இது கொண்டுபோகப்பட்டது. தற்காலம் இதை இந்த ராஜதானியிலும் கூட பலவிடங்களில் காணலாம். இதன் வெகு அழகிய நீல புஷ்பங்களினாலும், தசைப்புள்ள தடித்த இலைகளினாலும எவரும் இப்பூண்டை எளிதில் அறியலாம். மனதைக் கவர்ந்துகொள்ளு மவ்வளவு அழகைப்பெற்றதாயினும் இதை மனிதர்களுக்கு விரோதிகளில் ஒன்றாகவே எண்ண வேண்டும். கிணறுகளிலும், குட்டைகளிலும், ஆறுகளிலும், வாய்க்கால்களிலும் மற்றும் ஜலமுள்ள எல்லாவிடங்களிலும் இது வெகு விரைவாய் வளருகிறது. இலைக்காம்புகளில் ஓர் பாகத்தில் காற்று நிறைந்திருப்பதால் அப்பாகம் பருமனாய்க் காணப்படுகிறது; இதனால் இலைகளும மிதக்கும். செடியும் ஜலம அதிகமில்லாதிருந்தாலும் அல்லது ஆழமாகவிருந்தாலும் வாழ்ந்து வளரும் இச்செடியானது விதைகளிலிருந்தும், பக்கக் கன்றுகளிலிருந்தும் வ்ருத்தியாகிறது. விதையும பக்கக்கன்றுகளும் லேசாயிருப்பதனால் இவை காற்றில் அடித்துக்கொண்டு போகப்படுகின்றன. ஆனால இது வெகு விரைவில் பரவுவது பக்கத்திலுண்டாகும் அநேக புதிய சிறு செடிகள் கிளயபுகிற சிறு கிளைகளினால்தான். அபரிமிதமான இலைகளினாலும, நெருங்கிய வளர்ச்சியினாலும, வேர்களுக்குள்ள ஜலத்தை க்ரகிக்கும் சக்தியினாலும் இது நீரோட்டத்தைத் தடைபடுத்தோடு சிறு குளங்களை முழுதும் தூர்த்து

விடும். அமெரிக்காவில் சில பாகங்களில் சில நதிகளில் இது பரவியிருப்பதனால் கப்பல்களின் போக்குவரத்து தடுக்கப்பட்டதாம். பர்மாவின் சில பாகங்களில் வெகு நெருக்கமாய் வளர்ந்திருப்பதனால் இதைப் பெருந்துண்டுகளாக வெட்டி சிறு புகைப்படகுகளினால் இழுத்துக்கொண்டு போய் ஸமுத்ரத்தில் போடுகிறார்கள்.

அமெரிக்காவின் உஷ்ணபாகத்தில் வெகு விரைவாய் இப்பூண்டு பரவியதினால் ஆறுகளிலிருந்தும் ஓடைகளிலிருந்தும் இதைத் தொலைப்பதற்கு அநேக ஆயிரம் பவுன்கள் செலவு செய்ய வேண்டியதாயிற்று. நம் ராஜ்யத்தில் இது பரவினால் ஜனங்களுக்கு ஸுகத்துக்குக் காரணமாயும், பயிர்களுக்குப் பாய்ச்சலுக்கு வேண்டியதாயுமிருக்கும் ஜலத்தைக் குறைத்துவிடும். இந்த ராஜதானியின் க்ஷேம லாபங்களும், ஸுகமும் ஜல ஸம்ருத்தியைப் பொருத்தவை. செங்கல்பட்டில் இப்பூண்டு அதிகமாய் நெருங்கிவளர்வதனால் கொசுக்கள் தங்கி வ்ருத்தியடைவதற்கு இது மிக வஸதியான விடமாகிறதென்று தெரியவருகிறது. நமது லாபம், ஸுகாதாரம் இவற்றின்பொருட்டு எல்லோரும் ஒருங்குகூடி இதை ஒழிக்கவேண்டும்.

இந்தப் பூண்டானது சென்னையில் அடையாற்றுக்கருகிலும், தென்னாற்காடு, தஞ்சாவூர் ஜில்லாக்களிலும், முக்யமாய் சிதம்பரம், மாயவரத்தின் அருகாமையிலுள்ள வாய்க்கால்களிலும், செங்கற்பட்டில் அகழ்களிலும், செங்கற்பட்டு, காஞ்சீபுரம், வந்தவாசிக்கு மிடையிலும் காணப்படுகிறபடியால் இதை வெறும் எச்சரிக்கையாக எண்ணக்கூடாது. மாயவரத்தில் சில பழைய கிணறுகளிலும், மலையாளம் ஜில்லாவில் அநேகவிடங்களில் மாப்பிள்ளைமார் மசூதிகளின் குளங்களிலும் இது காணப்படுகிறது

இதை இளம்பருவத்திலேயே வாரியெடுத்து உலர்த்திக் கொளுத்திப்போடுவது எளிது. ஈரமான மண்ணில் இதன் விதைகள் அதிவேகமாய் முளைப்பதனால் இதை நசிக்குமென்று கண்டவிடத்திலும் அழுகவிடக்கூடாது. யாராவது தன் அதீனமான இடங்களில் ஜலத்தில் இப்பூண்டைக் கண்டால் உடனே அதை வேருடன் பிடுங்கி கொளுத்திவிடவேண்டியது அவச்யம். பர்மாவில் இது வெகு கெடுதி விளைக்கக்கூடிய அவ்வளவு வேகமாய் பரவிக்கொண்டு வருகிறது. ஆகையால் இதர தேசங்களில் இதனாலுண்டாகும் கெடுதியினாலும் அத்தேசத்தாரின் அநுபோகத்தினாலும் நம் ராஜதானியில் இதைப் பரவவொட்டாமல் தடுக்கவேண்டும். எல்லா கனவான்களும் இதை ஒழிப்பதற்கு உதவிபுரியவேண்டும். இதைத் தடுக்காமல் பரவவிட்டுவிட்டாலோ இது வெகு நஷ்டத்துக்குக் காரணமாகும். முக்யமாய்த் தேங்கியிருக்கிற அல்லது மெதுவாயோடுகின்ற சுத்த ஜலத்தில் தான் இது செழித்து வளருகிறது.

THE ORGANISATION OF THE RURAL COMMUNITY.

க்ராம ஸமூகத்தை ஒழுங்குபடுத்துவது.

விவஸாயிகளினுடைய பொருளாதார நிலைமையையும், மற்ற க்ராமவாஸிகளுடைய நிலைமையையும் உயர்த்த முயற்சிசெய்யவேண்டியது அவச்யமென்றும், அதற்காக கோவாபரேடிவ் முயற்சியை அபிவ்ருத்தி செய்யவேண்டுமென்றும், க்ராமப் பஞ்சாயத்துகளும், பாசன விஷயங்களைப்பற்றிய பஞ்சாயத்துகளும், காடுகளின் நிர்வாகத்தைப்பற்றிய பஞ்சாயத்துகளும், இன்னும் மற்ற வகை ஸங்கங்களும் ஸ்தாபிக்க வேண்டுமென்றும் பல தேசாபிமானிகள் சொல்லிவருகிறார்கள். மேற்சொன்ன வழிகளிலேயன்றி சில இடங்களில் வேறு வகைகளிலும் முயற்சிகள் எடுத்துக்கொள்ளவேண்டியிருக்கும்.

அமெரிக்க ஐக்ய மாகாணங்களில் உள்ள க்ராமவாஸிகளை ஒன்றுசேர்த்து அவர்களுக்குள் பல ஸங்கங்கள் ஸ்தாபித்து, இன்னின்ன வழிகளில்

அவர்களுக்கு ஸௌகர்யங்கள் ஏற்படும்படி முயற்சிக்கவேண்டுமென்பதைப்பற்றி அமெரிக்காவிலுள்ள ஒரு பொருளாதார சாஸ்த்ர நிபுணர் சில யோசனைகள் சொல்லுகிறார். நம்முடைய தேசத்தில் க்ராம வாஸிகளுடைய நிலைமையை உயர்த்த எண்ணுகிறவர்கள் அவைகளை கவனிப்பது நல்லதென்று அந்த யோசனைகளை இங்கே சுருக்கமாய் எழுதுகிறோம்.

ஒவ்வொரு பெரிய க்ராமம் அல்லது க்ராமத்தொகுதிக்கு ஒரு பொது ஸங்கம் இருக்கவேண்டும். அந்த ஸங்கத்தின்கீழ், பல கமிட்டிகள் ஸ்தாபிக்கவேண்டும். ஸங்கத்தின் மெம்பர்கள் எந்தக் கமிட்டியின் வேலை தங்களுக்குப் பிடித்திருக்கிறதோ அந்த கமிட்டியில் மெம்பர்களாகச்சேர்த்து கொள்ளவேண்டும். பொதுஸங்கம், கமிட்டி ஆகியஇவைகளின் வேலைகளை நிர்வகித்துவர ஒரு நிர்வாகக் கமிட்டியை ஏற்படுத்துவது அவசியம். இந்த நிர்வாகக்கமிட்டியில் பொது ஸங்கத்தின் ப்ரெஸிடெண்ட், ஸெக்ரடரி, ட்ரெஷரா, ஆகிய இவர்களும், முன்சொன்ன கமிட்டிகளின் சேர்மன்களும் மெம்பர்களாயிருக்கவேண்டும். இந்த நிர்வாகக்கமிட்டி கவனிக்கவேண்டிய வேலைகள் பின்வருமாறு. பொது ஸங்கமும், அதன் கிளை கமிட்டிகளும இன்ன நோக்கத்துடன் உழைக்கவேண்டுமென்பதை நிர்ணயிததல்; ஸங்கத்துக்கு ஸொந்தமாக வாங்கின நிலங்களையும, குததகைக்கு எடுத்துக் கொண்ட நிலங்களையும் தனதுவசத்தில் வைத்து நிர்வகித்தல்; செய்ய வேண்டிய வேலைகளுக்கு வேண்டியிருக்கும் பணத்தை சேகரம்செய்து, தனவசத்தில் வைத்துக்கொண்டு, எப்படிச் செலவுசெய்ய வேண்டுமென்பதைத் தீர்மானித்து, அதனபடி செலவு செய்தல்; வேண்டுமானால் சம்பளம்கொடுத்து உத்யோகஸ்தர்களை நியமித்தல்; இநத ஸங்கத்தைப்போன்ற ஸங்கங்களுடனும், வ்யாபாரிகள், லேவாதேவிக் கம்பெனிகள், தொழில்சாலைகள், ரெயில்வே கம்பெனிகள் முதலியவைகளுடனும் கடிதப் போக்குவரத்து வைத்துக்கொள்ளுதல்.

மேற்சொன்னபடி ஸங்கத்தையும் அதன் கிளைகளையும் ஸ்தாபிப்பதில் ஒரு முக்யமான விஷயத்தை கவனிக்கவேண்டும். ஸங்கத்தை ஸ்தாபித்து அதற்குப் பிறகு இன்னவேலை செய்வதென்று யோசிப்பதில் ப்ரயோஜனமில்லை. க்ராம வாஸிகளுடைய நன்மையை உத்தேசித்து இன்ன வேலைகள் செய்யவேண்டியது அவச்யமென்பதை முதலிலேயே யோசித்து, அந்த வேலைகளுக்காக ஸங்கம் ஸ்தாபிக்க வேண்டியது அவச்யமென்று நிச்சயப்பட்ட பிறகுதான் ஸங்கத்தை ஸ்தாபிக்கவேண்டும். கிளைக்கமிட்டிகளில் ஒவ்வொன்றும் ஒரு குறிப்பிட்ட காரியத்தை கவனித்து வரும்படி ஏற்பாடு செய்யவேண்டும்.

மேற்சொன்ன அமெரிக்க நிபுணர் அமெரிக்காவிலுள்ள க்ராமவாஸிகளுக்கு ஏற்றவையாய், ஸாதாரணமாய் கவனிக்க வேண்டியவையான பத்து விஷயங்களைக் குறிப்பிடுகிறா. இந்த விஷயங்களில் ஒவ்வொன்றுக்கும் ஒரு கமிட்டி ஸ்தாபித்து, அந்தக் கமிட்டி அதற்கேற்பட்ட அலுவலை கவனித்து வரவேண்டுமென்று சொல்லுகிறார். ஆனால் சில க்ராமங்களில் இந்தப் பத்து விஷயங்களையும் கவனிக்கவேண்டியிராது. சில க்ராமங்களில் சில விஷயங்களை மாத்ரம் கவனித்தால் போதும். அந்தந்த க்ராமத்து ஜனங்கள் தங்களுக்கு எவை முக்யமானவையென்று தோன்றுகின்றனவோ, அவைகளை மாத்ரம் கவனித்துவர கமிட்டிகள் ஏற்படுத்தவேண்டும். மேற்சொன்ன பத்து விஷயங்களையும் இரு வகையாகப் பிரிககலாம்

(I) தொழில் ஸம்பந்தமாய் கவனிக்க வேண்டியவை:—இதைச்சேர்ந்தவையாவன. (1) சீர்திருந்திய முறையில் பயிர்த்தொழில் செய்தல். (2) விவஸாயப்பொருள்களை லாபமேற்படும்படி விற்பனை செய்தல். (3) விவஸாயிகள் தங்களுக்கு வேண்டியிருக்கும் பொருள்களை லாபகரமாயும் ஸௌகர்யமாயும் அடையும்படி செய்தல். (4)

குறைந்த வட்டியுடனும் மற்ற ஸௌகர்யங்களுடனும் விவஸாயிகளுக்குக் கடன் கிடைக்கும்படி செய்தல். (5) போக்குவரவுக்குரிய ஸாதனங்களை அபிவ்ருத்தி செய்தல்.

II. ஜன ஸமூக ஸம்பந்தமாய் கவனிக்க வேண்டியவை:—இந்தப் பிரிவில் அடங்கியவையாவன: (1) வித்யா ஸாதனங்களை வ்ருத்திசெய்தல். (2) ஸுகாதார நிலைமையை சீர்திருத்தல் (3) பொழுது போக்குக்கான மார்க்கங்களை அபிவ்ருத்தி செய்தல். (4) க்ராமாந்தரத்தை பார்ப்பதற்கு அழகாக வைத்திருக்க ஏற்பாடு செய்தல். (5) ஜனங்களுக்குள்ள குடும்ப நிர்வாக அறிவை அபிவ்ருத்தி செய்து, குடும்ப ஸௌகர்யங்களுக்கேற்ற ஏற்பாடுகள் செய்தல்.

இனி ஒவ்வொரு கமிட்டியும் இன்னின்ன வேலைகளைச் செய்யவேண்டு மென்பதை இங்கு குறிப்பிடுகிறோம்.

1. விவஸாயக்கமிட்டி:—இது என்ன முறைகளை அனுஸரித்தால் அதிக மாஸூல் கிடைக்கு மென்பதை ஆராய்ச்சி செய்யவேண்டும். நிலத்தின் தன்மையைப் பரிசோதிக்க வேண்டும். அந்தந்த நிலங்களுக்கு இன்னின்ன பயிர்கள் ஏற்றவை யென்பதை ஆராய்ச்சி செய்யவேண்டும். வயல்களில் பயிரிலிருந்து விதைக்காக நல்ல தான்யங்களைப் பொறுக்கி சேகரித்து விதைக்கு உபயோகிக்கும்படி விவஸாயிகளைத் தூண்ட வேண்டும் எரு சேகரிக்கும் முறைகள், விதையாற்றல் முதலியவைகளையும் பற்றி அந்தக் கமிட்டி ஆராய்ச்சிகள் செய்யவேண்டும்.

2. விற்பனைக்கமிட்டி:— இந்தக் கமிட்டியார் மாஸூலை அதிக செலவில்லாமல் லாபம் வரும்படி விற்பதற்கான முறைகள், ஜனங்களுக்கு இன்னின்ன விதமான பொருள்கள் வேண்டியிருக்கின்றன வென்பது ஆகிய இவைகளைப்பற்றியும், விற்பனைக்குத் தயாரான பொருள்களை தரம்வாரியாகப் பிரிக்கும் முறைகள், அவைகளை விளம்பரம் செய்வது, ஆகிய இவைகளைப்பற்றியும், ஸாமான்களைக் கொட்டிவைப்பதற்காக கோவாபரேடிவ் பண்டக சாலைகள் ஸ்தாபிப்பதைப் பற்றியும், ரயில் மூலமாயும் தபால் மூலமாயும் ஸாமான்களை விற்பதைப்பற்றியும் கவனிக்கவேண்டும். இவைகளோடு, பற்பல ஊர்களில் விற்பனை ஏஜெண்டுகளை நியமித்தும், விற்பனை ஸ்தாபனங்கள் ஏற்படுத்தியும் வரவேண்டும்.

3. விவஸாயிகளுக்கு வேண்டிய ஸாமான்களை வாங்கிக்கொடுப்பதைப் பற்றிய கமிட்டி —இதைக் கமிட்டியார் கவனிக்கவேண்டிய விஷயங்களாவன.—ஸாமான்கள் வாங்கும் முறைகள், பலர் ஒன்று சேர்ந்து மொத்தமாக வாங்குவது, தொழில் சாலைக்காரர்களிடமிருந்து நேராக ஸாமான்களைத் தருவித்தல், ஸாமான்கள் வாங்குவதற்கு தக்க ஏஜெண்டுகளை நியமிப்பது, விவஸாயத்துக்கு வேண்டிய கருவிகளை உள்ளூர் வேலையாட்களைக்கொண்டே செய்துகொள்வது, அதாவது கயிறு, தோல், ஜேணம, நாற்காலி, பெஞ்ச், முதலிய தட்டுமுட்டு ஸாமான்கள், முதலிய ஸாமான்யமான ஸாமான்களை உள்ளூரிலேயே செய்துகொள்ள ஏற்பாடு செய்வது, விவஸாயத்துக்கு உபயோகப்படும் யந்த்ரங்களை ரிபேர் செய்து கொடுக்க கோவாபரேடிவ் யந்த்ரசாலைகளை ஸ்தாபிப்பது ஆகிய இவைகளைப் பற்றி ஆராய்ச்சி செய்வது.

4. பணவஸதிக்கமிட்டி:— இதன் வேலைகள் பின் வருமாறு. எந்தெந்த வேலைகளுக்குப் பண உதவி வேண்டியிருக்கும், எவ்விதத்தில் அந்த வேலைகளுக்கு மூலதனம் சேர்த்துக் கொடுக்கலாம் என்னும் விஷயங்களை அது கவனிக்கவேண்டும். ஸ்வல்பகாலத் தவணைக் கடன், நீண்டகாலத்தவணைக் கடன், கடனைத் திருப்பி அடைப்பதற்கான ஏற்பாடுகள், கட்டிட ஸங்கங்கள், ஐக்ய நாணய ஸங்கங்கள், கணக்குவைத்துக் கொள்ளும் விதங்கள், ஆகிய இவைகளைப்பற்றி ஆராய்ச்சி செய்யவேண்டும். இவைகளோடு, எல்லாவித

மான நஷ்டத்துக்கும் ஈடுசெய்வதற்காக எவ்வி தம் க்ராமவாஸிகளுக்குள் பரஸ்பர இன்ஷூரன்ஸ் ஏற்படுத்தி நடத்துவதென்பதைப் பற்றியும் கவனம் செலுத்தவேண்டும்.

6. வித்யா ஸம்பந்தமான கமிட்டி:— இந்தக் கமிட்டியின் நோக்கம் பின்வரும் விதமாக இருக்க வேண்டும். பள்ளிக்கூடங்கள், வித்யாஸங்கங்கள், உபந்யாஸ ஏற்பாடுகள், ஸினிமாடோக்ராப் என்னும் அசையும் படங்கள், புஸ்தகசாலைகள், பத்ரிகா ஸங்கங்கள், பாடசாலைத் தோட்டங்கள் ஆகிய இவைகளை அபிவ்ருத்தி செய்தல்; விவஸாய டிபார்ட்மெண்டாரினுடைய புஸ்தகங்களையும், துண்டுப் பத்ரிகைகளையும் விவஸாயிகள் வாசித்துப் பயனடையும்படி ஏற்பாடுசெய்தல்; பால பாலிகைகளினுடைய பலவகையான ஸங்கங்களை அபிவ்ருத்திசெய்தல; க்ராமப்பள்ளிக்கூடங்களை தக்கவிதமாக இன்ஸ்பெக்டர்கள் சோதிக்கும்படி ஏற்பாடுசெய்தல.

7. ஸுகாதாரக்கமிட்டி:—இதன் வேலைகளாவன; வ்யாதிகளின் உத்பத்திக்கு ஆதாரமாயிருப்பவைகளாகிய ஜலம், பால், முதலியவைகளைப்பற்றி ஆராய்ச்சி செய்தல்; பள்ளிக்கூடத்து மாணவர்களுடைய பற்கள், பார்வை, தொண்டை, மூக்கு முதலியவைகளை வைத்யர்களைக்கொண்டு சோதிப்பது; சாக்கடை, வடிகால், வீடுகளின் காற்றோட்ட வஸதி ஆகிய இவைகளைப்பற்றி ஆராய்ச்சி செய்வது; காயம்பட்டவர்களுக்கு வைத்யர் வருவதற்குமுன் சிகித்ஸை செய்தல், வ்யாதிஸ்தர்களுக்கு சிச்ருஷை செய்தல், குழந்தைகளைப் பராமரித்தல் ஆகிய இவைகளைப்பற்றி ஜனங்களுக்கு உள்ள அறிவை அபிவ்ருத்தி செய்தல்.

8. பொழுது போக்குக்கான கமிட்டி:—இந்தக் கமிட்டியின் வேலைகளாவன. க்ராமவாஸிகளுக்கேற்றவையான விளையாட்டுகளை ஆதரித்து அபிவ்ருத்தி செய்தல்; விளையாடும் ஸ்தலங்கள், பூங்கா வனங்கள் முதலிய பொழுது போக்குக்கான இடங்களைச் சீர்திருத்தி நல்ல நிலைமையில் வைத்துக் கொள்ளல். க்ராமத்திருவிழாக்களை நடத்தி ஆதரித்தல் ஆகிய இவ்விஷயங்களை கவனிக்க வேண்டும்.

9. க்ராமாந்தரத்தை அழகு படுத்தும் கமிட்டி:— இது வீடுகளுக்கும் மற்ற கட்டிடங்களுக்கும் பக்கத்திலுள்ள பசும்புல் தரைகளையும், புஷ்பத் தோட்டங்களையும், நிழலுக்காக வைக்கும் மரங்களையும் கண்ணுக்கு அழகாயிருக்கும்படி அமைப்பித்தும், மனஸுக்கு ஸந்தோஷம் தரக்கூடிய ஸாதனங்களை உபயோகிக்கும்படி ஜனங்களைத் தூண்டியும் வரவேண்டும்.

10. குடும்ப ஸௌகர்யக் கமிட்டி.—இந்தக் கமிட்டி, வீடுகளுக்கு ஜலவஸதி ஏற்படுத்துதல், கோவாபரேஷன் முறையில் துணி ஸலவை செய்தல், ரொட்டிக்கிடங்குகள் ஏற்படுத்துதல், ஆகிய இவைகளைப்பற்றி கவனிப்பதோடு, ஆகாரப்பொருள்களின் குணகுணங்கள், எல்லா ஆகார அம்சங்களும் சரியாயிருக்கும்படியான உணவு இன்னதென்று தீர்மானித்தல், பானவகைகள் ஆகிய இவைகளைப் பற்றியும் கவனம் செலுத்த வேண்டும். இன்னும் குடும்பஸம்பந்தமான வேறு முக்யமான விஷயங்களையும கவனிக்கவேண்டும்.

TAMIL NOVELS.

BY T. V SUNDARA AIYAR.

தமிழ் நாவல்கள்.

நம் தேசத்தாருக்கு ஆங்கிலேய அரசாட்சியும் ஆங்கிலேயக் கல்வியும் பலவிதமான பலன்களைக் கொடுத்திருக்கின்றன. தற்காலத்தில் கல்வி இல்லாமை என்ற இருளை ஸூர்யனைக்கண்டபனி போல விலக்கிக்கொண்டு வருவது ஆங்கிலேய கல்வியே. நம் நாட்டிலுள்ளவர்களெல்லாரும் ஆங்கிலேய பாஷையிலும் மற்ற பாஷைகளிலுமுள்ள விஷயங்களை ஆங்கிலேய பாஷையிலேயே தெரிந்துகொள்ளுவது என்பது அஸாத்யமாகையால், அந்தந்த தேசபாஷையில, ஆங்கிலேய

பாஷையிலும் மற்றும் பல பாஷைகளிலுமுள்ள விஷயங்களை எடுத்துச் சொல்வது அவச்யம். தென்னிந்தியாவில் முக்யமான பாஷைகளில் தமிழ் ஒன்று. ஆனதினால் அநேக தமிழ்கலா சாலைகள் ஏற்படுத்தப்பட்டும அநேக புஸ்தகங்கள் தமிழில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டும் வருகின்றன. ஆங்கிலேய புஸ்தகங்களில் "நாவல்" கள் என்றொரு வகுப்புண்டு. பெரும்பாலும இந்தப் புஸ்தகங்கள் அவைகள் எழுதப்பட்டகாலத்திலுள்ள ஜனங்களின் நடவடிக்கைகளையும் வித்தையின்மையினாலும் இன்னும் பலகாரணங்களினாலும உண்டாயிருக்கிற பிறர் பரிகாஸஞ் செய்யக்கூடிய கோட்பாடுகளையும் சட்டதிட்டங்களையும் கதாநாயகர்களின் ஸம்பாஷணையின்மூலமாய் எடுதது்க்காட்டும். இநநாவல்கள் அநேகமாய் எளியநடையிலும், சோகம், வீரம், பரிகாஸம் முதலான ரஸங்களால் நிரம்பியனவாகவும், ஸாதாரணமாய்ஏழை ஜனங்கள் கூடவாங்கி வாசிக்கக்கூடியனவாகவும்இருப்பதால் சிலர்பொழுது போக்குக்காகவும், சிலர் அந்தந்தக்காலத்து நாகரீகத்தை நன்குணரும்பொருட்டும், வாங்கி வாசிக்கின்றனர். ஆங்கிலேயத்திலும், இன்னும் மற்ற பாஷைகளிலும் எழுதி யிருக்கும் நாவல்களை வாசித்தே நம் தேசத்தவரும் மற்ற பாஷையிலுள்ள நாவல்களை மொழி பெயர்க்கவும், ஸ்வயமாகவே தங்கள் தேசத்து நடவடிக்கைகளிலுள்ள குற்றங்களைக் கண்டித்தும், ஏளனஞ் செய்தும் நல்ல சட்டதிட்டங்களைப் புகழ்ந்தும் எழுதத்துணிந்தனர் என்று எண்ணுகிறோம்.

நம் இந்தியாவில் மிகவும் புகழத்தக்க ராமாயணம், பாரதம், காளிதாஸன், ஔவை முதலிய பல பெரியோர்களின் கவிகள், நாடகங்கள், ஞான வாக்யங்கள், சாஸ்த்ரங்கள் முதலானவைகளைப்பற்றி நாம் செருக்கடைய இடமிருந்த போதிலும, நாவல் என்று சொல்லுமபடியான நூல்கள் நம்மிடத்திலிருந்ததாகத் தெரியவில்லை. நாவல் எழுவது என்பது நம்தேசத்தாருக்கு ஆங்கிலேயரால் புகட்டப்பட்ட கல்வியின் பயன்களிலொன்று. தமிழ் நாவல்கள் எழுதத்தொடங்கியது ஸுமார் ஐம்பது ஆண்டுகளுக்குள்ளாகவே தானிருக்கும். அதிலும சென்ற இருபது வருஷங்களாகத்தான் தமிழ் நாவல்கள் அதிகமாய் ப்ரசுரிக்கப்படுகின்றன.

தற்காலத்திய நாவல்களில் பெரும்பான்மை வீட்டுக்கார்யங்களைப்பற்றியும், மாமியார் நாட்டுப் பெண் இருவருக்கு முள்ள உறவைப்பற்றியும் முக்யமாய் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. சில நாவல்களிலே தான் தற்காலத்திய கவர்ன்மெண்ட், ஆண், பெண இவர்களின் கல்வி, போலீஸார், ந்யாயாதிபதிகள் இவர்களின் நடத்தை, முதலிய அநேக விஷயஙகளைப்பற்றி நன்கு எழுதப்பட்டிருப்பதைக் காணலாம். தற்காலத்திய நாகரிகத்தை நன்கு எடுத்துச் சொல்வதிலும், சீர்திருத்தம் பெறவேண்டிய விஷயங்களைச் சுட்டிக்காட்டுவதிலும் மகாதேவய்யா என்பவரால் எழுதப்பட்ட நாவல்கள் சிறந்தவை என்பதற்கு ஐயமில்லை. உதாரணமாக "குசிகன்" என்று கையொப்பமிடப்பட்டு ஆங்கிலேயத்தில் எழுதப்பட்ட சிறு கதைகளையும், பதுமாவதி சரித்ரத்தையும் சொல்லலாம்.

தமிழ் நாவல்கள் பெரும்பாலும் எளிய நடையிலும, கொச்சையான தமிழிலும், ஒரு நாவலின் கதையின் வரலாற்றைப்போல மற்றவைகளுடையதும் சற்றேறக்குறைய சரியாயுமிருப்பதால், இரண்டு மூன்று நாவல்களைப் படித்தவுடன் படிப்பவர் மனதில் இன்னும் அநேகத் தமிழ்நாவல்கள் வாசிக்கவேண்டுமென்கிற ஆசை ஏற்படாமல ஒருவிதமானத் தெவிட்டலும், மற்றத் தமிழ் நாவல்களும் இவ்விதந்தானோ என்ற எண்ணமும் உண்டாகின்றன. மிகக மேனமையான பண்டிதர் நடேசசாஸ்த்ரிகளின் நாவல்களை வாசிப்பதனால்தான் முன கூறின எண்ணம் விலகுகின்றது. அநேகநாவல்கள் நல்ல செநதமிழிலில்லாமலும், வாசிப்பவர் மனதைக் கவராமலும ஒரேவித

மான கதையின் வரலாற்றை யுடையனவாகவும் இருப்பதற்குக் காரணம நன்றாய்த தமிழில் தேர்ச்சியடையாத பேர்களும், பள்ளிக்குபபோகும் மாணுக்கரும நாவல் எழுதத்தொடங்குவது தான் என்று எண்ண இடமிருக்கிறது. ஆகையால் தமிழ் நாவல்களை வாசிக்கத் தொடங்குமுன் அவை யாரால் எழுதப்பட்டவை என்பதை அறிநதுகொள்ளுவது மிக்க அவச்யமென்று தோனறுகினது. இநத மாதிரி எண்ணம் ஆங்கிலேயருககும பதினெட்டாம நூற்றாண்டில் இருநதது என்று தெரியவருகிறது.

நல்ல நாவலை வாசிப்பதனால் அந்த நாவல் எழுதபபட்ட காலததில் அநத தேசதது ஜனங்களிடத்தில் இருக்கப்பட்ட நடவடிககைகள இன்னின்னவென்று அறிந்து கொள்ளுவது மன்றி நமக்குத் தமிழில இருக்கப்பட்ட தேர்ச்சியும் அதிகமாகின்றது. வீணுகவும் காலம் கழியாமலிருக்கிறது. இந்நாவல் சொல்லியபடி சீர்திருத்தங்கள் நடைபெறவேண்டியது அவச்யமென்று தோன்றினல் அச் சீர்திருத்தங்களை அநுபவத்திற்குக் கொண்டுவர முயலுகின்றோம். 'முயற்சியுடையார் இகழ்ச்சி யடையார்' ஆதலால், சில சீர்திருத்தங்கள் அநுபவததிற்கு வந்து ஜனங்களுக்கு நன்மையைத தருகினறன. இப்போபபட்ட நாவல்களை ஸ்த்ரீகள வாசிப்பதினுல் பலர் அசுசியாயிருக்கும காரியத்தை விட்டு நல்லொழுக்கததிற்கும, நற்கரியைக்கும் இருபபிடமாகி, கணவன் முதலானவர்களுக்கு ஸந்தோஷததைத்தருகிறார்கள். ஆகையால் வீட்டிலுள்ள ஸ்த்ரீகளுக்கு தகுந்த நாவல்களைத் தெரிந்து எடுததுக் கொடுப்பது புருஷரின் கடமை. நம நாட்டில் நமமைச்சுற்றிலு மிருக்கப்பட்ட பல ஜாதியாரின் ஒழுககங்களைத் தெரிந்துகொள்ள தமிழ் நாவல்களைப படிப்பது அவச்யமாயினும், நல்லநாவல்களை பொறுக்கி வாசிக்க வேண்டியது மிக்க அவச்யம். ஆதலால் மிகச்சிறந்த நாவல்கள் ஏழை ஜனங்களுக்கும கிட்டும்படி. கூடுமானவரையில் ஸ்வல்ப விலைக்கு ப்ரசுரஞ் செய்யவேண்டியது நாவல் எழுதுகிறவாகளின முயற்சியா யிருக்கவேணடும்.

டி. வி. ஸுந்தரய்யர்.

BULGARIA'S ARMY.

பல்கேரியாவின் ஸைன்யம்.

பல்கேரியாவில் எல்லா ஆண்களும ராணுவ ஸேவகம செய்யக் கடமைப்பட்டவர்கள். ஆனல மகம்மதியர்களை மாதரம் ராணுவ ஸேவகத்துக்குக் கட்டாயப்படுத்துவதில்லை. அவர்களை கட்டாயப்படுத்தாமலிருப்பதற்காக அவர்கள் வரி செலுத்தவேண்டும். ராணுவ ஸேவகத்தினின்றும் விலக்கபபட்ட மற்றவர்களுங்கூட வரி செலுத்தவேணடும்.

ஆண்களை 20-வது வயஸுமுதல் ராணுவத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளுகிறார்கள். காலாள் படையில் சேர்ந்தால் அவாகள் 2-வர்ஷகாலம் படைகளில் சேர்ந்திருக்கவேண்டும். அதற்குப் பிறகு 18-வாஷகாலம் படையைச் சேர்ந்த ரிஸர்வாக இருககவேண்டும். குதிரைப்படை, பீரங்கிபபடை முதலிய மற்றபடைகளில் சேர்நதால் 3-வர்ஷகாலம் படைகளிலும், 16-வர்ஷகாலம் ரிஸர்விலும் இருக்கவேண்டும். ரிஸர்வ் வீராகள வர்ஷந்தோறும 3-வாரம ராணுவப்பயிற்சிக்காக கூப்பிட்டால் போகவேணடும். மேற்சொன்ன ரிஸர்வுகாலம முடிநததும் வீராகள் ஆபாலசெனியென்னும டெரிடோரியல் ஆமியைச் சோநதவர்களாகிறார்கள். இதில் காலாள் படைவீரர்கள 6-வர்ஷகாலமும், மற்றவீராகள் 7 வர்ஷமும் இருக்கவேண்டும். ஆக மொத்ததில் எல்லா வகை வீரர்களும் 26-வர்ஷகாலம ராணுவததில் சேர்நதிருககவேண்டும்.

தற்போது பல்கேரியாவில் 36-ரெஜிமெண்ட் காலாள்படைகள இருக்கின்றன. ஒவ்வொரு ரெஜிமெண்டிலும் ஸமாதான காலத்தில் 2-பட்

டாளங்கள் இருக்கும். யுத்தகாலங்களில் ஒவ்வொரு ரெஜிமெண்டிலும் 4-பட்டாளங்கள இருக்கும். பல்கேரியாவில் ஒரு பீரங்கி பாட்டரியென்பது 4-பீரங்கிகள்கொண்டது. அப்படிப்பட்ட பாட்டரி 3 கொண்டது 1-டிவிஷனாகும். இரண்டு டிவிஷன் கொண்டது ஒரு (பீரங்கிப் படை) ரெஜிமெண்ட். இப்படிப்பட்ட பீரங்கி ரெஜிமெண்டுகள் 9-இருக்கின்றன. யுததகாலத்தில் ஒவ்வொரு பீரங்கி ரெஜிமெண்டுக்கும 3-டிவிஷன்கள் இருக்கும். இவைகளைத் தவிர 12 மலை பீரங்கி பாட்டரிகளும், கோட்டைகளைக் காக்க 3-பீரங்கிப பட்டாளங்களும் இருக்கின்றன. பல்கேரியாவுககு 11-ரெஜிமெண்ட் குதிரைபபடை இருக்கிறது. யுத்தகாலங்களில், ஏற்கனவேயுளள ரெஜிமெண்டுகளைச் சேர்ந்த ரிஸர்வ் வீரர்களைச் சேர்தது ஒவ்வொரு ரெஜிமெண்டுக்கும் ஒரு ரிஸர்வ் ரெஜிமெண்ட் ஏற்படுத்துவார்கள். இந்த ரிஸர்வ் ரெஜிமெண்டில் 4-பட்டாளங்கள் இருக்கும.

இவைகளைத் தவிர இஞ்ஜினீயர்படைகளும் வேறு சில்லரைப்படைகளும் உண்டு.

யுததகாலங்களிலும, ஸைன்யங்களைச் சேகரம் செய்யும்போதும, ஆபல்செனி யென்னும் டெரிடோரியல் ஆர்மியைச் சேர்ந்தவர்களை படைகளாகச் சேர்ப்பார்கள். அந்தப் படைகளின் ஸங்கயை 36-முழுப் பட்டாளங்களும, 36-அரைப் பட்டாளங்களுமாகும்.

ஸைன்யம் சேகரம செய்கையில் படைகளுக்கு வேண்டிய ரிஸர்வ வீரர்கள் போக பாக்கியாயுள்ள ரிஸர்வ் வீரர்களை தனியாக டெபோக்களில் வைத்திருநது, யுததததில் ஜனச்சேதமேறபடும்போது, அந்தக் குறைவை சரிப்படுத்த அநத பாக்கியாயுள்ள ரிஸர்வ் வீரர்களை அனுப்புவார்கள்.

பல்கேரியா 9-ராணுவ ஜில்லாக்களாகப் பிரிக்கபபட்டிருக்கிறது. ஒவ்வொரு ஜில்லாவிலிருநதும் ஒரு முழு டிவிஷன ஸைன்யம் கிடைககும். அதாவது ஒவ்வொரு டிவிஷனிலும் காலாள் படை, குதிரைப்படை, பீரங்கிப்படை, இஞ்ஜினீயர்படை முதலிய எல்லாவகை படைகளும் இருக்கும் ஸமாதான காலங்களில் 9-டிவிஷன் மாத்ரமிருந்தபோதிலும், யுத்தகாலங்களில் முன் சொன்னபடி ஒவ்வொரு ரெஜிமெண்டிலும பட்டாளங்களின தொகை அதிகமாவதாலும், ரிஸர்வ் வீரர்களைப் படைகளாகச் சேர்ப்பதாலும் யுத்த காலங்களில் டிவிஷன்களின் தொகை அதிகமாகும். 1913-ம் வர்ஷத்தில் ஸைன்யத்தை சேகரம் செய்தபோது 13-டிவிஷன்கள் இருந்தனவாம். தற்போது 18 டிவிஷன்கள் பல்கேரியாவுக்கிருக்கின்றன வென்று சொல்லுகிறார்கள்.

ஸமாதான காலங்களில் பல்கேரியாவின் ஸைன்யத்தொகை 3,900-ஆபிஸர்களும 56,000 வீரர்களுமாகும். யுததகாலத்தில் குறைந்தது 280,000-க்ரமமான ஸைன்யங்கள் கிடைக்குமாம். இவைகளைத்தவிர போக்குவரத்து பாதைகளைக்காக்க ப்ரத்யேகமான ஸைன்யங்களும், வேறு சில துருப்புகளுமுண்டாம். மொத்தத்தில் பல்கேரியாவுக்கு 4-லக்ஷம் போர்வீரர்கள் கிடைக்குமென்று சொல்லுகிறார்கள்.

சில வர்ஷஙகளுக்கு முனனால் நடந்த பால்கன் யுத்தங்களில பல்கேரியா ராணுவத்தைச் சேர்ந்த உத்யோகஸ்தர்களின் தொகை ரொம்ப குறைந்து போயிற்று. பல்கேரியாவில் தற்போது இரண்டு ராணுவ பள்ளிக்கூடங்கள் இருக்கின்றன. இந்தப் பள்ளிக்கூடங்களில அநேக வீரர்கள் பயிற்சி பெற்று படைகளை நடதத திறமையடைந்திருக்கிறார்களாம். இதனால் மேற்சொன்ன ஆபீஸர்களின் குறைவு நிவாத்தியாயிருக்கிறதென்று ஒரு பல்கேரிய ராணுவ உத்யோகஸ்தர் சொல்லுகிறார்.

INDIA AND COMMERCIAL EDUCATION.

T. LAKSHMI NARAYANA AIYANGAR, B.A.

இந்தியாவும் வர்த்தகப் படிப்பும்.

இந்தியாவைத் தவிர நாகரிகமடைந்த ஒவ்வொரு தேசத்திலும் வர்த்தகத்தை பொதுஜன க்ஷேமத்திற்கு முக்ய காரணங்களுள் ஒன்றாகக்கொண்டு, அந்தந்த தேசத்து ராஜாங்கத்தார் தங்கள் தேசக்கல்வி ஏற்பாட்டில் அதை மிகவும் ச்லாகித்து, அதன் போதனா முறைகளையும் நன்றாய் கவனித்து வருகிறார்கள். மேலும், அநேகமாய் அந்த தேசத்துஜனங்களும் வ்யாபாரத்தில் ஊக்கமுள்ளவர்களாயிருக்கிறார்கள். சென்ற இருநூறு வர்ஷங்களாக இவர்களுள் பெரும்பான்மையரோடு இந்தியரும் பலவிதத்தில ஸம்பந்தப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஆங்கிலேயருக்கும் நமக்கும் இப்படி வ்ருத்தியாகிய சேர்க்கை இப்போது நம்மிருவருடைய க்ஷேமத்துக்கும் இன்றியமையாததாய் விட்டது. மற்றெல்லா தேசத்தாரினும் வ்யாபாரத் திறமை அதிகமாயுள்ள ஆங்கிலேயருடன கலக்க நேரிட்டது நமது பாக்யநதான்.

ஐரோப்பிய பள்ளிக்கூடங்களில் போதிக்கும் பாடங்களின் முறைகள் பொதுவாய் வ்யாபாரப் போக்கை யுடையன. ஸர்வகலாசாலைகளின் பரிக்ஷைகளிலும், வ்யாபாரப் படிப்பில்தேறி, உயர்ந்த பட்டங்கள் பெற இடமுணடு. பிள்ளைகள் தங்களைச் சுற்றிலும மிகவும் சுறுசுறுப்பாய் வர்த்தகம் நடந்து கொண்டிருப்பதைப் பார்க்கிறார்கள். வ்யாபாரிகளும தங்கள காரியங்களுக்கு அநுகூலமாக பழகிய சிறுவர்களின் ஸகாயத்தை எதிர் பார்ககிறார்கள். இச்சிறுவர்கள் வர்த்தகக் கூட்டத்திற்குள் புகுநது, சில காலம நேராகப் பயிற்சியடைந்து, பின்பு தாங்களே வர்த்தக ப்ரபுக்களாகிறார்கள். இவாகள் போன்றவர்களின் பலத் தொகுதியன்றோ' தேசபலம் என்று வழங்குவது.

இவர்களைப்பார்த்து நம்மையும் பார்த்தால் நம்முடையஸ்திதி சற்றும் த்ருப்திகரமாகவேயில்லை. வர்த்தகாநுகூலப் படிப்பைப்பற்றி இப்போதுதான் ஏதோ சற்று நம் நாட்டில சிலபாகங்களில் கேள்விப்படுகிறோம். அதுவும், முக்யமாய் பம்பாயில்தான் கௌரவப்படுத்தப் படுவதாகத் தெரிய வருகிறது. அநேக பார்ஸீ கனவான்கள் ஐரோப்பிய நடையில் வர்த்தகம் செய்யத் தொடங்கி ப்ரத்தியேகமான கலாசாலைகள் ஏற்படுத்தி, அவைகளில் தங்களுக்கு அநுகூலமாயிருக்கும்படி சிறுவர்களை ஐரோப்பிய வ்யாபார முறைகளைக்கற்கச் செய்திருககிறார்கள். தென்னிந்தியாவில் கள்ளிக்கோட்டையிலுள்ள ஸர்க்கார் கமர்ஷியல் பாடசாலையைததவிர வேறொன்றும் கிளம்பவில்லை. சென்னையில் ஸர்க்காரே ஒன்று ஸ்தாபிக்க பரயத்தனம செய்து கொண்டிருப்பதாகத் தெரியவருகிறது. இப்போது புதிதாய் ஏற்படுத்தியிருக்கும் S. S. L. C. படிப்பில், பிள்ளைகள் தங்கள் போக்குக்குத் தகுந்தபடி பாடங்கள் எடுத்துக் கொள்ளவும், அந்தப்பாடங்களில் வர்த்தகாநுகூல விஷயங்களைப்பற்றியவைகளை கற்றுக்கொள்ளவும் இடம் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இநதப்பாடங்களை போதிக்கதகுநத உபாத்யாயர்கள் போதுமானபடி இல்லாமையால், சென்னை கவர்னமெண்டார் சென்ற மூன்று வர்ஷகாலமாய் கள்ளிக்கோட்டையிலுள்ள கவர்ன்மெண்டு கமர்ஷல் பாடசாலையில் தக்க உபாத்யாயர்களை பயிற்சி செய்திருக்கிறார்கள். நமது காருண்யமுள்ள துரைத்தனத்தார் இவ்வளவு தூரம செய்திருக்க, இநதபபாடங்களைக் கற்பது கௌரவக்குறைவென்று எண்ணி அலக்ஷியம் செய்யும் பெரும்பான்மையோரைக் குறித்து விஸனிக்கவேண்டியதாயிருக்கிறது. பள்ளிக்கூட அதிகாரிகள் வர்த்தகப்படிப்பின் அவச்யத்தை உணரவேண்டும. இதர பாடங்களின் நடுவே ஸமயம் வந்தபோதெல்லாம் வ்யாபாரத்தையும் அதன் பெருமையையும் பற்றி பிள்ளைகளுக்குச் சொல்ல

வேண்டும். ஆங்கில சரித்ரம், பூகோளம் முதலானவைகளைப் போதிக்கும்போது அவர்கள் வர்த்தகத்தையும் அதன் வ்ருத்தியையும் எடுத்துரைக்கலாம். இப்படிச் செய்வதனால் பிள்ளைகளுள் சிலர் இவைகளில் உத்ஸாகங்கொண்டு மேலே தெரிந்துகொள்ள விரும்புவார்கள். அப்பொழுது அவர்களுக்கு வேண்டிய புஸ்தகங்களைக்காட்டி அந்தப் போக்கில் செலுத்தினால், அவர்கள் பின்னால் வர்த்தகப்படிப்பில் புகுந்து அதன் நன்மையை அடைவார்கள்.

பிறகு, இங்கிலாந்தில் போல இந்தியாவிலும் பல பெரிய ஊர்களில் ஸாதாரண பள்ளிக்கூடங்களோடு, வர்த்தகாநுகூலப் படிப்புக்காக ப்ரத்யேகமான பள்ளிக்கூடங்கள் ஏற்படவேண்டும். முனிஸிபாலிடி, லோகல் போர்ட் முதலிய பொதுக்கூட்டத்தாரால் இவ்விஷயம் நன்றாகக் கவனிக்கத்தக்கது. வ்யாபாரிகளினது நலத்தைக் கருதி அவர்கள் சிறுவர்களுக்கு ஸாதாரணமாக நம் நாட்டுக்கோ, அல்லது அநதந்த ஊருக்கோ சிறப்பான வ்யாபாரத்தின் வழிகளையும், ஐரோப்பிய வர்த்தகத்தின் சுருக்கமான விவரத்தையும் அவர்களுக்குள்பட்ட பள்ளிக்கூடங்களில் கற்பிக்கவேண்டும். இப்படி பழகிய சிறுவர்கள் தங்கள் தொழில்களை தங்கள் மூதாதையோர்களை விட சிறப்பாகச் செய்வார்கள் என்பதற்கு ஸந்தேகமில்லை.

பின்னும், இப்பாடங்களை சிறுவர்களுக்குஅவர்கள் பேசும பாஷை மூலமாகத்தான் போதிக்க வேண்டும். இப்பொழுது பொதுவாய் கலாசாலைகளிலும் நம பாஷை மூலமாகத்தான் கல்வி கற்பிக்கவேண்டுமென்பது நம்மவரில் அநேகம் பெரியோர்களது அபிப்ராயம். ஆங்கிலம் நம் பாஷைகளைவிட கற்கக் கடினமானது. ஸாதாரணமாக பதினைந்து வர்ஷம பள்ளிக்கூடத்தில் ஆங்கிலம் கற்று வெளிவந்த சிறுவர்களில் சரியாக அப்பாஷையில் எழுதவும் பேசவும் முடியாத அநேகர் உண்டு. ஆங்கிலத்தில் உழைத்து வீணுக்காமல் நமது ப்ரயாஸத்தை உபயோகமுள்ள மார்க்கங்களில் செலவழிப்பது நலம். மேலும், முன்னுக்கு வந்திருக்கும ஜப்பான் முதலிய தேசத்தாரெல்லாம் ஆங்கிலத்தினாலா வ்ருத்தியடைந்திருக்கிறார்கள்? ஜர்மானியர்தங்கள் பாஷையில்லாமல் ஆங்கிலத்திலா போதிக்கிறார்கள்? நமக்கு மாத்ரம் ஏன் இது முடியாது? முப்பதுகோடி ஜனங்களுக்கும் ஆங்கிலம் தெரியுமா? அல்லது எப்போதாவது இவர்கள் எல்லோரும் தொன்றுதொட்டுவந்த தங்கள் பாஷைகளைவிட்டு ஆங்கிலம் பேசுவார்கள் என்பது ஸாத்யமா? பல பாஷைகள் பேசும் ஆஸ்ட்ரியா ஹங்கெரி முதலிய தேசங்களில் அரசாட்சியும், வர்த்தகமும் நடைபெற வில்லையா! பெரும்பான்மையோருடைய நலத்தையன்றி ஆங்கிலங்கற்ற சிலருடைய மனப்போக்கையும் ஸௌகரியத்தையும் கருதுதல் தகுதியன்று. நம் பாஷைகளின் அவச்யத்தைப்பற்றி சொல்லும்போது ஆங்கிலத்தை குறைகூறுவதாகவும், அதன் அபிவ்ருத்தியை மறுப்பதாவும் நினைக்கக்கூடாது. ஆங்கிலம் நம் நாட்டிற்கு அநேகவிஷயங்களில் உபயோகமானது. ஆனால் ஜனங்கள்பேசும் பாஷைகளல்லது மற்றெப்பாஷை மூலமாகவும் வ்யாபாரப்படிப்பை போதிப்பதற்கு எடுத்துக்கொள்ளும் ப்ரயாஸமெல்லாம் அநேகமாய் வீணாய்முடியும்; ஏனென்றால் இப்போதனைகள் பொது ஜனங்கள்வரையில் எட்டுவது அஸாத்யமானது. முடியாதென்றே சொல்லிவிடலாம்.

ஆகையால், வர்த்தகவிஷயங்களைப் பற்றியுள்ள அநேக புஸ்தகங்களை ஆங்கிலம்முதலிய ஐரோப்பிய பாஷைகளினின்று பெரும்பான்மையோருக்குத் தெரியும் பாஷையில் மொழிபெயர்க்கத் தொடங்கவேண்டும். இவ்வாறு புஸ்தகங்கள் அநேகமாய் வெளிவர வில்லையென்றும், வந்த பிறகு பார்த்துக்கொள்ளலாமென்றும் இருப்பது, நீந்தக் கற்றுக்கொண்ட பிறகுதான் தண்ணீரில்

கால்வைக்கவேண்டும் என்று இருப்பதுபோலா கும். மொழிபெயர்ப்பதோடுகூட, இந்திய வர்த்தக விஷயமாய் இந்திய வர்த்தக சரித்ரம், பூகோளம், வர்த்தகமுறை, கணக்குவைத்தல் முதலான வைகளைப்பற்றியும் ஐரோப்பிய வர்த்தக புஸ்தகங்களைப் போட்டி நம் பாஷைகளிலும் புஸ்தகங்கள் வெளிவரவேண்டும். இன்னும் ஐரோப்பிய வர்த்தகத்தில் கார்யங்களை ஜரூர்ப்படுத்த சுருக்கெழுத்து (Shorthand), அச்செழுத்து(Typewriting) முதலிய ஸௌகர்யங்கள் ஏற்பட்டிருப்பதுபோல நமது தமிழ் முதலிய பாஷைகளிலும் அவைகளைச் சார்ந்தபடி கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ள மேற்படி ஸௌகர்யங்களையும் நமது வ்யாபாரிகள் கையாண்டுவந்தால், நூற்றுக்கணக்கான கடிதங்கள் எழுதுவதும், அவைகளுக்கு காப்பி எடுப்பதும் அதிகமாக ப்ரயாஸையில்லாமலும், வெகு சீக்ரத்திலும், சுச்சிதமாய் வேலைகள்முடியும்.

இவைகளை யெல்லாம்விட முக்யமானது, நம் சிறுவர்கள் தேசாந்தர யாத்ரை செய்து நேருக்கு நேராக ஆங்காங்குள்ள வ்யாபார விநோதங்களையும், வர்த்தக ரகஸ்யங்களையும், சுறுசுறுப்பான முதலாளிகளையும் கண்டு களித்து, நம் நாட்டுக்குத் திரும்பி வருதால், இந்த தேசம் வர்த்தகத்தில் எவ்வளவு க்ஷீணதசை யடைந்துள்ள தென்பதை, உணர்ந்து மற்ற தேசங்களோடு வர்த்தகத்தில் போட்டி போட்டு தம் செல்வத்தைப் பெருக்கும் மார்க்கங்களை தெரிந்தவர்களாய் தங்களாலியன்ற அளவு சீர்திருத்த முயற்சி செய்வார்கள்.

பின்பு, தொன்று தொட்டு வரும் ஞானத்திற்கு பிறப்பிடமும் இருப்பிடமுமாகிய நம பாரத மாதா செல்வத்தில் தலை யெடுத்து மற்ற தேசங்களின் இடையில் ஓங்கி நிற்பர்.

டி. லக்ஷ்மீநாராயண ஐயங்கார், பி. ஏ.

HABITS OF THRIFT.

சிக்கன வழக்கம்.

அநேக ஜனங்கள் தங்கள் குடும்பத்துக்கு வேண்டிய பொருளை ஸம்பாதித்துக் கொண்டு ஸௌக்யத்தில் இருக்கலாம். ஆனால் இந்த நிலைமையை அடைவதற்கு தக்க முயற்சி எடுத்துக்கொள்ளவேண்டும். கூலிவேலை செய்பவர்களுங்கூட முதலாளிகளாகி இதர ஜனங்களையும் வ்ருத்திக்குக் கொண்டுவரலாம். ஆனால் இவ்வித மேல்பதவியை அடைவதற்கு உழைப்பும், முயற்சியும், ஸத்யமும், சிக்கனமும் அவச்யமாய் இருக்கவேண்டும்.

2. தற்காலம் ஜனங்கள் கஷ்டப்படுகிறது பணமில்லாததால் அல்ல; குணமில்லாததால் தான் கஷ்டப்படுகிறார்கள். பணமிருந்தும் பணத்தை வீண் செலவிடுவதால் தான் கஷ்டப்படுகிறார்கள். பணம ஸம்பாதிப்பது சுலுவு; ஆனால் ஸம்பாதித்த பணத்தை க்ரமமாய் செலவிடும் வழியை அறிவது தான் கஷ்டம். ஒரு மனிதன் ஸம்பாதிப்பதெல்லாம் அவன் ஆஸ்தியாகமாட்டாது; அவன் ஸம்பாதித்த பொருளை செட்டும கட்டுமாயிருந்து சேமிக்கும் உபாயம்தான் அவன் ஆஸ்தியாகும். எவன் தன் உழைப்பினால் தனக்கும் தன் குடும்பத்துக்கும் போதுமானதைவிட அதிகம் ஸம்பாதிக்கும்போது, பிற்காலத்தில் உதவும்படி கொஞ்சம கொஞ்சமாக மிச்சம்பிடித்து ஸ்வல்ப ஆஸ்தி சேர்த்துவருகிறானோ, அவன் தான் குடும்ப ஸௌக்யத்தின ரகஸ்யத்தை அறிந்தவனாவான. அவன் சேமித்த பொருள் ஸ்வல்பமாக இருந்தாலும், அவன ஸ்வாதந்தரியமாய் ஜீவிப்பதற்குப் போதுமானதாகும். உயர்ந்த கூலிவாங்கும் வேலைக்காரர்கள் தங்கள் கூலியில் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக மிச்சம்பிடித்து பிற்காலத்துக்கு உதவும்படியாக ஏன் முதல் சேர்த்துக் கொள்ளக்கூடாது? இதற்கு மனம் போனபடி விடாமல், தன்னடக்கமும சிக்கனமும் தான்

வேண்டியவை. உண்மையில் இப்பொழுது கைத்தொழில்சாலைகளில் முதலாளிகளாக இருப்பவர்கள் அநேகமாய் கீழ்ப்படியிலிருந்து வந்தவர்களே தான். அதுபோக ஞானமும் திறமையுமுள்ள வேலைக்காரர்கள் முதலாளிகளாக உயருகிறார்கள். இவையில்லாத வேலைக்காரர்கள், கூலி வேலைக்காரர்களாக கீழ்ப்படியிலேயே கிடக்கிறார்கள். இவர்களுக்குள்ள வித்யாஸம் இதுதான். ஸம்பாத்யத்தில் மிச்சம் பிடித்து முதல் சேர்ப்பதும் வேலைக்காரன்தான். ஸம்பாத்யத்தை பூராவும் வீணாக்கிக்கொண்டு பிறகு திண்டாடுவதும் வேலைக்காரன் தான். அவன் சேமித்து வைத்துக்கொண்டால், ஸமயங்களில் அவனுக்கு உபயோகமாகும்.

காப்டன் துரை (Cobden) தன் ஊராருக்கு ஒரு கதை சொன்னார் "நான் லங்காஸ்டர் பட்டணத்துக்குப் போனகாலத்தில் நானும், இன்னும் சில கனவான்களும் ஒரு பஞ்சு ஆலையைப் பார்க்கப்போனோம். அந்த ஆலைக்கு சொந்தக்காரன் ஒருவன். அவன்பெயர் சொல்லமாட்டேன். அவனை ஸ்மித் துரை என்று கூப்பிடுவோம். ஸுமார் 300-400, வேலைக்காரர்கள் அதில்வேலை செய்து வந்தார்கள். ஒரு கட்டிடத்தில் ஸுமார் 700-விசைததறிகள் இருந்தன. நாங்கள் திரும்பி வருகையில் என் ஸ்னேகிதர்களில் ஒருவர் ஆலையின் சொந்தக்காரனைத் தோளில் தட்டிக்கொடுத்து சொன்னதாவது 'ஸ்மித் துரை 25-வருஷத்துக்குமுன் கூலி வேலைக்காரனாக உழைத்தவர் தான். இவ்வளவு பாக்யத்துக்கும் காரணம் இவருடைய முயற்சியும் சிக்கனமுந்தான்' இதற்கு ஸ்மித் துரை கபடமின்றி உடனே பதில் சொன்னதாவது 'அப்படியல்ல, இவ்வளவு பாக்யத்துக்கும் நானே பூராவும காரணமல்ல; ஆஸ்தியுடைய ஒரு மனைவியை, மணம்புரிந்தேன்; எவ்வளவு ஆஸ்தி என்றாலோ, அவள் என்னை மணம்புரிந்தபோது அவளும் விசைத்தறியில வாரம் ஒன்றுக்கு 9½-ஷில்லிங் (7-ரூ) ஸம்பாதித்துவந்தாள்."

3. காலத்தை வீணாக்காமல் சேமிப்பதும் பணத்தை வீணாக்காமல் சேமிப்பதும் ஸமமே. "காலம்தான் கனகம்" பணம் ஸம்பாதிப்பதற்கு காலத்தை க்ரமமாய் உபயோகிக்கவேண்டும். பல நற்செய்கைகளிலும் காலத்தை செலுத்தலாம். வித்தையிலும், படிப்பிலும், கலைகளிலும், சாஸ்த்ரங்களிலும், காவ்யங்களிலும காலத்தை செலவழிக்கலாம். முன் ஏற்பாட்டினால், காலத்தை வீணாக்காமல் சிக்கனப்படுத்தலாம். அந்தந்த காலத்தில் அந்தந்த கார்யங்களைச் செய்யவேண்டுமென்று செய்யவேண்டிய கார்யங்களை க்ரமமாய் பிரித்து வேலைசெய்தால் காலம் வீணாகமாட்டாது: ஒவ்வொன்றுக்கும் ஒவ்வொரு இடம் வேண்டும்; ஒவ்வொன்றும் அந்தந்த இடத்தில் இருக்கவேண்டும். அப்படியே ஒவ்வொரு கார்யத்துக்கும் ஒருகாலம் நியமிக்கவேண்டும். ஒவ்வொரு கார்யமும் குறித்த காலத்தில் செய்யவேண்டும்.

4. சிக்கனமாயிருப்பது நலமென்பதை ரூபிக்கவேண்டியதில்லை. சிக்கனமாக இருக்கலாம் என்பதையும் எவரும் மறுக்கவில்லை. அநேக த்ருஷ்டாந்தங்களை நாம் கண்முன் பார்த்துவருகிறோம். பலபேர் செய்திருப்பதை மற்றவர்களும் ஏன் செய்யக்கூடாது? மேலும சிக்கனமாயிருப்பது கஷ்டமானதுமல்ல. அதல்லாமலும், சிக்கனமாயிருத்தலால் மனுஷனுக்கு துன்பமும் அவமானமும் நேரிடாது. சிக்கனமாயிருப்பவன் தன் மனம்போனபடி செலவிடாமல் தன்னை தான் அடக்கிக்கொள்ள பழகவேண்டும. ஆனால் சிக்கனமா யிருப்பவன் ந்யாயமான ஸுகத்தை அநுபவிப்பதில் யாதொரு தடையுமில்லை. ஊதாரித்தனத்தால் அடையக்கூடாத அநேக ந்யாயமான ஸுகங்களை சிக்கனத்தால் நாம அடையலாம்.

5. சிக்கனப்படுத்த முடியாதென்று எவனும் சொல்லவேண்டாம். மாஸம் ஒன்றுக்கு கொஞ்சம் பணமாவது மிச்சம் பிடிக்ககூடாதவர்கள்

எங்கும் காணோம். மாஸம் ஒன்றுக்கு 3-ரூ மிச்சம் பிடித்து வந்தால் 20-வருஷத்தில் வட்டி சேர்ந்து குறைந்தபக்ஷம் ஸுமார் 1000-ரூபாயாகும். இன்னும் 10-வருஷத்தில் வட்டி சேர்ந்து 1500-ரூபாய்க்குமேல் ஆகக்கூடும். மாஸம் ஒன்றுக்கு அவ்வளவு பணம் மிச்சம்பிடிக்க முடியாதென்று சிலர் சொல்லக்கூடும். சரிதான்; அப்படியானால் 2-ரூபாயாவது மிச்சம்பிடி ; இதுவும் ஸாத்யமில்லாவிட்டால், ஒரு ரூபாயாவது மிச்சம் பிடி ; அல்லது அரை ரூபாயாவது மிச்சம் பிடி; எப்படியாவது எவ்வளவு சிறு தொகையாவது மிச்சம்பிடிக்க ஆரம்பிக்கவேண்டும். சேம நிதியில் (ஸேவிங்ஸ்பாங்கி) மாஸம் ஒன்றுக்கு ஒரு ரூபாய் போட்டுவந்தால், இது 20-வருஷத்தில் 300-ரூபாயாகும். 30 வருஷத்தில் 500-ரூபாயாகும். சிக்கனகுணத்தையும் தன் அடக்கத்தையும் பழக்கவேண்டியதுதான் முக்யம்.

6. சிக்கனமாயிருப்பதற்கு விசேஷ தைர்யம் தேவையில்லை. விசேஷ புத்தியும் தேவையில்லை; விசேஷகுண ஸம்பத்தும் தேவையில்லை. சாதாரண புத்தியும் இந்த்ரிய ஸுகங்களை நீக்க சக்தியும் மாத்ரம் இருந்தால் போதுமானது. உண்மையில் நாம் ப்ரதிதினம் செய்யும் கார்யங்களை விவேகமாய்ச் செய்வதுதான் சிக்கனம். சிக்கனத்துக்கு தீவரமான தீர்மானம் தேவையில்லை. கொஞ்சம் பொறுமையும் தன் அடக்கமும் தான் தேவை. சிக்கனகுணம் படிவதற்கு முதல்படி சிக்கனத்தை துவக்கவேண்டும். சிக்கனத்தைப் பழக்கப் பழக்க சிக்கனமாயிருப்பது ஸுலபமாகும். சிக்கனப் பயிற்சியால் தான் பட்ட ஸ்வல்ப கஷ்டத்துக்கு சீக்ரத்தில் தக்க கைம்மாறு பெறுகிறான்.

7. சிலர் இந்த கேள்வியை கேட்கலாம். ஸ்வல்ப கூலிக்கு வேலை செய்கிறவனுக்கு தான் ஸம்பாதிக்கும் ஒவ்வொரு பைஸாவும் தன் குடும்ப ஸம்ரக்ஷணைக்கு தேவையாயிருக்கும் போது அவன் எவ்விதம் பணம் மிச்சம்பிடித்து சேம நிதியில் போடுகிறது? ஆனால் உழைப்பும் சாராய வெறுப்புமுள்ள அநேக கூலிக்காரர்கள் இவ்வண்ணம் தங்கள் இந்த்ரிய ஸுகங்களை விலக்கி ஸ்வல்ப ஸம்பாத்யத்தில ஸ்வல்பமாக மிச்சம்பிடித்து சேமநிதிகளில் போட்டுவருவதை நாம் கண்ணுறப் பார்த்துவருகிறோம். இப்படிச்செய்வது சிலருக்கு ஸாத்யமாயிருந்தால், அதே நிலைமையிலுள்ள மற்றவர்களும் ஏன் இவ்வண்ணம் செய்யமுடியாது? அவர்களுடைய ஸௌக்யத்துக்கு ஒருவித குறைவின்றி இப்படிச் செய்துகொள்ளலாம்.

8 நல்ல சம்பளம்பெறும் ஒருவன் தன் ஸம்பாத்யம் பூராவையும் தனக்கே செலவிட்டாலும், அல்லது அவன் குடும்பத்தலைவனாக யிருந்தால் மாஸாமாஸம் மிச்சம் சேர்க்காமல் ஸம்பாத்யம் பூராவும் செலவிட்டாலும், அவன் எவ்வளவு இரக்கமற்ற பாவியாக இருக்கவேண்டும்? நல்ல சம்பளத்தி லிருந்தவர்கள் தங்கள் பெண்சாதி பிள்ளைகளுக்கு ஒன்றும் வைக்காமல் நிர்க்கதியாக விட்டுவிட்டு திடீரென்று இறந்துவிட்டதாக நாம் கேள்விப்படுகிறோமல்லவா? இப்படிப்பட்டவர்களை இரக்கமற்ற மகா ஊதாரிகள் என்றே நாம் சொல்லவேண்டும். இப்படி அநேகம் நடக்கின்றன. ஆனால் ஜனங்கள் மேற்படி விஷயங்களை அவ்வளவாக ஆலோசித்துப்பார்க்கிறதில்லை. இப்படி திக்கற்றுப்போனவர்கள் பிச்சைக்கு புறப்படுகிறார்கள் ; கொஞ்சம் பணம்கிடைத்தாலும் கிடைக்கும் ; ஒன்றுமில்லாமல் போனாலும் போகும். இறந்துபோனவர்களின் குடும்பத்தார்கள் வறுமையில் முழுகிப்போகிறார்கள்.

9. ஆனால் கொஞ்சம் முன்ஜாக்ரதை யிருக்கும் பக்ஷத்தில் அநேகமாய் இவ்வித கேடு வராது. இந்த்ரிய ஸுகங்களில் எதையாவது ஒன்றை நிறுத்தினாலும், அதாவது சாராயத்தில் ஒரு கோப்பை அளவையாவது, சுருட்டில் ஒரு சுருளையாவது நிறுத்தினாலும், இதில் கூடிவரும பணம் சில வருஷத்தில் ஒரு முதலாகி குடும்பத்

துக்கு உதவியாகும். ஒவ்வொருவனுக்கும், வ்யாதியும் கஷ்டமும் கொஞ்சமேனும் எதிர்பாராத காலத்தில் திடீரென்று நேரிடுவதால், மிக எளியவன்கூட தனக்கும் தன் குடும்பத்துக்கும் கஷ்டகாலத்தில் உதவும்படி முந்தியே தன் ஸம்பாத்யத்தில் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக மிச்சம் பிடித்து சேர்த்துவைக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறான்.

10. ஆகிலும் சிலபேர்கள்தான் பணக்காரர்களாக ஆகக்கூடும். ஆனால் அநேகப்பேர்கள் தங்கள் உழைப்பாலும் சிக்கனத்தாலும் தங்கள் குடும்ப ஸௌக்யத்துக்கு போதுமானதை சேர்த்துக்கொள்ள சக்தியுடையவர்களே. மூப்பு காலத்தில் வறுமையின்றி பிழைப்பதற்குக்கூட போதுமான பொருளை அவர்கள் ஸம்பாதித்துக் கொள்ளலாம். சிக்கனத்துக்கு இடையூறாக நிற்பது ஸம்பாதனைக் குறைவல்ல; மனோதைர்யத்தின் குறைவுதான். அநேகம்பேர்கள் கையாலும் மூளையாலும் இடைவிடாமல் உழைக்கிறார்கள். ஆனால் ஸம்பாதித்த பொருளை தாறுமாறுமாய்ச் செலவிடாமலும் அந்தஸ்துக்கு மீறி வாழாமலும் செட்டும் கட்டுமாயிருக்க போதுமான மனோதைர்யமில்லாமல் இருக்கிறார்கள்.

11 பெரும்பான்மையோர், விஷய ஸுகத்தை வெறுத்து தன்னடக்கம் பழகாமல் தற்கால விஷய ஸுகத்தையே தேடுகிறார்கள். பாமர ஜனங்களுக்கு விஷயஸுகமே ப்ரதானம். அநேகமாய் அவர்கள் சம்பாதனை பூராவையும் அதிலே செலவழித்து விடுகிறார்கள். ஆனால் இப்படி ஊதாரிகளாயிருப்பது கூலி வேலைக்காரர்கள் மாத்ரமல்ல. அநேகவருஷமாக நூற்றுக்கணக்காக ஸம்பாதித்து செலவிட்டுவந்தவர்களும் தங்கள் குடும்பத்தை நிராதரவாக விட்டுவிட்டு திடீரென்று இறந்து போய்விட்டதாக நாம் பல தடவைகளில் கேட்டிருக்கிறோம். இது ஒவ்வொருவருக்கும் நேரில் தெரிந்த விஷயமே. அவர்கள் மரண காலத்தில் குடியிருந்த வீட்டிலுள்ள ஸாமான்களே பிறருக்குச் சொந்தமாயிருந்தன. இவர்களுடைய இழிவான கார்யங்களுக்கும் இவர்களின் ஊதாரிக் குடித்தனத்தில் பட்ட கடனுக்கும் இந்த ஸாமான்களை விற்றுக்கொடுக்கும்படி நேரிடுகிறது.

12. பணத்தால் பெறக்கூடிய அநேக பொருள்கள் உண்மையில் உபயோகமற்றனவாயிருந்தும், பணத்தில் ஒரு விசேஷ பெருங்குணம் அமைந்திருக்கிறது. அதாவது பணமிருப்பவன் பிறர் கையைப்பார்க்காமல் ஸ்வாதந்தரியமாய் ஜீவிக்கலாம். ஆகையால்தான் பொருள் சேர்ப்பது ஒரு முக்யமான விஷயம்.

RE-SETTLEMENT OF MADURA DISTRICT.

மதுரை ஜில்லா மறு ஸெட்டில்மெண்ட்.

நவம்பர் மாஸம் 27-ந்தேதி நடந்த சென்னை சட்ட ஸபையில் ஆனரபிள் மிஸ்டர் ராமய்யங்கார் மதுரை ஜில்லாவில் ஸெட்டில்மெண்ட் செய்வதில் புன்செய் நிலங்களுக்கும், பெரியாறு பாசனத்துக்குள்பட்ட புது நன்செய் நிலங்களுக்கும் தீர்வையை அதிகமாக்கக்கூடாதென்றும், மற்ற நிலங்களுக்கு நூற்றுக்கு 6-க்கு மேல் தீர்வையை அதிகமாக்கக்கூடாதென்றும ஒரு தீர்மானங் கொண்டுவந்தார். அதை கவர்ன்மெண்டார் அங்கீகரிக்கவில்லை. அது விஷயமாய் ஆனரபில் மிஸ்டர் வி. கே. ராமாநுஜாச்சார்யார் 'சுதேசமித்திரன்' பத்ரிகைக்குப் பின்வருமாறு எழுதியிருக்கிறார்.

மதுரை ஜில்லா மறு ஸெட்டில்மெண்டைப் பற்றி நவம்பர் மாதம் 27-ந்தேதி சனிக்கிழமையன்று சென்னை சட்டஸபையில் நடந்த வாதத்திலிருந்து ஏழை மிராசுதார்களின கஷ்டங்களை கவர்ன்மெண்டார் நன்றாயறிய வில்லையென்று தெரிகிறது. தானியங்களின் விலை உயர்ந்திருப்பதைப் பொறுத்து மறு ஸெட்டில்மெண்டு செய்யப்படுகிறது; ஆனால் தானியவிலை உயர்ந்திருப்பதிலிருந்து மிராசுதார்களுக்கு மிச்சமேற்பட

வில்லையென்று மிராசுதார்கள் பக்கத்தில் பேசினவர்கள் சொன்னார்கள். தன்னுடைய காலக்ஷேபத்துக்காக மிராசுதார் மாஸூலை உபயோகித்து விடுவதால், விற்க தான்யம் பாக்கி இல்லை; ஆகையினால் நெல்விலை உயர்ந்திருப்பதன் ப்ரயோஜனம் அவனுக்கு உண்டாகவில்லை என்று சொல்லப்பட்டது. இப்பொழுதுள்ள வரியைச்செலுத்துகிறதற்காகமிராசுதார் மாஸூலில் ஒரு பாகத்தை விற்கவேண்டியவனாயிருப்பதால், மேற்சொன்ன வாதம் தப்பென்று கனம் மிஸ்டர் கார்டியூ அபிப்ராயப்பட்டார். வரியைச் செலுத்தவேண்டியதற்காக இப்பொழுது எவ்வளவு நெல்லை விற்கிறானோ அவ்வளவு நெல்லையே உயர்ந்த விலைக்கு விற்று, புதிதாக ஏற்படும அதிகத் தீர்வையைச் செலுத்திவிடலாமென்று அவர் சொன்னார். அந்தப் பிரஸ்தாபத்தை ஒட்டிக் கடைசியாகப் பேசினவர் அவரேயானதால், அவருடைய வாதம் தப்பென்று சட்ட சபையில் சொல்ல ஸந்தர்ப்பமில்லை. ஆகையினால் மிராசுதார்கள் பக்கத்தில் சொல்லவேண்டிய ந்யாயங்களை இப்பத்ரிகை வாயிலாக வெளியிடுகிறேன்.

கனம் மிஸ்டர் கார்டியூ என்ன சொன்னாரென்பதை ஒரு உதாரணத்தைக்கொண்டு விளக்கிக் காட்டுகிறேன். ஒருமிராசுதாருக்கு 3-ஏக்கர் நன்செய் நிலமிருக்கிறதாக வைத்துக்கொள்வோம். ஏக்கர் ஒன்றுக்கு எட்டரை ரூபாய் வீதம் மூன்று ஏக்கருக்கும் இருபத்தைந்தரை ரூபாய் அவன் வரிசெலுத்துகிறான். இந்தத் தொகை கிடைப்பதற்கு மகசூலில் ஓரளவை அவன் விற்கவேண்டியவனாயிருக்கிறான். பழைய திட்டபடி அந்த மூன்று ஏக்கரிலும் விளையும் மகசூலின் மதிப்பு ரூபா 90. இப்பொழுது ஸெட்டில்மெண்டு ஆபீஸர் ஏற்படுத்தியிருக்கிற கணக்குப்படி அந்த மூன்று ஏக்கரிலும் விளையும் மகசூலின் க்ரயம் ரூபா 150. முன்பு 25½-ரூபாய்க்கு விற்ற நெல்லை இப்பொழுது 42½-ரூபாய்க்கு விற்கக் கூடும். ஆனால் இப்பொழுது மறு ஸெட்டில்மெண்டுப்படி அந்த மூன்று ஏக்கருக்கும் ஏற்படும் தீர்வை ரூ 31—14—0. ஆகையால் மறு ஸெட்டில்மெண்டுப்படி ஏற்படும் அதிகத தீர்வையைக் கொடுத்துவிட்டு, ரூ. 10—10—0 மிராசுதாருக்கு மிச்சப படுமென்று கூட கனம் மிஸ்டர் கார்டியூ சொல்லுவார் போலும். ஆகையால் இந்த வாதத்தைச் சற்று ஆராய்ந்து பார்ப்போம். இப்பொழுதிருக்கும் ஸெட்டில்மெண்டுப்படி 90-ரூபாய் வரும்படியிலிருந்து ஸர்க்காருக்கு மிராசுதார் 25½-ரூபாயைக கொடுத்துவிட்ட பிறகு, 64½-ரூபாய் அவனுக்கு மிச்சப்படுகிறது. அதாவது மாத மொன்றுக்கு ரூ 5-6-0 இந்த வரும்படியைக் கொண்டு மிராசுதார் தானும் காலக்ஷேபஞ் செய்து கொண்டு, ஸாகுபடிச்செலவைப்பும் செய்யவேண்டும். இந்த நிலைமையிலிருக்கிறவனுக்கு வரிவிதித்ததே தப்பல்லவோ? இப்பொழுது விலையுயர்ந்திருந்தாலும், அதேமிச்சம் அவனுக்குக் கிடைப்பதல்லாமல், ரூ. 10-10-0, வேறு கிடைக்குமாம். இதைக்கொண்டு அதிகமாகிவிட்ட காலக்ஷேபச் செலவுகளையும் அவன் செய்துகொண்டு, அதிகமாகி விட்ட ஸாகுபடிச் செலவையும் செய்து கொள்ளவேண்டும். கூலியாட்கள் அன்யதேசங்களுக்குப்போய் விடுவதாலும், மதுரைப்பட்டணத்திற்குப்போய்க் கூடுவதாலும், பெரியாற்றுப்பாசனத்திலுள்ள நிலங்கள் நன்செய் நிலங்களாக மாறிவருகிறபடியாலும், மதுரை ஜில்லாவிலுள்ள நாட்டுப்புறங்களில்கூலியாட்கள் அரிதாய்விட்டதாக கனம் மிஸ்டர் ராமய்யங்கார் சொன்னார். ஆகையினால் ஆட்களுக்கு மிராசுதார் முன்னிலும் அதிகமாகக் கூலி கொடுக்கவேண்டியிருக்கிறது. மாட்டின் விலையும் ஏறிவிட்டது. பழைய க்ரயத்துக்கு இப்பொழுது எரு கிடைக்கவில்லை. இத்யாதி காரணங்களால் தான்ய விலை உயர்ந்திருப்பதிலிருந்து மிராசுதாருக்கு யாதொரு ப்ரயோஜனமும் ஏற்படவில்லை. முன்னிலும் ஏழ்மைத்தனம்

தான் அதிகரித்திருக்கிறது கவர்ன்மெண்டாரோ வென்றால் இக்காரணங்களைக் கவனிக்காமல் தான்ய விலை உயர்ந்திருப்பதில் தங்களுக்குப் பங்கு வேண்டுமென்று கட்டாயப்படுத்துகிறார்கள். கனம் மிஸ்டர் கார்டியூ சொன்ன பதில் த்ருப்தியாயிருக்கிறதா வென்பதை 'மித்திரன்' நேயர்கள் இப்பொழுது யோசித்துப் பார்க்கட்டும்.

நாம் உதாரணத்துக்கு எடுத்துக்கொண்ட மிராசுதார்களைப்போன்ற மிராசுதார்கள் வேறு வேலைகளைச் செய்து தங்களுடைய வரும்படியை அதிகப்படுத்திக் கொள்ளுகிறார்களென்று ஸர்க்கார் உத்யோகஸ்தர்கள் பரம்பரையாகச் சொல்வது வழக்கமாயிருக்கிறது. அவர்களுடைய காலக்ஷேபத்துக்குக் குறைந்தது எவ்வளவு தேவையோ அவ்வளவு அவர்களுக்குக் கிடைக்கும்படி கவர்ன்மெண்டார் விடுகிறதில்லை என்ற வாதத்துக்கு மேற்சொன்ன வாதம் பதிலாகாது. ஆனால் இந்த வாதமும் சரியான ஆதாரத்தின் மேல் ஏற்பட்டதல்ல. ஸ்வல்ப மிராசுதார்கள் எல்லோருமே கூலிவேலை செய்யக்கூடியவர்களல்ல; அவர்கள் நிலத்தண்டை யிருக்கவேண்டுமேயல்லாது பட்டணங்களில கூலிவேலை அகப்படுமா என்று தேடிப்போக முடியாது; நாட்டுப்புறங்களிலும் வேலை கிடைக்காது; ஏனென்றால் நடவுகாலத்திலும் அறுப்பு காலத்திலுந்தான் கூலியாட்களுக்கு க்ராக்கி உண்டு. க்ராக்கியிருக்கிற காலத்தில் தங்கள் நிலத்தில் உழைக்கவேண்டியவர்களா யிருக்கிறார்கள்; ஆகையினால் வயிற்றுக்கில்லாமல் அநேகம் ஏழைகள் குற்றங்களைச் செய்யத் துணிந்துவிடுவது ஆச்சரியமல்ல.

நிலவிலை உயர்ந்திருப்பதைப்பற்றி கனம் மிஸ்டர் கார்டியூ ப்ரமாதமாக ஒரு ஜாப்தாவைப் படித்தார். ஆனால் இந்தக் காலத்தில் நிலம் வாங்குகிறவர்கள் யார் என்று அவர் விசாரித்ததுண்டோ? கனம் மிஸ்டர் ராமய்யங்கார் சொன்னதுபோல் அநேகம் ஜனங்கள் ரங்கூனுக்கும், சிங்கப்பூருக்கும், ஸிலோனுக்கும் போய்விடுகிறார்கள். அங்கே அவர்களுள் செத்துப்போய்விட்டவர்களும் துன்மார்க்கிகளாய் விட்டவர்களும் போக பாக்கியுள்ளவர்கள் தங்கள் ஸம்பாத்யத்தில் மிஞ்சினதைக் கொண்டுவந்து நிலம் வாங்குகிறார்கள். உடனே அவர்களை கஷ்டம் பிடித்துக்கொள்ளுகிறது. நிலத்தில் கிடைக்கும் மகசூலானது தங்களுடைய காலட்சேபம், ஸர்க்கார் கிஸ்தி, இரண்டுக்கும் போதாதென்பது அவர்களுக்கு அனுபோகத்தில் தெரியவருகிறது. கடன் வாங்க ஆரம்பித்துக் கடனில் மூழ்கிப்போகிறார்கள். வெகு ப்ரமைப்பட்டு வாங்கின நிலத்தை விற்றுவிடவேண்டி நேருகிறது. அக்கரைச் சீமைகளிலிருந்து புதிதாகத் திரும்பி வந்தவர்கள் அதை வாங்கத் தயாராக விருக்கிறார்கள். இவ்விதமாகக் காரியங்கள் சுழன்றுகொண்டே இருக்கின்றன. சிறிது ஸம்பாதிக்கிறான், உடனே நிலம் வாங்குகிறான், உடனே கடன் படுகிறான், கடைசியாக நிலத்தை விற்றுவிடுகிறான். இந்தச் சுற்று ஒரு தடவை சுழன்றுவர வெகு நாளாகிறபடியால், மேலெழுந்தபடி பார்க்கிறவர்களுக்கு அது கண்ணில படாது. ஐரோப்பிய உத்யோகஸ்தர்கள் அநேகமாக மேலெழுந்த பார்வை பார்க்கிறவர்கள்தான்; க்ராமங்களில் ஜனங்களுடன் வாழ்ந்து விஷயங்களை கவனித்தால்தான் மேற்சொன்னபடி நடக்கிறதாகத் தெரியும். தஞ்சாவூர் ஜில்லாவில் இம்மாதிரி எத்தனையோ பெயர்கள வாங்ினதும் விற்றதும் எனக்குத் தெரியும். மதுரையிலும் வேளாண்மையின நிலைமை தஞ்சாவூரி லிருப்பதுபோல் இருப்பதால் அங்கும் அப்படித்தானிருக்கும். இவ்விஷயமாக கனம் மிஸ்டர் ராமய்யங்கார் விசாரணை செய்யும்படி செய்வாரென்று நம்புகிறோம்.

இம்மாதிரி ஆவலுடன் நிலம் வாங்குகிற வேறொரு வகுப்பாரும் உண்டு. அவர்கள் அன்ய தேசங்களுக்குப் போய் ஸம்பாதித்துக்கொண்டு

வந்தவர்களல்ல ; ஸர்க்கார் உத்யோகம் செய்தும், லாபகரமான வ்யாபாரத் துறையிலும் ஸம்பாதித்தவர்களை நான் குறிப்பிடுகிறேன். பாங்கிகள் முறிந்து போய், ஜனங்களுக்குப் பயமேற்பட்டவுடன், அவர்கள் நிலம்வாங்க ஆரம்பித்தார்கள். அந்த பயம் இப்பொழுது தணிந்து வருகிறதாயினும், மேற் சொன்னவர்களில் பலர் நிலம் வாங்கிக்கொண்டுதா னிருக்கிறார்கள். ஆனால் மதுரை ஜில்லாவில் மொத்தம் மிராசுதார்களில் 100-க்கு 2-பெயர்தான் மேற் சொன்ன வகுப்பார் நிலம் வாங்குகிறவர்களாக இருக்கிறார்கள். இவர்கள் தங்கள் கையிலுள்ள சொத்தை யெல்லாம் நிலத்தில் போட்டுவிடுகிறதில்லை. வட்டி பென்ஷன் முதலிய வரும்படி அவர்களுக்கிருந்து கொண்டேயிருப்பதால், அதைக்கொண்டு ஸர்க்கார் கிஸ்தியைச் செலுத்திவிட்டு தங்களுடைய இஷ்டப்படி விலை வருகிறகாலத்தில் நெல்லை விற்றுக் கொள்ளுகிறார்கள். நிலமில்லாத கூலியாட்கள் அவர்கள் சொன்னதைக் கேட்க வேண்டியவர்களாக விருக்கிறார்கள். நீர்த்தட் டேற்படக்கூடாத நல்ல இடங்களிலேயே அவர்கள் நிலம் வாங்குகிறார்கள். மேற் சொன்ன காரணங்களால் அவர்களுக்குக் கூலியாட்கள் தட்டாமல் கிடைக்கிறார்கள். இக்காரணத்தால் தான், பெரிய தொகைக்குக் குத்தகை விடக்கூடியவர்களாயிருக்கிறார்கள். இந்த வகுப்பு மிராசுதார்கள் தேசத்துக்கு முற்றிலும் நன்மையுண்டாக்கக் கூடியவர்களல்ல வென்பதை ஒப்புக்கொள்ளத்தான் வேண்டும் ; அவர்கள் போட்டிருக்கிற முதலுக்குத் தகுந்த லாபம் அவர்களுக்குக் கிடைக்கவேண்டி யிருப்பதால் எவ்வளவு உயர்ந்த குத்தகைக்கு நிலத்தை அடைக்கலாமோ அவ்வளவு உயர்ந்த குத்தகைக்கு அடைக்கிறார்கள், இந்தக் காரணத்தால்தான், கவர்ன்மெண்டார் அவர்களுக்குக் கனமான வரி விதிக்க உத்தேசிக்கிறார்கள் போலும். ஸெட்டில்மெண்டு செய்யும் பொழுதெல்லாம், கவர்ன்மெண்டுக்கும் உழுகிறவனுக்கும் நடுவிலுள்ள மிராசுதாரே கவர்ன்மெண்டினுடைய கண்ணில் பெரிதாகப்படுகிறான். ஆனால் இந்தமாதிரி மிராசுதார ஒருவன் இருப்பானுனல் 100-பெயர்கள் ஸ்வல்ப நிலமுள்ள மிராசுதார்களாய் இருக்கிறார்கள் என்பதையும், அந்த ஒருவனுக்கேற்படும் தீர்வை மூற்ற 100-பெயர்களையும் நசுக்கிவிடு மென்பதையும் கவர்ன்மெண்டார் மறந்துபோய்விடுகிறார்கள். ஆகையினால் செய்யவேண்டிய பரிகாரம் ஒன்றேயுள்ளது ; அடிக்கடி நிலத் தீர்வையை உயர்த்துவதை ஒழித்துவிட வேண்டும் ; நிலத்துக்கு மிதமான ஒரு தீர்வையை விதிக்கவேண்டியது; பணக்கார மிராசுதார்களிடமிருந்து இன்கமடாக்ஸ் (வருமான வரி) வஸூலித்துக்கொள்ளட்டும் ; நிலவரும்படிக்கு வருமானவரி கிடையாதென்கிற விதியை ரத்து செய்து விடட்டும ; இந்த யோசனையை கவர்ன்மெண்டார் ஆழ்ந்த கருத்துடன் சிந்தித்துப் பார்ப்பார்களாக. இது ஸம்பந்தமாக பாக்கி ஒரு விஷயத்தை மாத்ரம் சொல்லிவிடுகிறேன் ; குத்தகைப் பத்ரப்படி குத்தகைத் தொகை பெரிதாகத்தா னிருக்கிறது. ஆனால் வஸூலாகிறதுதான கொஞ்சமாக விருக்கிறது.

சென்ற 27-ந்தேதி நடந்த வாதத்திலிருந்து, நிலவரியைத் திருத்தும் விஷயத்தில் நிர்வாக அதிகாரிகளின் அதிகாரத்தைச் சட்ட பூர்வமாக அடக்கவேண்டியது அவசியமென்று விளங்குகிறது. மிராசுதார்கள் எப்படி தங்களுடைய வருமானம் அதிகப்படவேண்டுமென்று நினைக்கிறார்களோ, அதேமாதிரி கவர்ன்மெண்டும் தங்களுடைய வருமானம் அதிகப்படவேண்டுமென்று நினைக்கிறார்கள. இப்பொழுதிருக்கிற " எஸ்டேட் லாண்டு ஆக்ட் " என்ற சட்டத்தைக் செய்வதற்காக ஸர் ஜியார்ஜ் போர்ய்ஸ் சட்டசபையில் ஒரு மசோதாவை ஆஜா செய்த பொழுது, ஜமீன்தார்கள் ஓடும் நீரோட்டத்துக்கு ஸமானமென்றும், அவர்களுடைய குடிகள் அந்த

நீரோட்டத்தின் இருகரைக்கும் ஸமானமென்றும் சொன்னார்; ஆறானது கொஞ்சங் கொஞ்சமாகக் கரைகளை அறுத்துவிடுவதுபோல, ஜமீன்தார்களும் கொஞ்சங் கொஞ்சமாகக் குடிகளின் லாபத்தை அரித்துவிடுகிறார்கள் என்று சொன்னார். இந்த உபமானம் கவர்ன்மெண்டாருக்கும் நன்றாகப் பொருந்துகிறதென்று நான் நினைக்கிறேன். ஜமீன்தார்கள் சிற்றாறுகளுக்கு ஸமானம்; ஆனால் கவர்ன்மெண்டாரோ வென்றால், உடைப்பெடுத்து விஸ்தாரமான பூமிகளைப் பாழாக்கிவிடும் கங்கைபோன்ற பெரிய நதிகளுக்கு ஸமானம்; ஜமீன்தார்களை அடக்க கவர்ன்மெண்டார் என்ன விதிகள் ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்களோ அவைகளை விடக் கண்டிப்பான விதிகள் அவர்களுக்கே அவச்யம். சட்டத்தினால் நிர்வாக அதிகாரிகளின் அதிகாரம் கட்டுப்படுத்தப்படவேண்டுமென்பதற்கு இன்னொரு காரணமுண்டு. ஸெட்டில்மெண்டு என்ன நியமத்தின் மேல் ஆதியில் ஏற்பட்டதென்பதை மறந்து விடுகிறார்கள். ஒவ்வொரு ஸெட்டில்மெண்டின் பொழுதும், ஒவ்வொரு புதுக் காரணம் சொல்லுகிறார்கள். வட ஆற்காடு ஜில்லாவில் மறு ஸெட்டில்மெண்டு செய்யப்பட்டபொழுது, தன்னுடைய நிலத்தை ஒருவன் தானே சாகுபடி செய்து கொள்ளும் செலவைக் கணக்கில் சேர்க்கவில்லை. அது பிசகென்று சட்ட சபையில் சொல்லப்பட, அப்பொழுது, பிசகென்று கவர்ன்மெண்டு ஒப்புக்கொள்ள வில்லையாயினும், பிறகு ஒப்புக்கொண்டார்கள். சித்தூர் ஜில்லாவில் மறு ஸெட்டில்மெண்டு செய்யப்பட்டபொழுது, உழுகிறவனுக்கும், கவர்ன்மெண்டுக்கும் நடுவிலுள்ள பிராசுதாரனைப் பிரஸ்தாபத்துக்குக் கொண்டுவந்து அவனுடைய க்ஷேமத்தைப் பற்றித் தாங்கள் கவலைப்படவில்லை யென்றார்கள். ஆனால் தானே உழுது சாகுபடி செய்கிறவனுடைய பளுவை அதிகப் படுத்தாமல், நடுவிலுள்ள பிராசுதாருக்கு மாத்ரம் எப்படி அதிக வரி விதிக்கிறதென்று அவர்களுக்கு யோசனை தெரியவில்லை மதுரை ஜில்லா மறு ஸெட்டில்மெண்டில் ஒரு புதிய காரணம் கிளம்பியிருக்கிறது. செலவு போக மிச்சத்தில் பாதி சர்க்காருக்கு சேரவேண்டுமென்று லார்டு கர்ஸன் பிடிவாதம் செய்த முறையைக் கைவிட்டு விட்டார்கள். ஸெட்டில்மெண்டு ஆபீஸர் சொல்வதானது பின்வருமாறு சொல்வதுபோலிருக்கிறது:—

“நூறு ரூபாயாகவிருந்த விலை இப்பொழுது, 160-ரூபாயாக உயர்ந்திருக்கிறது. நீங்கள் சௌக்கியமாக விருக்கிறதாக எனக்குத் தெரிகிறது. ஆகையினால் இப்பொழுதுள்ள தீர்வையை நான் கால் பங்கு உயர்த்துகிறேன். இந்தக் கால்பங்கானது முதல்தர நிலத்துக்கு ஏக்கர் ஒன்றுக்கு ரூபா 10-10-0 ஆகின்றது. மொத்த வரும்படி 50-ரூபாயிலிருந்து இதைக் கழித்து உங்களுக்கும் அவ்வளவு கழித்தால் மொத்தம் ரூபா 24-4-0 - ஆகிறது. ஆகையால் உங்களுக்கு 28-12-0-மிச்சப்படுகிறது; அதாவது பாதிக்கு மேலாகிறது. எவ்வளவு தாராளம் பாத்தீர்களா.”

இந்த தாராளத்தை கனம் மிஸ்டர் கார்டியூவும் சட்டஸபையில் எடுத்துச் சொன்னார். இப்பொழுது ஏற்படும் அதிகத் தீர்வையானது மொத்த வரும்படியில் ஐந்தில் ஒரு பங்காய் விடும். நான் சொல்வது என்ன வென்றால், தயவுகாட்ட வேண்டாம்; ந்யாயம் மாத்ரம் போதும்; சாகுபடிச்செலவை ஜாக்ரதையாக கணக்கிட்டுப் பாருங்கள்! பிறகு மிச்சத்தில் பாதி என்ன என்று கண்டுபிடியுங்கள். கனம் மிஸ்டர் ராமய்யங்கார் ஒரு கணக்குத் தயார் செய்திருக்கிறார். அதன்படி தண்ணீர் தீர்வை தவிர மற்றசெலவுகள் எல்லாம் சேர்ந்து ஒரு ஏகருக்கு ரூ 37-12 0 ஆகிறது. தண்ணீர்த் தீர்வை அவர் போட்டிருப்பது ஜாஸ்திதான், மற்றச் செலவுகளை கவர்ன்மெண்டு தரப்பில் ஆட்சேபிக்கவில்லை. பக்கத்து ஜில்லாக்களில் சாகுபடிச் செலவு இவ்வளவு

ஆகிறதென்று சொன்னார்கள். மதுரை ஜில்லாவின் நிலைமை மற்ற ஜில்லா நிலைமையைப் போலல்லவென்று கனம் மிஸ்டர் ராமய்யங்கார் எடுத்துச் சொன்னது வெகு சரி. அவருடைய கணக்கை ஒப்புக்கொண்டால், செலவுபோக மிச்சத்தின் க்ரயம் ஏகர் ஒன்றுக்கு ரூபாய் 12-4-0 ஆகும். அதில் பாதி ரூபாய் 6-2-0. இந்தக் கணக்குப்படி இப்பொழுதிருக்கிற தீர்வையைக் குறைக்கவேண்டுமே யல்லாது, உயர்த்தக் காரணமில்லை

ஆகையால், சொல்லியிருக்கிற விஷயங்களை 'மித்திரன்' நேயர்கள் நன்கு ஆலோசிக்கும்படி நான் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். இவ்விஷயம் மதுரை ஜில்லாவை மாத்ரம் பொருத்ததல்ல. இந்த வாதங்களை கவர்ன்மெண்டார் மற்ற ஜில்லாக்களுக்கும் ப்ரயோகிக்கலாம். ஆகையால் கவர்ன்மெண்டாருக்கு நிச்சயத்தை உண்டுபண்ணக்கூடிய விஷயங்களை அறிவிக்க வேண்டியது அவச்யம். வருத்தத்தின்மேல் நான் இக்கடிதத்தை எழுதவில்லை. ஜனங்களுக்குத் தாங்கள் செய்யவேண்டிய கடமைகளைச் செய்ய கவர்ன்மெண்டார் கவலையுடையவர்கள் என்பது எனக்குத் தெரியும். ஆனால் ஜனங்கள் பணக்காரர்களென்றும், கொடுக்கக் கூடியவர்களென்றும் ஒரு நிரந்தரமான அபிப்ராயம் அவர்களுக்கிருக்கிறது. இந்த அபிப்ராயத்தை மாற்ற, வாதங்களை எடுத்துச் சொல்வது போதாது; விஷயங்களை உரு உருவாய்க் காட்டவேண்டும். இவ்விஷயத்தைப் பத்ராதிபரும் பத்ரிகையை வாசிப்போரும் கவனிப்பார்களாக.

COUNTERFEIT COINS.

போலி நாணயங்கள்.—எவரும் போலி நாணயங்கள் தங்கள் கையில் வராதபடிபார்த்துக்கொள்வதில் ஜாக்ரதையாக இருக்கவேண்டும். எப்போதும் ரூபாயை தட்டியோ, சுண்டியோதான் வாங்கவேண்டும். வாங்கும்போது ரூபாயை நன்றாய் சோதித்து வாங்குவது நல்லது. செலாவணியிலிருந்து வரும் போலி ரூபாய்களில் சில, வாஸ்தவமான ஸர்க்கார் ரூபாயைப் போலவே இருக்கின்றன. ஆனால் அவைகள் ரொம்ப ஸ்வல்பம். வார்ப்பு ரூபாய்கள் தான் ரொம்ப செலாவணியிலிருந்து வருகின்றன. இவைகளை யாவரும் சற்று உற்றுப்பார்த்து சோதித்துத் தட்டி சத்தம் சரியாயிருக்கிறதா என்று பார்ப்பதாலேயே கண்டு பிடித்துவிடலாம்.

போலிநாணயம் செய்பவர்களில் சிலர் நாணயங்களை ஜனங்களிடம் கொடுக்கப் பின் வருமாறு செய்கிறார்களாம். தப்பு ரூபாய் செய்பவன் கடைத்தெருவுக்குள் போய் கடைக்காரர்களினிடத்தில் தன்னிடம் செம்பு நாணயங்கள் ஏராளமாயிருக்கின்றன வென்றும், ரூபாய்க்கு 17 அணா வீதம் கொடுப்பதாகவும் சொல்லுவான். வெகுவாய் கடைத்தெருவில் இருக்கும், பார்வை குறைந்த கிழவிகளினிடத்தில் தான் இப்படி சொலவது வழக்கம். ஓரணா அதிகமாய் வருகிறதென்று ஸந்தோஷங்கொண்ட கிழவி செம்பு நாணயங்களை எண்ணி வாங்கிக்கொண்டு, தன்னிடமுள்ள ஸ்வய ரூபாயைக் கொடுப்பாள். அவன் ரூபாயைப் பரிசோதிப்பவன்போல் பாசாங்குசெய்து, பிறகு அந்த ரூபாய் தனது நாட்டில் செல்லாதென்றும், ஆகையால் ரூபாய் வேண்டாமென்றும், செம்பு நாணயங்களைத் திருப்பிக் கொடுத்து விடலாமென்றும் சொல்லி கிழவிகொடுத்த ரூபாயை மறைத்துக்கொண்டு தன்னிடமுள்ள போலி ரூபாயை அவளிடம் கொடுத்து, செம்பு நாணயங்களை வாங்கிக்கொள்வான்.

Departmental Notes.

பகுதிக் குறிப்புகள்.

EDUCATION.

வித்யாவிஷயம்.

A New Type of Agricultural School.

ஒருபுதுமாதிரியான விவஸாயப் பள்ளிக்கூடம்.— பாரம்பரையாக விவஸாயம் முதலிய தொழில்கள் செய்துவரும் ஜனங்களுடைய பிள்ளைகளுக்கு ஸாதாரணக் கல்வி கற்றுக் கொடுத்தால் அந்தப்பிள்ளைகள், கல்வியினால் வீண் பெருமைகொண்டு தங்களுடைய முன்னோர்களின் தொழில்களைப் பின்பற்ற ப்ரியமில்லாதவர்களாயிருக்கிறார்கள். அந்தப் பிள்ளைகளுக்கு ஸாதாரண மூலாதாரப் படிப்போடு, அந்தப் பிள்ளைகளின் முன்னோர்கள் செய்துவந்த தொழில்களையும் கற்றுக்கொடுத்து வந்தால், அவர்களுக்கு ஜாதித்தொழில்களில் வெறுப்பு ஏற்படாமலிருக்கலாமென்று தோன்றுகிறது. பம்பாய் ராஜதானியில் கொலாபா ஜில்லாவைச்சேர்ந்த வெஷ்வி என்னும் ஊரில் சில ப்ரமுகர்கள் இந்த அபிப்ராயத்துடன் 1912-ம் வர்ஷத்தில் ஒரு பள்ளிக்கூடம் ஸ்தாபித்தார்கள். இது இப்போது ரொம்ப த்ருப்திகரமாக நடந்துவருகிறதென்று தெரியவருகிறது. இந்தப் பள்ளிக்கூடத்தில் கணிதம், பாஷைப்பாடம் ஆகிய இவைகளைக் கற்றுக்கொடுப்பதோடு விவஸாயத்தையும் அனுபவரீதியாகக் கற்றுக்கொடுக்கிறார்கள். அதோடு பிள்ளைகளுக்கு இயற்கைப்பாடத்தில் ப்ரியமும் ஊக்கமும் ஏற்படும்படி முயற்சிசெய்து வருகிறார்கள். பள்ளிக்கூடம் ஆரம்பித்தபோது அந்த ஊரிலிருந்தும் பக்கத்து ஊர்களிலிருந்தும் ஸுமார் 40-பிள்ளைகள் அதில் சேர்ந்தார்கள். முதலில் 3-வகுப்புகள் ஏற்படுத்தப்பட்டன. 2. உபாத்யாயர்கள் நியமிக்கப்பட்டார்கள். 1913-ம் வர்ஷத்தில் விவஸாயத்தில் உயர்ந்த பரீக்ஷையில் தேறிய ஒரு உபாதயாயரை அந்தப் பள்ளிக்கூடத்துக்கு தலைமை உபாத்யாயராக நியமித்தார்கள் தற்போது அதில் 5-வகுப்புகள் இருக்கின்றன. வேண்டிய அளவு உபாத்யாயர்களும் இருக்கிறார்கள் சில பிள்ளைகளுக்கு உபகாரச்சம்பளமும் கொடுத்து வருகிறார்கள். பிள்ளைகள் பள்ளிக்கூடத்திலேயே வஸிப்பதற்கும, சாப்பிடுவதற்கும வேண்டிய வஸதிகளை அமைத்திருக்கிறார்கள். ஸாதாரண பாடங்களோடு, விவஸாய சாஸ்த்ரம், விவஸாய முறைகள் (இவைகளை அனுபவ ரீதியாய்ச் செய்து காட்டுகிறார்கள்), கோழிவளர்த்தல், பூச்செடிகள் வளர்த்தல், மூங்கில்களைக்கொண்டு ஸாமான்கள் செய்தல், கயிறுசெய்தல், தச்சுவேலை, பால், வெண்ணெய் தயார்செய்தல், ஆகிய இவைகளைப்பற்றியும் கற்றுக்கொடுத்து வருகிறார்கள்.

இந்தப் பள்ளிக்கூடத்திலுள்ள மாணவர்களின் தொகை ரொம்ப அதிகரித்திருக்கிறது. அந்த ஊரிலும் பக்கத்து க்ராமங்களிலும் உள்ள சிறுவர்களில் சிலபேர்கள்தான் பள்ளிக்கூடத்தில் சேராமலிருக்கிறார்களாம்.

இந்தப் பள்ளிக்கூட ஏற்பாட்டில் ஒரு விசேஷமென்னவென்றால், இதை நடத்த அதிக செலவு பிடிப்பதில்லையாம் எல்லா பள்ளிக்கூடங்களுக்கும் முதலில் கட்டிடம் முதலியவற்றிற்கு செலவு ஏற்படுவதுபோலவே இதற்கும் செலவு ஏற்பட்டது இந்தப் பள்ளிக்கூடத்துக்கு விவஸாயத்திலும் மற்ற தொழில்களிலும் கிடைக்கும் விரும்படியானது நிலத்தின் குத்தகை, ஸாகுபடிச் செலவு ஆகிய இவைகளைவிட ரொம்ப அதிகமாயிருக்கிறதாம். இப்படி ஏற்படும் லாபத்தால் பள்ளிக்கூடச் செலவு ரொம்ப குறைந்து விட்டதென்று தெரிகிறது. பிள்ளைகளும் விவஸாயத்தில் அதிக ஊக்கமுள்ளவர்களாயிருக்கிறார்களாம். நமது ராஜதானியிலுள்ள தனவந்தர்கள் இப்படிப்பட்ட பள்ளிக்கூடங்களை ஸ்தாபித்தால் விவஸாய அபிவ்ருத்திக்கும், கல்வியபிவ்ருத்திக்கும் ரொம்ப ஸாதகம் ஏற்படும்.

A University for Mysore.

மைஸூரில் ஒரு ஸர்வகலாசாலை —மைஸூர் மகாராஜாவும் அவருடைய திவானும் பங்களூரில் ஒரு ஸர்வகலாசாலை ஸ்தாபிப்பதைப்பற்றி கவனம் செலுத்திவருகிறார்களாம். மைஸூர் கவர்ன்மெண்டார் யூனிவர்ஸிட்டியைப்பற்றி ஒரு ஸ்கீம் தயார் செய்திருக்கிறார்களாம் ஸமீபத்தில் மைஸூர் திவான் ஸிம்லாவுக்குப் போயிருந்தபோது அவர் இந்தியா கவர்ன்மெண்டாரோடு இதைப்பற்றிப் பேசினாராம். சீக்ரம் யூனிவர்ஸிட்டி ஸ்தாபிக்கப்படுமென்று சொல்லப்படுகிறது.

TAMIL LITERATURE.

தமிழ்க் கல்வி.

Sangeetha Prakasika.

ஸங்கீத ப்ரகாசிகை.—இது ஸங்கீத வித்வான் கே. வி. ஸ்ரீநிவாஸய்யங்காரால் நடத்தப்பட்டுவரும் ஸங்கீதம், பாதசாஸ்த்ரம் முதலியவை ஸம்பந்தமான ஒரு மாஸப் பத்ரிகை. இதில் ராகங்களின் லக்ஷணங்கள், ஸங்கீத வித்வான்களின் சரித்ரக்குறிப்புகள், கீர்த்தனங்கள் முதலியவை வெளிவருகின்றன. இதில் எல்லா விஷயங்களும் தெலுங்கு தமிழ் ஆகிய இரண்டு பாஷைகளில் எழுதப்படுகின்றன. தமிழ் மாத்ரம் தெரிந்தவர்கள் அன்ய பாஷைக் கீர்த்தனைகளை சரியான உச்சரிப்போடு வாசிக்க ஒரு ஸுலபமான முறையில் அவைகள் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. இது இந்தப பத்ரிகையின் ஒரு சிறந்த லக்ஷணமாகும். ஸங்கீத ரத்னாகரம் என்னும் ஸங்கீத சாஸ்த்ரம் மொழிபெயர்ப்புடன் இதில் வெளிவருகிறது. இதன் வர்ஷ சந்தா ரூ. 6. வேண்டுவோர் கே. வி. ஸ்ரீநிவாஸய்யங்கார், பத்ராதிபர், ஸங்கீத ப்ரகாசிகை, போஸ்ட் பாக்ஸ் 199, ஜி பி. ஒ, மதராஸ் என்று எழுதிப பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

On the Date of " Sri Manickkavachakar".

மாணிக்கவாசகர் கால வாராய்ச்சி.—இது திருவாங்கூரைச்சேர்ந்த கே.ஜி.சேஷய்யரால் எழுதபபட்டு, மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தின் 13-ம் வர்ஷத்து மீட்டிங்கில் வாசித்த வியாஸமாகும் இதை ராமநாதபுரம் ஜில்லா கொத்தமங்கலத்தைச்சேர்ந்த வி.எ.வி. காசிநாதன் செட்டியார் புஸ்தக ரூபமாக ப்ரகுரித்திருக்கிறார். இதில் மிஸ்டர் சேஷு அய்யர், மாணிக்கவாசகருடைய காலத்தைப்பற்றிப் பற்பல வித்வான்கள் சொல்லியிருக்கும் அபிப்ராயங்களை ஆராய்ச்சிசெய்து, மாணிக்கவாசகர் கி. பி நான்காவது நூற்றாண்டிற்குப பின்பட்டவரல்லவென்றும, ஒருவேளை 3-ம் நூற்றாண்டில் இருந்திருக்கக் கூடுமென்றும் சொல்லுகிறார். இந்த நூல் தமிழபிமானிகளுக்கும் சரித்ர ஆராய்ச்சிக்காரர்களுக்கும ரொம்பவும் பயன்படும். வேண்டுவோர் ராமநாதபுரம் ஜில்லா, கொத்தமங்கலம், வி. எ. வி. காசிநாதன் செட்டியாருக்கு எழுதிப பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Nalinakshi.

நளினாக்ஷி.—இது கே. பி. சேஷாத்ரி அய்யங்கார் இயற்றிய ஒரு நாவல். இதில், பெண்களைக் கிழவர்களுக்குக் கல்யாணம் செய்வதால் ஏற்படக்கூடிய கெடுதிகளைப்பற்றியும், பதிவ்ருதா தர்மத்தின் மேன்மையைப் பற்றியும் விரிவாய்க் கூறப்பட்டிருக்கிறது. இதில் ஆங்காங்கே ஸமயோசிதமாக இனிமையான செய்யுள்கள் சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன. இதன் நடை இனிமையுள்ளதாயிருக்கிறது. இதன் விலை அணா 5. வேண்டுவோர் ஜி.எ. வைத்யாராமன் அண்ட் கம்பெனி, 3,4, கொண்டி செட்டித் தெரு, என்று எழுதிப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

Bharatha.

பரதன்.—இது தனது தமையனாகிய ஸ்ரீராமனிடத்தில் அதி விச்வாஸம்கொண்டு, தனது கடமையைச் செய்து வந்த பரதருடைய சரித்ரமாகும். இதை இயற்றியவர் வரகவி-திரு-அ. ஸுப்ரமண்ய பாரதியார். இதன் நடை ஸுலபமாகவும், இனிமையாகவும் இருக்கிறது. பள்ளிக்கூடத்து பிள்ளைகள் யாவரும் வாசிக்கவேண்டிய புஸ்தகங்களில் ஒன்று. இது துரைத்தனத்தாரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதன் விலை 5-அணா. வேண்டுவோர் ஜி. எ. வைத்யராமன் அண்ட் கம்பெனி, 3, 4, கொண்டிசெட்டித் தெரு, சென்னை என்றெழுதிப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

Biographies of Great Women of India.

இந்திய மாதர் சரித்ரம் (முதல் பாகம்)—இது தமிழ்ப்பண்டிதர் வா. பி. வெங்கடராமசாஸ்த்ரியார் எழுதியது. இதில் நமது தேசத்தில் பிறந்த உத்தமத ஸ்த்ரீகளில் 17-பேர்களுடைய ஜீவ்ய சரித்ரங்கள் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. இந்தப புஸ்தகத்தின் நடை தெளிவாயும் ஸுலபமாயும் இருக்கிறது. எல்லா ஸ்த்ரீகளும் இதை வாசித்துப் பயனடையலாம். புஸ்தகத்தின் விலை அணா 5. வேண்டுவோர் ஆர். திருமலை அண்ட் கம்பெனி, 114, பழவக்காரத் தெரு, சென்னை என்றெழுதிபபெற்றுககொள்ளவும்.

Chintamani.

சிந்தாமணி.—இது கும்பகோணம் வக்கீல் எஸ். எஸ். ராஜகோபாலய்யங்கார் எழுதிய ஒரு நாடகமாகும். இது பஞ்ச காவ்யங்களில் ஒன்றாகிய ஜீவகசிந்தாமணி என்னும் நூலை ஒருவாறு அனுஸரித்து எழுதபபட்டிருக்கிறது. இதில் பறபல பாட்டுகளும் செய்யுள்களும் ஸமயோசிதமாய்ச சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன. இதன் நடை கொச்சையாயில்லாமல் நல்ல தமிழாயிருக்கிறது. இதன் விலை அணா 12. வேண்டுவோர், ஜி. எ. வைதயராமன் அணட் கம்பெனி, 3, 4, கொண்டி செட்டித் தெரு, சென்னை என்றெழுதிப் பெறறுக்கொள்ளவும்.

SCIENCE AND INVENTION.

சாஸ்த்ரமும் நூதன கற்பிதமும்.

Invisible Aeroplane.

கண்ணுக்குத் தெரியாத ஏரோப்ளேன்.—ஜெர்மானியர்கள் கண்ணுக்குத்தெரியாத சிறகுகளுள்ள ஒரு ஏரோப்ளேன் (ஆகாயக்கப்பல்) கண்டுபிடித்திருக்கிறார்கள். அதன் சிறகுகள் கண்ணாடியைப்போல் வெளிச்சம் ஊடுருவிச் செல்லக்கூடியவை. அதனால் ஏரோப்ளேன் ஆகாயத்தில் பறந்துகொண்டிருக்கும்போது கீழிருப்பவர்களுக்கு அதன் சிறகுகள் கண்ணுக்குத் தெரிவதில்லையாம். ஸாதாரண ஏரோப்ளேன் பறந்துகொண்டிருக்கும்போது எதிரியின் ஆகாயக்கப்பல அதைத் தாக்க வந்தால், ஏரோப்ளேனின் சிறகுகள், அதை ஓட்டுபவருக்கு எதிரிக் கப்பல் தெரியாதபடி மறைத்துக்கொள்ளும். அதனால் எதிரி ஆகாயக் கப்பல்கள் அதைத் தாக்குவது ஸுலபமாகும்.

புது மாதிரி ஏரோப்ளேனிலோ சிறகுகள் கண்ணாடி போலிருப்பதால், அதில் உட்கார்ந்திருப்பவர் சிறகுகளின் வழியாக எதிரி ஏரோப்ளேன்கள் வருவதையறிந்துகொள்ளலாம். அது உயரப பறந்துகொண்டிருக்கும்போது ஏரோப்ளேனை ஓட்டும் யந்த்ரமும் ஓட்டுபவனும் மாத்ரம் கண்ணுக்குத் தெரிவதாலும், அவர்கள் ரொம்ப சிறிதாகத் தெரிவார்களாதலாலும் அவர்களை நோக்கிச் சுடுவது கஷ்டம். குண்டுகள் சிறகுகளைத் தாக்கினாலும், அதிக கெடுதல் ஏற்படுவதில்லை.

The Qualities of the First Born.

முதற்பிறந்த குழந்தைகளின் குணங்கள்.—சில வருஷங்களுக்கு முன்னால் ஒரு மேல்நாட்டு டாக்டர் எந்த குடும்பத்திலாவது க்ஷயரோகம இருந்து வந்தால், அந்த ரோகம் வெகுவாய் அந்தக் குடும்பத்தில் முதற்பிறந்த குழந்தைகளுக்கே வருகிறதென்று தெரிவித்தார். ஜெர்மனி, இங்கிலண்ட் முதலிய தேசங்களில் செய்த ஆராய்ச்சிகளால் இக்கொள்கை சரியென்று தெரிய வந்தது. தற்போது ஒரு வைத்யர், க்ஷயரோகமாத்ரமல்ல, பைத்யமும, குற்றம் செய்யும் குணமும் ஒருவருக்கிருந்தால், அந்த லக்ஷணங்கள் அவருடைய வம்சத்தில் வெகுவாய் முதற்பிறந்த பிள்ளைகளுக்குத்தான் ஏற்படுகின்றனவென்று தெரிவிக்கிறார். மேலும் முதலில் பிறந்த குழந்தைகளுக்கு அதிகமாய்ச் செல்லங்கொடுத்து கண்டபடி தின்னக் கொடுப்பதாலும், அவைகளை இஷ்டப்படி நடக்கவிட்டுக் கெடுப்பதாலுந்தான் அவைகளுக்கு கெட்ட குணங்கள் உண்டாகின்றனவென்று அவர் சொல்லுகிறார்.

Waterproofing Uniforms.

உடைகளை ஈரமாகாதபடி செய்தல்—ப்ரெஞ்ச் ராணுவ அதிகாரிகள், தங்கள் ஸோல்ஜர்களுக்கு ஈரம் தாக்கக்கூடாத உடைகள் ஸப்ளை செய்வதைப்பற்றி சிலகாலமாக யோசனை செய்துவந்தார்கள். ஒரு ப்ரெஞ்ச் ரஸாயன சாஸ்த்ரி அவ்வித உடைகள் செய்வதற்கு ஒருவழி கண்டுபிடித்திருக்கிறாராம்.

ஆட்டு ரோமத்தை சுத்தம் செய்யும்போது அதிலிருந்து ஒருவித கொழுப்பு கிடைக்கிறது. அந்தக் கொழுப்பை சில த்ராவகங்களுடனும் மருந்துகளுடனும் கலந்து அதில் உடைகளைப் போட்டு சில நிமிஷநேரம் ஊறவைத்துப்பிறகு எடுத்து காயவைத்தால் அவைகளில் ஈரம் தாக்குவதில்லையாம். இவ்விதம் தயார்செய்வதில் உடைகளின் நிறமும் நூலின் உறுதியும் கெடுவதில்லையாம்.

Heat of Slaked Lime.

தாளித்த சுண்ணாம்பின் உஷ்ணம்.—சுண்ணாம்புக்கல்லை தாளிக்கும்போது ரொம்ப சூடு உண்டாகிறது. ரொம்பதாழ்ந்த சுண்ணாம்புக்கல்லை தாளிக்கும்போது ஸெண்டிகரேடு தெர்மாமிடர் படி 300-டிக்ரி உஷ்ணம் உண்டாகிறது. அதாவது ஜலம் கொதிக்கும்போது என்ன உஷ்ணம் ஏற்படுமோ அதைப்போல் 3-மடங்கு உஷ்ணம் ஏற்படும். உயர்ந்த சுண்ணாம்புக்கல்லைத் தாளிக்கும்போது ஸெண்டிக்ரேட் தெர்மாமிட்டர் படி 400-டிக்ரி சூடு ஏற்படும். இந்தச் சூட்டினால் மரங்கள் சுட்டுக் கரியாகி விடுமாதலால், சுண்ணாம்புக்கல்களை கப்பல், படகுகள் மூலமாக, மரத்தினால செய்த பீப்பாய்களில் ஒரு ஊரிலிருந்து இன்னொரு ஊருக்கு அனுப்புவது நல்லதல்லவாம.

Seeing by Wire.

தந்திக்கம்பி மூலமாய்ப் பார்த்தல்.—மின்ஸாரத் தந்தி யேற்பாடு வரவர அபிவ்ருத்தி யடைந்து வருகிறது. தற்போது தந்தி, டெலிபோன், கம்பியில்லாத் தந்தி, கம்பியில்லா டெலிபோன் முதலிய ஸாதனங்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு உபயோகத்திலிருந்து வருகின்றன. கொஞ்சகாலத்துக்கு முன்னால படங்களைத் தந்தி மூலமாக அனுப்ப ஒரு ஸாதனங் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. இப்போது ஒரு மேல்நாட்டு வித்வான தந்தி மூலமாய் தூரமான இடங்களிலுள்ளவைகளைப் பார்ப்பதற்கு ஒரு ஸாதனம் கண்டுபிடித்திருக்கிறார். இந்த ஸாதனத்தை எல்லாருக்கும் பயன்படும்படி சீர்திருத்த இன்னும் ஒருவருஷம பிடிக்குமாம். 100-மைல தூரத்துக்கு தந்திக் கம்பிகள் போட்டு, தூரத்திலுள்ளவைகளைப்பார்ப்பதற்கு வேண்டிய மற்ற யந்த்ரங்களை அமைக்க கிட்டத்தட்ட 2-கோடி ரூபாய் பிடிக்குமாம்.

SANITATION AND MEDICINE.

ஸுகாதாரமும் வைத்யமும்.

Evils of Drink.

1. மதுபானத்தினால் உண்டாகும் கெடுதிகள்.—நீ எப்போதும் தாகமுள்ளவனாயிருக்க விரும்பினால் மதுவைக் (கள், சாராயம் முதலியவை) குடிக்கப்பழகு; அப்பொழுது உன் தாகம் ஒருபோதும் தீராது.

2. உன் உற்றார் ஸ்நேகிதர் உன்னை இவ்வுலகத்தில் பெரியவனாக்கச் செய்யும் ப்ரயத்தனங்களையும், அவர்கள் உன்னைப்பற்றிக் கொண்டிருக்கும் நல்லெண்ணங்களையும் அழித்துப்போடவேண்டுமென்றால் மதுவைக் குடிக்கப் பழகு; அப்பொழுது அவர்கள் ஆசை நாசமாகும்.

3. நீ பிச்சைக்காரனாவதற்கு மனமுள்ளவனாயிருந்தால் மதுவைக் குடிக்கப் பழகு; அப்பொழுது வெகு சீக்ரத்தில் உண்ண போஜனமும் உடுக்கத் துணியுமில்லாமல் நீ எங்கும் அலைந்து திரிய இடமுண்டாகும்.

4. உன் பெண்சாதி பிள்ளைகளை ஆதரவற்றவர்களாகப் பட்டினியாய் வைக்க விரும்பினால் மதுவைக் குடிக்கப்பழகு; அப்பொழுது அவர்களைச் சீக்ரத்தில் அநாதைகளாக்கிவிடுவாய்.

5. நீ உன் பெண்சாதி அணிந்துகொள்ளும் ஆபரணங்களுக்கும் அவளுடைய காணிபூமிகளுக்கும் நாசம் வருவிக்க விரும்பினால், மதுவைக் குடிக்கப்பழகு; அப்போது நீ எண்ணிய ப்ரகாரம் எல்லாம் நாசமாகும்.

6. நீ மூடனாயிருக்க மனமிருந்தால் மதுவைக் குடிக்கப்பழகு; அப்பொழுது ஒரு கழுதையிலும் அதிக மூடத்தனமுள்ளவனாயிருப்பாய்

7. நீ கொலை அல்லது தற்கொலை செய்பவனாய் இருக்க விரும்பினால் மதுவைக் குடிக்கப் பழகு.

8. உன் ஸுகத்தைக் கெடுத்துப் பலவீனனாயிருக்க விரும்பினால் மதுவைக் குடிக்கப்பழகு.

9. ஸகல மனிதருக்குள்ளும் உன் துர்கடத்தைகளையும், உன் ரகஸ்யங்களையும் வெளிப்படுத்த விரும்பினால் மதுவைக் குடிக்கப்பழகு. அப்பொழுது உன் தொண்டைக்குள் மதுபானம் ஓடுகிறதுபோல அவ்வளவு தாராளமாய் அவைகள் வெளிவரும்.

10. உன் பணத்தை எவ்விதமாய்ச் செலவழித்தாயென்று உனக்குத் தெரியாமலிருப்பதற்கு விரும்பினால் மதுவைக் குடிக்கப்பழகு. அப்பொழுது உன் ஆஸ்திகளெல்லாம் உனக்குத் தெரியாத விதமாய்ப் பறந்து போய்விடும்.

11. நீ உன் குற்றங்களைவிட்டு நல்லவனாகிறதற்கு மனமில்லாதவனாயிருந்தால், மதுவைக் குடிக்கப் பழகு. அப்பொழுது உன் ஸ்நேகிதர் சொல்லும் புத்திமதிகளைக் குறித்துக் கவலைப்படமாட்டாய்.

12. உனக்குக் கேடு சீக்ரத்தில் வருவதற்கு மனமுள்ளவனாயிருந்தால் மதுவைக் குடிக்கப்பழகு. அப்பொழுது உன் ஆஸ்திகளுக்கும், சரீரத்துக்கும் மகா விலையுயர்ந்த ஆத்மாவுக்கும் வெகு சீக்ரத்திற் கேட்டை வருவித்துக்கொள்ளுவாய்.--சத்தியவேதபாதுகாவலன்.

Lemons for Consumption.

க்ஷயரோகத்துக்கு எலுமிச்சம்பழம்.—க்ஷயரோகத்தால் கஷ்டப்படுகிறவர்கள் எலுமிச்சம்பழரஸத்தை சாப்பிடுவதால் குணமடைவார்களென்று ஒரு டாக்டர் தெரிவிக்கிறார். அதைத் தயார்செய்து சாப்பிடும்முறை பின் வருமாறு. 12-எலுமிச்சம்பழங்களை அறுக்காமல் முழுசாக குளிர்ந்த ஜலத்தில்போட்டு, கொதிக்கவைத்து ஸுமாராய் வெந்து ம்ருதுவாய்ப் போனவுடன், பழங்களை எடுத்து நசுக்கி சாறுமுழுவதையும் பிழிந்தெடுத்து, அதில், குடிக்கக் ருசியாயிருப்பதற்கு வேண்டிய அளவு சர்க்கரையைக் கலந்து குடித்துவிடவேண்டும். தினந்தோறும் 12-பழத்துக்குக் குறையாமல் உபயோகிக்க வேண்டும். அதனால் தேகத்தில் வலியாவது, அதிக மலப்ரவ்ருத்தியாவது உண்டானால், பழங்களைக் குறைவாய் உபயோகிக்கலாம். மேற்சொன்ன கோளாறுகள் நீங்குமவரையில் தினந்தோறும் ஐந்தாறுபழங்கள் சாப்பிடலாம். 60-அல்லது 70-பழங்கள் உபயோகித்தவுடன் நோயாளிகளுக்கு தேகபலம் அதிகரிப்பதோடு, பசி தீபனமும் உண்டாகும். வரவர க்ஷயரோகம் குறைவடையும். ஸ்வஸ்தமாக ஆக பழங்களின் தொகையைக் குறைத்துக்கொண்டு வரலாம். வயாதி முற்றின இரண்டு க்ஷயரோகிகளை ஸாதாரண வைத்யம் பார்த்துவந்ததில் வைத்யர்கள் கைவிட்டுவிட்டார்கள். அவர்கள் மேற்சொன்ன முறைப்படி செய்துவந்ததில் சீக்ரம ஸ்வஸ்தமடைந்தார்களாம்.

LAW.

சட்டம்.

Major Represented as Minor.

மேஜரை மைனரென்று சொல்வது —வாஸ்தவத்தில் மேஜரான அதாவது சட்டப்படி வயதான ஒரு பையனை அவனது தாயார் அவன் கார்டியனாக ஸம்பந்தப்பட்ட ஒரு வ்யாஜ்யத்தில் மைனர் என்று தெரிவித்து, அவனுக்குக் கார்டியனென்று சொல்லி வ்யாஜ்யத்தை நடத்திவந்தாள். வ்யாஜ்யம் பையனுக்கு பாதகமாக முடிந்து, அவனுக்கு விரோதமாக டிக்ரியும் செய்யப்பட்டது. நிறைவேற்று மனுக்களிலும் பையன் மைனராகவே கருதப்பட்டு வந்தான். அவனுடைய ஸொத்துகள் விற்பனை செய்யப்பட்டு, ஏலவிற்பனையில் வாங்கினவர் வசம் சேர்க்கப்பட்டன. அதற்குப் பிறகு பையன் கோர்ட்டில் ஏலவிற்பனையாகி வாங்கினவன் வசம் சேர்ந்த ஸொத்துகள் தனக்குச் சேரவேண்டுமென்று ஒரு வ்யாஜயம் போட்டான். அவன் அதற்கு சொல்லிய காரணமென்னவென்றால் தான் வாஸ்தவத்தில் மேஜராயிருக்க, தன்னை மைனரென்று சொல்லி கேஸைவிசாரித்து டிக்ரி கொடுத்ததும, அந்த டிக்ரியின்மேல் நிறைவேற்றினதும் கோர்ட்டின் அதிகாரவரம்புக்குள்பட்டனவல்ல. ஆகையால், ஷை டிக்ரியும், நிறைவேற்று நடவடிக்கைகளும் தன்னைக் கட்டுப்படுத்தமாட்டா.

இந்த இரண்டாவது வ்யாஜயம் ஹைகோர்ட்டுக்கு விசாரணைக்கு வரவே ஹைகோர்ட்டார் பின்வருமாறு அபிப்ராயப்பட்டார்கள். டிகரியும் நிறைவேற்று நடவடிக்கைகளும் முற்றிலும் செல்லாவென்று சொல்வதற்கில்லை ஆனால் அவைகளை மறுபடியும வ்யாஜ்யம் போட்டு செல்லாதபடி செய்துகொள்ளலாம். விற்பனையான ஸொததுக்களை வாங்கினவர் நல்லெண்ணத்துடன் வாங்கியிருப்பதால், கீழ்க்கோர்ட்டுக்கு டிக்ரீ போடவும, ஸொத்துக்களை விறகவும் அதிகாரமில்லையென்றாவது, அல்லது வாதி முந்தின வ்யாஜ்யத்தில் சரியானபடி கக்ஷிதகாராராகச் சேர்த்துக்கொள்ளப்படவில்லை யென்றாவது சொல்லுவதற்கில்லை. வாதி சரியான காலததில் வ்யாஜ்யம் போட்டு விற்பனையை ரத்து செய்யவில்லை யாகையால், வ்யாஜ்யமானது லிமிடேஷன் ஆக்ட் 12-வது ஸெக்ஷனின்படி காலாவதியாகி விட்டது.

Notice of Relinquishment of Lands.

நிலத்தை விட்டுவிடுவதாக நோட்டீஸ் கொடுத்தல்.—1904-ம் வர்ஷம மார்ச்சுமாஸம் 30-தேதியன்று வாதி சில நிலங்களை தம்வசம் சேருவதற்கும், பளெய்ண்ட் தேதியிலிருந்து நிலததின்வருமானம் தமக்குக் கிடைபபதற்கும் கோர்ட்டில் டிக்ரீ பெறறார். ஸொத்துக்கள் 1904-ம் வர்ஷம் ஆகஸ்ட்மாஸம் 1-தேதி பாதிவாதிகளில் ஒருவருடைய வசத்திலிருந்தது. அந்த பாதிவாதி அந்த தேதியில் நிலங்களை வாதியினிடம் விட்டுவிடுவதாக நோட்டீஸ் கொடுத்தார். வாதி, அந்த வர்ஷம் ஸாகுபடிசெய்ய பருவமதப்பி விட்டதென்று சொல்லி நிலத்தை வாங்கிக்கொள்ளவில்லை. பிறகு சிறிது காலத்துககெல்லாம் வாதியானவர் பளெய்ண்ட் தேதியிலிருந்து நிலம் தமவசம வநதவரையில் நிலத்தின் வருமானம் தமக்குச் சேரவேணடுமென்று வ்யாஜ்யம் போட்டார். ப்ரதிவாதி, தாம் நோட்டீஸ்கொடுத்த வாஷத்துக்கு வரும்படிபபணம் செலுத்தவேண்டியதில்லையென்று வாதித்தார். வாதி தமக்குச் சேரவேண்டிய வரும்படிப பணத்துக்கு 3-வர்ஷததுக்கு மேலும் வட்டி கிடைககவேண்டுமென்று வாதிததார். இதை விசாரித்த ஸபஜட்ஜ், நிலத்தை பெற்றுக்கொள்ள வாதிகு நோட்டீஸ் கொடுத்த வர்ஷத்தில் ஸாகுபடிக்கு பருவம் தபபிவிட்டதால், பாதிவாதி அந்தவர்ஷத்துக்கு பாதிவரும்படியை வாதிக்குச் செலுத்தவேண்டுமென்றும், வரும்படிப்பணத்துக்கு 3-வாஷத்துக்குமேல வட்டி கொடுகக வேண்டியதில்லையென்றும் தீாப்புசசெயதார்.

இந்த வ்யாஜ்யம் அப்பீலுக்கு வரவே, ஹைகோர்ட்டார் பின்வருமாறு அபிபராயபபட்டார்கள். வரும்படித தொகை செலுத்தக் கடமைபபட்டவர், ஸாகுபடி செய்யப பருவம தப்பிபபோனபோது, நிலத்தை வாங்கிக்கொள்ளுமபடி வாதிககு நோட்டீஸ் கொடுத்ததனாலேயே அந்தக் கடமையிலிருந்து விடுபடமாட்டார். அதாவது அவர் வரும்படியை செலுத்தக் கடமைப்பட்டவரே. வரும்படித்தொகைக்கு மூன்றுவர்ஷத்துக்கு மேல் வட்டி கொடுக்கவோமா வேண்டாமா என்பதை கோர்ட்டார் தங்களுக்கு யுக்தமென்று தோன்றுகிறபடி செய்துகொள்ளலாம்.

PERSONAL NOTES.

மனிதர்களைப்பற்றிய குறிப்புகள்.

The Nepal Premier's Nephew.

நேபாள ப்ரதம மந்த்ரியினுடைய ஸகோதரருடைய புத்ரன்.—நேபாள ராஜ்யத்தின ப்ரதம மந்த்ரியாகிய மகாராஜா சந்த்ர ஷாமஷர் ஜங் என்பவருடைய ஸகோதரரின புத்ரராகிய ராஜ ஜோடாஜங் என்பவர் சிலகாலமாக ப்ரிட்டிஷ் ஸைன்யத்தில் சேர்ந்து யுத்தம் செய்துவருகிறார். அவர் அக்டோபர் மாஸம் 13-தேதியன்று பெல்ஜியத்தில் யுத்தம் செய்து கொண்டிருந்த போது காயமடைந்தார். அவர் 1913-ம் வர்ஷத்தில் இம்பீரியல் காடட் கோர் என்னும் படையில் சேர்ந்து, இரண்டாவது லெப்டினண்டாக இருந்து வந்தார். அவர் யுத்தம் ஆரம்பித்தபோது டெஹ்ரி ஸமஸ்தானத்தில் உள்ள இம்பீரியல் ஸெர்விஸ் ஸாப்பர்ஸ் என்னும் படைக்குத் தலைவராக இருந்தார். யுத்தம ஆரம்பித்ததும், தாம போர்முனைக்குப் போக பரியப்படுவதாகச் சொல்லவே, அவரை ராணுவ அதிகாரிகள் காவாலிஸ் ரெஜிமெணடோடு சேர்தது ஐரோப்பாவுககு அனுப்பினார்கள். அவர் அங்கே தைர்யத்துடனும் மன அமைதியுடனும் யுத்தம் செய்துவந்ததாகத் தெரிகிறது. சென்ற அக்டோபர் மாஸம் 12-ந்தேதியன்று கையில் காயமடைந்தார். அப்படியிருந்தும சண்டையை விட்டுவர மனமில்லாமல் மறுபடியும் யுத்தம் செய்துவந்தார் அடுத்தநாள் ஒரு பெரிய குண்டின்துண்டு அவர் கழுத்தில் பட்டுக் காயம் உண்டாகிற்று. அதன்மேல் வைத்ய அதிகாரிகள் அவரை இங்கலண்டுக்குக கூட்டிக் கொண்டுபோய் தொண்டையிலிருந்த ஒரு இரும்புக் குண்டை வெளியிலெடுத்தார்கள். அவர் இப்போது ஸௌகயமாயிருப்பதாகத் தெரிகிறது. அவர் டெஹ்ரி ராஜ்யத்து ராணியின் ஸகோதரராவர்.

The Raja of Pudukotah.

புதுக்கோட்டை ராஜா.—சிலகாலமாக வெளி தேசங்களில் ப்ரயாணம் போயிருந்து சில மாஸங்களுக்கு முன்னால் ஒரு ஆஸ்ட்ரேலிய ஸ்த்ரீயைக் கல்யாணம் செய்து கொண்ட புதுக்கோட்டை ராஜா, தமது மனைவியோடு நவம்பர் மாஸம 22-ந்தேதி யன்று புதுககோட்டைக்கு வந்து சேர்ந்தார். அந்த ஸமயம புதுக்கோட்டை முனிஸிபல் கௌன்ஸிலும, பிறகு புதுக்கோட்டை ஜனங்களும் அவரை நல்வரவேற்றார்கள். புதுக்கோட்டை ராஜா தாம் தமது ராஜ்யத்துக்குத்திரும்பி வந்ததின் ஞாபகார்த்தமாக ஜனங்களுக்கு பின்வரும் ஸாதகங்கள் செய்திருக்கிறார்.

கணக்குப பிள்ளைகளின் லெவி, ஸமஸ்தானம் முழுவதிலும் சாசவதமாய் எடுத்துவிடபபடும். டவுனில் த்ருப்திகரமான வடிகாலை அமைப்பதறகு ஒரு லட்சம் ரூபாய் ஸாங்க்ஷன் செய்யப்படும். ஜனப்ரதிநிதி ஸபைககு தெரிந்தெடுக்கபபடும் மெமபர்களின் தொகை 9-ஆக இருபபது இனி 15-ஆக உயர்த்தப்படும். ஒவ்வொரு யூனியன் பஞ்சாயத்திலும் ஒரு மெம்பர் தெரிந்தெடுக்கபபடுவார். முனிஸிபாலிட்டியில் இப்பொழுது தெரிந்தெடுக்கபபடும் மெம்பர்களின் தொகை இரண்டிலிருந்து நாலுக்கு உயர்ததப்படும் பெண்களின் படிப்புக்கு 5,000-ரூபாயும், க்ராமங்களின் ஸுகாதார அபிவ்ருத்திக்கு 10,000-ரூபாயும் கொடுக்கப்படும்.

Sir Dinshaw Petit.

ஸர் டின்ஷா பெடிட்:—இந்த வர்ஷக்கடைசியில் பம்பாயில் நடக்கபபோகிற இந்திய கைத்தொழில் கான்பரென்ஸின் உபசரணைக் கமிட்டிக்கு ஸர்டின்ஷா பெடிட் சேர்மனாக இருக்க ஸம்மதித்திருக்கிறார். அவர் ஒரு வ்யாபாரி. அவருக்கு ஸொந்தமாக பம்பாயில் ஒரு பருத்தி யில் சாலையிருக்கிறது. 1890-ம்வர்ஷத்தில் அவருக்கு பாரொனட் பட்டம் கொடுக்கபபட்டது.

An Indian Title for Lord Carmichael.

லார்டு கார் மிகேலுக்கு ஒரு இந்தியப்பட்டம்.—வங்காள கவர்னராகிய லார்ட் கார்மிகேல் ஸமீபத்தில் வங்காளத்திலுள்ள நவத்வீபத்துக்குச் சுற்றுப்ப்ரயாணம போயிருந்த பொழுது அவ்வூர பண்டிதர்கள் அவருக்கு நீதிரஞ்சன் என்ற பட்டத்தை யளித்தார்கள். முதல் தடவையாக இபபோது தான் அவர்கள் ஒரு மாகாண கவர்னருக்குப் பட்டமளித்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் தங்கள் பட்டங்களைப பெறுதற்குரிய வர்களாயிருப்போருக்கன்றி மற்றவர்களுக்கு கொடுப்பதில்லையாம

Late Mr. Rajagopala Pillai.

காலஞ்சென்ற மிஸ்டர் ராஜகோபாலபிள்ளை.—புதுக்கோட்டை ஸமஸதானத்து சீப்கோர்ட்டில் சென்ற 8-வர்ஷகாலமாக சீப ஜட்ஜாக இருந்து வந்த மிஸ்டர் வி. ராஜகோபாலபிள்ளை சென்ற ஸெப்டம்பர் மாஸம் 29-தேதியன்று காலகதியடைந்தார். இவர் புதுக்கோட்டை ஸமஸதானத்தில் எக்ஸ்-அபிஷியோ கௌன்ஸிலராக இருந்துவந்தார். இவர் 20-வர்ஷகாலம் புதுககோட்டை ஸமஸ்தானத்தில வேலை பார்த்து வந்திருக்கிறார்.

SOCIETY AND RELIGION.

ஜன ஸமூகமும் மதமும்.

The Gujarati Hindu Stree Mandal.

குஜராத்தி ஹிந்து ஸ்த்ரீ மண்டலம்.—இப்பெயர் கொண்ட ஸ்த்ரீகளுக்கான ஸபை யொன்று 1903-ம் வர்ஷத்தில் பம்பாயில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. அதில் முதலில் 50-மெம்பர்கள் தானிருந்தார்கள். தற்போது 550-மெம்பர்களிருக்கிறார்கள். இது ரொம்ப அபிவ்ருத்தியடைந்துவருகிறதென்று தெரிகிறது. இந்த ஸங்கத்தின் நோக்கமென்னவென்றால் குஜராத்திய ஹிந்து ஸ்த்ரீகளுக்கு தேகப்பயிற்சியும், கல்வியும் கற்றுக்கொடுப்பதும், அவர்களுடைய நிலைமையை உயர்த்துவதுமாகும் சென்ற இரண்டு வர்ஷங்களாக அந்த ஸபையார் தங்கள் ஸபையைச்சேர்ந்த ஸ்த்ரீகளுக்கும், மற்றவர்களுக்கும், யாதொரு சம்பளமுமில்லாமல் ஸம்ஸ்க்ருதம், குஜராத்திபாஷை, இங்க்லீஷ்பாஷை, ஸங்கீதம், தையல்வேலை, பூப்போடுதல் முதலியவைகளைக் கற்றுக்கொடுக்க ஏற்பாடு செய்திருக்கிறார்கள். அதோடு அந்த ஸபையின் மெம்பர்கள் பற்பல விஷயங்களைப் பற்றி ப்ரஸங்கங்கள் செய்துவருகிறார்கள். அவர்கள் அநேக ஸமயங்களில் பஜனைகளும் நடத்திவருகிறார்கள்.

The Nizam and Drink.

நிஜாம் அரசரும் மதுபானமும்.—நிஜாம் அரசர் ஸமீபத்தில் நடந்த மொஹரத்தில், அது நடந்த நாட்களிலெல்லாம், தமது ராஜ்யத்தில் மதுபானங்கள் விற்கக்கூடாதென்று உத்தரவிட்டார். இதனால் அவருடைய கவர்ன்மெண்டுக்கு 3-லக்ஷம்ரூபாய் வரும்படி குறைந்து போய்விட்டதாம். அவர் தமது ஜனங்களின் நன்மையைக்கருதி நஷ்டத்தைப் பாராட்டாமல் இவ்விதம்செய்தது மிகவும் ச்லாகிக்கத்தக்கது.

அவர் இன்னொரு ச்லாகிக்கத்தக்க கார்யமும் செய்தார். பக்ரீத் பண்டிகையின்போது மகம்மதியர்கள் பசுக்களைப் பலியிடுவதுண்டு. இந்தச் செய்கை ஹிந்துக்களுடைய மனஸுக்கு வருத்தத்தை உண்டுபண்ணக்கூடியது. சில இடங்களில் இதன் காரணமாக இரு மதஸ்தருக்குள்ளும் கலகங்கள் ஏற்படுகின்றன. நிஜாம் அரசர் சென்ற பக்ரீத் பண்டிகையில் தமது ஸமஸ்தானத்தில் எவரும் பசுக்களை பலியிடக்கூடாதென்று உத்தரவிட்டார். இது அவருடைய ஹிந்து ப்ரஜைகளுக்கு ரொம்ப ஸந்தோஷத்தை உண்டுபண்ணி யிருக்குமென்பதில் தடையில்லை.

Caste in England.

இங்க்லண்டில் ஜாதி வித்யாஸம்.—நமது தேசத்தில்தான் ஜாதி அல்லது மதத்வேஷங்கள் இருக்கின்றனவென்பதற்கில்லை. இங்க்லண்டிலும் ஜாதித்வேஷம் இருக்கிறதாம் இங்க்லண்டிலுள்ள கிறிஸ்தவர்களில் சிலர் யூதஜாதியாரைக் கண்டால் த்வேஷிக்கிறார்களாம். அவர்களுக்கு சாப்பாடு போடுவதற்குக்கூட ஸம்மதிப்பதில்லையாம். ஸமீபத்தில் யுத்தத்தில் வீரத்துடன் யுத்தம்செய்து விக்டோரியா க்ராஸ்பெற்ற ஒரு யூதரை அவரது நண்பர்கள் ஒரு ஹோட்டலில் விருந்துக்கழைத்தார்களாம். அவர் அங்கே போனபோது அந்த ஹோட்டலின் சொந்தக்காரர், வந்தவர் யூதரென்றும் ஆகையால் அவருக்குச் சாப்பாடு போடமுடியாதென்றும் சொல்லிவிட்டாராம்.

Schools for Panchamas.

பஞ்சமர்களுக்குப் பாட சாலைகள்.—ஸமீபத்தில் மைஸூர் பட்டணத்தில் பஞ்சமர்களுக்காக ஸ்தாபிக்கப்பட்ட பாடசாலைகள் ரொம்ப அபிவ்ருத்தியடைந்து வருகின்றனவாம். அநேக சிறுவர்கள் ஆவலுடன் அவைகளில் சேரவருகிறார்களாம். ஒரு பள்ளிக்கூடத்தில் சேர ப்ரியப்பட்ட பிள்ளைகளெல்லாருக்கும் போதுமான இடமில்லாதிருந்ததால் அநேக பிள்ளைகளைச் சேர்த்துக்கொள்ள முடியாமல் போயிற்றாம். அந்த ஊரில் மொத்தத்தில் 13-பஞ்சமர் பாடசாலைகளிருக்கின்றனவாம். இவைகளில் மொத்தம் 25-உபாத்யாயர்களும், ஒரு ப்ராமண ஸ்த்ரீ உபாத்யாயரும், ஸங்கீதம் கற்றுக்கொடுக்க ஒரு உபாத்யாயரும், பிரம்புவேலை, நெசவு, இவைகளைக் கற்றுக்கொடுக்க இரண்டு உபாத்யாயர்களும இருக்கிறார்கள்.

Tanjore Varnasrama Dharma Sabah.

தஞ்சாவூர் வர்ணாச்ரம தர்ம ஸபை—ஸமீபத்தில் தஞ்சாவூரில் வர்ணாச்ரம தர்ம ஸபை யென்று ஒரு ஸபை ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதன் நோக்கம் வர்ணாச்ரம தர்மங்களையும், ஜனஸமூக தர்மங்களையும் ஹிந்து மதத்தையும் கெட்டுப்போகாமல் காப்பாற்றுவதே. இது வட இந்தியாவில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டு நடந்து வரும் பாரத தர்ம மகா மண்டல் என்னும் ஸபையைப போல் வேலை நடத்திவரும். பாரத தர்ம மகா மண்டல ஸபை நாளது மார்கழி மாஸத்தில் காசியில் கூடப்போகிறது. இந்த ஸபைக்கு, கும்பகோணம சங்கராச்சார்யார் ஒரு ப்ரதிநிதியை அனுப்பப்போகிறாராம்.

HINTS AND RECIPES.

யுக்திகளும் முறைகளும்.

Preventing Death from Burns.

நெருப்புத் தாக்குவதாலுண்டாகும் மரணங்களைத் தடுத்தல்.—சிறுவர் சிறுமியர்கள் அபாயகரமான வாணை முதலியவைகளோடும், விளக்கு முதலியவைகளோடும் விளையாடுவதால் அவர்களில் பலருடைய உடைகளில் தீப்பிடித்து அதனால் அவர்களின் தேகம் வெந்து போகவும், அநேக ஸமயங்களில் அவர்கள் இறந்துபோகவும் நேரிடுகிறது பெற்றோர்கள் தங்கள் குழந்தைகள் விஷயத்தில் எப்போதுமே ஜாக்ரதையாக இருக்க முடிவதில்லை. அவைகளை அடிக்கடி கண்டித்து வந்தாலும் அநேக ஸமயங்களில் பெற்றோர்களுக்குத் தெரியாமல் நெருப்போடு விளையாடுவதால் ஆபத்துகள் அடிக்கடி நேரிடுகின்றன 'வைத்திய கலாநிதி' யில் ஒரு வைத்யர், குழந்தைகளின் உடைகளை நெருப்புப்பிடிக்காத படி தயார் செய்துவிட்டால் நெருப்பினால் அதிக உபத்திரவம் நேரிடாதென்று ஒரு மேல்நாட்டு வைத்யர் தெரிவிப்பதாக எழுதுகிறார். உடைகளைத் தயார் செய்யும் முறை பின் வருமாறு.

ஒரு ராத்தல் அளவு அமோனியம் பாஸ்பேட் என்னும் சரக்கை 2½-படி குளிர்ந்த ஜலத்தில் கரைத்து, உடைகளை அத்தெளிவான த்ரவத்தில் ஐந்து நிமிஷ நேரம் நனைத்து ஊறவைத்தெடுத்து உலர்த்திவிட வேண்டும் இவ்வாறு செய்த வஸ்த்ரங்களில் நெருப்புப் பற்றுவதில்லையாம். இம்முறையை அனைவரும் கையாளுவது அநேக ஸமயங்களில் அருமைக்குழந்தைகளை அக்னியினிடமிருந்து காப்பாற்றுவதற்கு மிக்க உபயோகமாயிருக்கிறதாம். இந்த த்ரவம் வஸ்திரம் முதலியவைகளை எவ்விதத்திலும் கெடுக்கக்கூடாததாயிருப்பதால், ஸாதாரண ஜலத்தில் நனைப்பதுபோலவே இந்த த்ரவத்திலும் வஸ்த்ரங்களைத் தடையின்றி நனைக்கலாம். இவ்வாறு ஒரு முறை நனைத்தால் மீண்டும் அநேக நாள் வரையில் அத்துணிகளை அதில் நனைக்க வேண்டிய அவச்ய மேற்படுவதில்லை. இது ஒருவித விஷகுணத்தையும் உண்டாக்காது. அமோனியம் பாஸ்பேட் என்னும் சரக்கு ஸாதாரணமான வெளுத்த சிறு படிகங்களைப் போன்ற சூர்ணம். அது எல்லா இங்க்லீஷ் மருந்துக் கடையிலும் வெகு மலிவாகக் கிடைக்கக்கூடியது." இப்பதார்த்தத்தைக்கொண்டு முற் கூறியவாறு வெகு எளிதில் பதன் செய்யப்பட்ட வஸ்துவை ஜலத்தில் தோய்த்துக் கழுவினாலொழிய அதில் தீப்பற்றி எரியமாட்டாது.

இப்படிப் பதம் செய்த துணியை எவரும் நெருப்பில் பரீக்ஷித்துப்பார்க்கலாம் மேற் குறித்த மேல்நாட்டு டாக்டர் இது விஷயமாய்ப் பின்வருமாறு பரீக்ஷை செய்து பார்த்தாராம்.

வெகு ஸாதாரணமாய் நெருப்புப் பட்டவுடன் கொடிப்பொழுதில் எரிந்து சாம்பலாய் விடக்கூடிய ஸல்லாத்துணியை இவ்வாறு தயார் செய்த த்ரவத்தில் நனைத்து உலர்த்தியபிறகு, அதன் மூன்றுமூலையில் சில நிமிஷங்கள் வரையில் மெழுகுவர்த்தியைக்கொளுத்திப் பற்றவைத்தார். அந்தத் துணியின் ஓரங்கள் அவ்விதம் கொளுத்தப்பட்டும் ஒருவாறு கறுநிறமடைந்தனவே யொழிய கொஞ்சங்கூட தீப்பற்றி எரியவில்லை. ஓரங்களைத் தவிர மற்ற பாகங்கள் நிறம் மாறுபாடடையாமல் நன்றாகவே இருந்தனவாம்.

How to Test a Diamond

வைரத்தைப்பரிசோதித்தல்.—வைரம் ஸ்வயமானதா அல்லது போலியா என்று கண்டுபிடிக்கப் பின்வருமாறு செய்யலாம். (1) அரத்தால் வைரத்தின்மேல் இழுத்தால் போலிவைரமானால், அதில் அரத்தை இழுத்த அடையாளம் தெரியும். ஸ்வய வைரமானால் அதை அரம் ஒன்றும் செய்யாது. அரத்தை இழுத்த அடையாளமே தெரியாது. (2) ரொம்ப ப்ரகாசமுள்ள ஸ்வய வைரத்தின் மேல் ஒரு துளி ஜலத்தை விட்டு, அந்தத் துளியை ஒரு பென்ஸிலின் கூர்மையான நுனியால் தொட்டு அழுத்தினால், ஜலம் நாலாபக்கமும் ஓடாமல் வட்டமான உருவத்துடன் அப்படியே இருக்கும். வைரத்தை சாய்த்தால் ஜலம் அதில் ஒட்டாமல் வெளியே ஓடிவிடும். போலிவைரத்திலோ அப்படியல்ல அதில் ஜலம் நன்றாய் ஒட்டிக்கொண்டு, நாலாபக்கங்களிலும் பரவும். (3) ஸ்வய வைரத்தை ஜலத்தில் போட்டால் அது இருப்பது நன்றாய்த் தெரியும், ஆனால் போலி வைரத்தை ஜலத்தில் வைத்தால் அது நன்றாய்த் தெரியாது. (4) ஒரு துண்டுக்கடுதாசியில் ஒரு கறுப்புப் புள்ளியிட்டு, அதை வைரத்தின் மூலமாகப்பார்த்தால் ஒரே புள்ளிதான் தெரியும். ஆனால் அதே புள்ளியை போலி வைரத்தின் வழியாகப் பார்த்தால் அநேக புள்ளிகளாவது, ஒரு பெரிய கருப்புக்கறையாவது தெரியும். போலி வைரங்கள் புஷ்பராகம், ஸ்படிகக் கல், கண்ணாடி முதலியவைகளால் செய்யப்படுகின்றன.

AGRICULTURE.

விவஸாயம்.

Hens and Egg Production.

பெட்டைகளும், முட்டையிடுதலும்—அமெரிக்காவில் ஒரு விவஸாயி கோழிகள் அதிக முட்டையிடுவதற்காக ஒரு முறையைக் கையாடிவருகிறார். மாரிகாலத்தில் பகற்பொழுது குறைவாகையால், பெட்டைகள் அதிக நேரம் ஓடியாடித் திரிவது முடியாது. பெட்டைகள் நன்றாய் ஓடியாடித்திரியாவிட்டால் அவைகள் அதிகமாக முட்டையிடமாட்டாவாம். அதற்காக அவர் பெட்டைகளை அதிக நேரம் ஓடியாடித் திரியும்படி செய்வதற்காக, தமது பெட்டைக்கோழிகள் இருக்கும் இடத்தில் சில மின்ஸார விளக்குகள் வைத்திருக்கிறார். தினந்தோறும் ஸூர்யோதயத்துக்கு சில நாழிகைகள் முன்னதாகவே அவர் அந்த விளக்குகளை ஏற்றிவிடுகிறார் கோழிகளெல்லாம் பொழுது விடிந்ததென நினைத்து எழுந்து அங்குமிங்கும் அலைகின்றன. ஸூர்யோதயமானவுடன் தானாகவே வெளிச்சம் ஏற்பட்டுவிடுகிறதால், விளக்குகளை யெல்லாம் நிறுத்திவிடுகிறார். அந்த தேசத்தில் மாரிகாலத்தில் ஸாயந்திரம் 4-மணிக்கே அஸ்தமித்துவிடுகிறது. அந்தநேரத்தில் விளக்குகளை ஏற்றிவிடுகிறார் பெட்டைகள் இன்னும் அஸ்தமிக்கவில்லை யென்றெண்ணி அலைந்து திரிந்துகொண்டிருக்கின்றன. 9-மணியானதும் அவர் ஸ்வல்பபாகாசமுள்ள 2-விளக்கைத்தவிர மற்றவைகளையெல்லாம் நிறுத்திவிடுகிறார். அப்போது அஸ்தமித்தது போலிருக்குமாம். உடனே பெட்டைகள் பொழுது போயிற்றென எண்ணித்தம் கூட்டுக்குள் போய்விடுகின்றன. இரவு முழுவதும் அந்த 2 விளக்குகளையும் எரிய விட்டு விடுகிறார் இதனால இரவில் ஏதாவது கோழி இரைதேட எண்ணினால் அது தாராளமாய வெளியில்வந்து இரை தேடலாம்.

இப்படிச் செய்ததனால் உண்டான லாபம் என்னவென்றால், விளக்கு போடுவதற்குமுன் தினந்தோறும் சராசரியில் 26-முட்டைகள் கிடைத்துக்கொண்டிருக்க, விளக்குப்போட்டு 11-நாளகள் கழித்து சராசரியில் தினந்தோறும் 83-முட்டைகள் கிடைத்தனவாம.

Sann-hemp as Cattle Fodder.

சடம்பைக் கால்நடைகளுக்குத் தீனியாகப்போடுவது—சடம்பப் பயிரை புஷ்பித்த வுடனாவது அல்லது அதற்குப்பின் சிலநாள் கழிந்தாவது அறுத்து இலை உதிராமல் காயவைத்து, அதைத் தனிப்போர் போட்டாவது அல்லது இதரவைக்கோல் சோளத்தட்டு முதலியவைகளுடன் கலந்து போர் போட்டாவது, தீவனமாய் உபயோகித்தால் கால்நடைகளுக்கு யாதொரு கெடுதியும் சம்பவிக்கமாட்டாது என்று 'கிருஷிகன்' எழுதுகிறது. ஜனங்கள், அதை உபயோகித்தால் மாடுகளுக்கு ரத்த கழிச்சல் உண்டாகுமென்று சொல்வது பிசகு. அனுபவமில்லாமல் சொல்லும் வீண்வார்த்தைதான். கோயம்புத்தூர் விவஸாயபண்ணையில் இதை உபயோகித் திருக்கிறார்கள். நெல்லூர், குண்டூர், க்ருஷ்ணா, கோதாவரி முதலிய ஜில்லாக்களில் இதை கால்நடைகளுக்கு தீவனமாய் உபயோகிக்காத க்ருஷிகர் கிடையாது நெல்லூர்மாடுகளின் சிறந்த வளர்ச்சிக்கு இது ஒரு காரணம்.

Indigo Seeth.

அவுரிச்சக்கை.—அவுரியிலையிலிருந்து சாயமெடுத்த பிறகு நிற்கும் சக்கையானது புகையிலைப் பயிருக்கு ரொம்ப ச்லாக்யமான எருவாகும். இந்த எருவைப் போடுவதால் நிலத்திற்குள் நல்ல காற்றோட்ட மேற்படும். புகையிலையின் வேர்களுக்கு யதேஷ்டமாய் காற்று கிடைக்கும். புகையிலை பயிரிடும் நிலத்தில் ஓடுகளின் துண்டுகளைப்போட்டு, உழுது, பிறகு அவுரிச்சக்கையைப் போடுவதானல், அவுரிச்சக்கையை குறைவாய்ப் போட்டால் போதும் இப்படி நிலங்களுக்கு ஓடுகளின் துண்டுகளைப் போடுவதற்கு அதிக செலவும் பிடிக்காது. வடக்கே பூஸாவில் இவ்விதம் ஒரு நிலத்தைப் பண்படுத்தினதில், அந்த நிலம் சென்ற 9-வர்ஷமாக மற்ற பூமிகளைவிட அதிகமான மாஸூல் கொடுத்துவருகிறது.

Selection of Seed Cocoanuts.

தென்னை நெற்றுகள் தெரிந்தெடுத்தல்.—ரொம்ப முதிர்ந்த மரத்திலிருந்தும, ரொம்ப இளமரத்திலிருந்தும் தென்னம் நெற்றுகள் பறிக்கக்கூடாதென்றும், நடுத்தர வளர்ச்சியுள்ள மரத்திலிருந்துதான் நெற்றுகள் பறிக்கவேண்டுமென்றும் பலர் அபிப்ராயப்பட்டுவருகிறார்கள். இங்கிலண்டில் ஸமீபத்தில் வெளியான ஒரு விவஸாய பத்ரிகையில் இளமரத்தின் நெற்றுகளை சாறுவது கூடாதென்று சொல்லுவதற்கு போதுமான ஆதாரமில்லையென்றும், மரம் காய்க்கத்தொடங்கின 3-வது அல்லது 4-வது வர்ஷத்தில நெற்று பிடுக்குவது பாதகமில்லையென்றும் சொல்லியிருக்கிறது. இவ்விதம் தெரிந்தெடுத்த நெற்றுகளை மேற்கு இந்திய தீவுகளில் முளைக்கப்போட்டதில் தென்னம்பிள்ளைகள் 4-வர்ஷம 4-மாஸமானவுடன் காய்க்கத் தொடங்கின

CO-OPERATION.

கோவாபரேஷன்.

Co-operation and Middlemen.

சோவாபரேஷனும் நடுவிலுள்ள வ்யாபாரிகளும்.—விவஸாயிகள் தங்களுடைய மாஸூலை நேராகக் கடைகளில் விற்காமல் நடுவிலுள்ள வ்யாபாரிகளுக்கு விற்பதால் அந்த விவஸாயிகளுக்கு தக்கலாபம் கிடைப்பதில்லை. அவர்களுக்குக் கிடைக்கக்கூடிய லாபத்தில் ஒரு பாகத்தை நடுவிலுள்ள வ்யாபாரிகள் அடித்துக் கொண்டுபோகிறார்கள். இதற்கு ஒரு உதாரணமாக வங்காளத்தில் சணல்பயிர்செய்யும் விவஸாயிகளுடைய நிலைமையைச் சொல்லலாம். வங்காளத்தில் சணல் பயிர்செய்யும் விவஸாயிகள் தங்களுடைய மாஸூலில் ஒரு குறிப்பிட்ட அளவுள்ளதை ரூ. 7-க்கு விற்கிறார்களென்று வைத்துக் கொள்வோம். அந்த மாஸூலை முதலில் தரகனும், பிறகு அவனிடமிருந்து வாங்கும் வ்யாபாரியுமாக படிப்படியாக இரண்டு மூன்று பேர்கள் வாங்கிவிற்கிறார்கள். ஒவ்வொரு வ்யாபாரியும் தன் லாபத்தின்பொருட்டுத் தான்வாங்கும் சரக்கின்விலையை அதிகப்படுத்துகிறான். அந்தச் சரக்கு கல்கத்தா மில்லுக்கு விற்கப்படுமுன், சணலின் விலை க்ராமத்தில் 7-ரூபாயா யிருந்தது கல்கத்தாவில் பத்து ரூபாயாகிவிடுகிறது நடுவிலுள்ள இந்த வ்யாபாரிகளுக்கு விற்காமல் க்ராமவாஸிகள் கல்கத்தா மில்களுக்கு நேரே விற்பார்களானால் நடுவிலுள்ள வ்யாபாரிகள் பெற்ற 3-ரூபாயும் அவர்களுக்கே கிடைக்கும். இப்படி விணஸாயிகள் லாபமடைய வேண்டுமானால் கோவாபரேடிவ் ஸங்கங்கள் ஸ்தாபிக்கவேண்டுமென்று வடக்கிலுள்ள ஒரு உத்யோகஸ்தர் சொல்லுகிறார். அவர் தெரிவிப்பதாவது, விவஸாயிகளின் விளை பொருள்களை ஒன்றாய்ச் சேர்த்து விற்பதற்காக க்ராம ஸங்கங்கள்கூடி கட்டுப்பாடு செய்துகொண்டு ஒரு கிடங்கு ஸ்தாபித்து அந்தக்கிடங்கில் க்ராம ஸங்கங்களைச்சேர்ந்த மெம்பர்களிட மிருந்து சணலை வாங்கிவைக்க வேண்டும். அந்தச் சணலை ஜாமீனாகப் பெற்று விவஸாயிகளுக்குக் கடனாகப் பணம்கொடுக்க வேண்டும். இப்படி சேர்த்துவைக்கப்பட்ட சணலை நடுவிலுள்ள வ்யாபாரிகள் எவருமில்லாமல் மில்களுக்கு நேராக விற்க வேண்டும். இப்படிச் செய்தால், விற்கும் விவஸாயிகளும், வாங்கும் மில்களும் யோக்யமான வ்யாபாரம் செய்வார்கள். அயோக்யர்களான நடுவிலுள்ள வ்யாபாரிகள் ஏற்படமாட்டார்கள். இருவருக்கும் லாபம் கிடைக்கும். விவஸாயிகளையும் மில்களையுந் தவிர, கடைசியில் சணலால் செய்யப்படும் ஸாமான்களை வாங்கி உபயோகிப்பவர்களும் லாபம் பெறுவார்கள். இதேமாதிரி பர்மாவிலுள்ள விவஸாயிகள் செய்கிறார்களாம். அங்கு ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கும் க்ராம ஸங்கங்கள் விவஸாயிகளிடத்தில் நெல்லையும் வேர்க்கடலையையும் வாங்கி, அவர்களுக்கு வேண்டிய பணத்தைக் கடனாகக்கொடுத்து, வாங்கின பொருள்களை நடுவிலுள்ள வ்யாபாரிகளுக்கு விற்காமல் நேரே ரங்கூன் கப்பல் வ்யாபாரிகளுக்கு விற்கின்றன. கல்கத்தா ஆறுகளில் மீன் பிடிக்கும் வலையர்கள் மீன்களைப படகில்கொண்டு வந்து கரையில் சேர்க்கும்போது, கரையில் காத்திருக்கும் தரகர்கள் அந்த மீன்களை வாங்கி விலையை ஒன்றுக் கிரண்டாக்கி மார்க்கெட்டுகளில் விற்கிறார்கள். மீன்பிடிக்கும் வலையர்கள் புத்திமான்களானால் மேற்கண்ட உபாயத்தைக் கைக்கொண்டு தரகர்களின் தொந்திரவில்லாமல் மார்க்கெட்டில் நேராக விற்று தரகர்கள் பெறும் லாபத்தை அவர்களே பெறலாம்.

Co-operation in Denmark.

டென்மார்க்கில் கோவாபரேஷன்.—டென்மார்க்கில் கோவாபரேஷன் ரொம்ப அபிவ்ருத்தியடைந்திருக்கிறது. அங்கேயுள்ள விவஸாயிகள் ஸ்வல்ப நிலங்களுடைய சிறு விவஸாயிகளே. ஆனால் கோவாபரேஷனுடைய உதவியால் அவர்கள் ரொம்ப பணக்காரர்களாக இருக்கிறார்கள். பத்து ஏக்கர் நிலமுள்ளவர்களுக்கூட 20,000-முதல் 30,000-ரூபாய் வரையில் பணம் மிச்சமாகச் சேர்த்து வைத்திருக்கிறார்கள்.

அந்த தேசத்தில் 1190-கோவாபரேடிவ் பால் சாலைகள் இருக்கின்றன. பன்றி மாம்ஸம் தயார்செய்ய 45 கோவாபரேடிவ் தொழில்சாலைகள் இருக்கின்றன கோவாபரேடிவ் ஸ்டோர்ஸ் என்னும் விற்பனை ஸங்கங்கள் 1,300-வரையில் இருக்கின்றன. இந்த விற்பனை ஸங்கங்களுக்கெல்லாம தலைமையாக அந்த தேசத்தின் தலைநகராகிய கோபன்ஹேகனில் ஒரு விற்பனை ஸங்கமிருக்கிறது. இந்த விற்பனை ஸங்கங்களில் வீட்டுக்கு வேண்டிய ஸாமான்கள் எல்லாம் விற்கப்படுகின்றன. ஒவ்வொரு விற்பனை ஸங்கமும் கோபன்ஹேகனிலுள்ள பெரிய ஸங்கத்தில் மெம்பராகச் சேர்ந்து ஒரு குறிப்பிட்ட தொகைக்குப் பங்குகள் எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும்.

COMMERCE.

வ்யாபாரம்.

A Subscriber's Doubt.

சந்தாதாரின் ஸந்தேகம்.—சந்தாதார் (சாஸ்த்ரி) ஒருவர் ஒருநாள் நமது பத்ரிகையைப் பார்க்கப் பிரிக்கும்போது, அதிலிருந்து ஒரு சிலந்திப் பூச்சி வெளியில் ஓடி வந்தது; அதைப் பார்த்த உடன் அவருக்கு இது நல்ல சகுனமா கெட்ட சகுனமா; என்று ஸந்தேகம் ஏற்பட்டு, சாஸ்த்ரங்களில் இதைக்கண்டெடுத்த வில்லையே, என்றாலும், அல்ப விஷயங்கள் பெரும் காரியங்களை ஸூசிக்கக் கூடுமே, இதுவிஷயமாக அனுபவத்தில் ஏதாவது ஏற்பட்டிருக்கிறதோ, அறிவோம், என்று உடனே பத்ராதிபருக்கு ஒரு நிருபம் எழுதி விஷயத்தைச் சொல்லிப்பலனைக் கேட்டார். பத்ராதிபர் உடனே பின் வருமாறு பதிலனுப்பினர். "சிலந்திப் பூச்சி பத்ரிகையிலிருந்து வெளிக்கிளம்பியது தங்களுக்கு ஒருவித சகுன ஸூசனையுமில்லை. சிலந்திப் பூச்சி பத்ரிகையைப்பார்க்க வந்த விஷயம் வேறு. இந்தியாவில் வ்யாபார முன்னேற்றத்தை யுத்தேசித்து ஜனங்களுக்கெல்லாம் கவலையும் ச்ரத்தையும் ஏற்பட்டு வருகிறது. ஆனால் தற்கால வ்யாபாரத்திற்கு விளம்பரமே முக்யாதாரமென்று யாவருமறியார். ஆகையால் நமது பத்ரிகையில் விளம்பரம் செய்யாத வ்யாபாரிகளினுடைய கடைகளின் வாயிலில் நாம் நூல் நூற்று இடம் கட்டிக்கொண்டால் நமக்கு கவலையின்றி ஸ்வயேச்சையாயிருக்கலாமென்று கருதி சிலந்திப் பூச்சி நமது பத்ரிகையில் யார் யார் விளம்பரம் செய்யவில்லை என்பதைக் கவனித்துக் கொண்டிருந்தது"—சுதேசமித்திரன்.

Paper Pulp Industry in Mysore.

மைஸூரில் காகிதக் கூழ் செய்யும் தொழில்.—மைஸூர் ராஜ்யத்தில் காகிதக்கூழ் செய்வதைப்பற்றி ஆராய்ச்சிகள் சுறுசுறுப்பாய் நடந்து வருகின்றன. காகிதக்கூழ் செய்வதற்கு வேண்டிய மூலப்பொருள்கள் இன்ன இடத்திலிருக்கின்றன, அவைகளை எவ்விதம் உபயோகிக்கலாமென்பதைப் பரிசீலனை செய்யப் ப்ரத்யேகமான உத்யோகஸ்தர்கள் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்களாம். அந்த ராஜ்யத்திலுள்ள புல்வகைகளிலிருந்தும், மூங்கில்களிலிருந்தும் மரக்கூழ் செய்து, அதற்கு என்ன செலவு பிடிக்குமென்பதை யறிவதற்கு, கவர்ன்மெண்டார் மிஸ்டர் ரெய்ட் என்னும் ஒரு தொழில் நிபுணரை நியமித்திருக்கிறார்களாம். மூங்கிலைத் தக்கபடி பக்குவப்படுத்தி மாதிரிக்கு 20-டன் மூங்கிலை இந்தியாவிலுள்ள ஒரு தொழில் சாலைக்கு அனுப்பி, அங்கே மரக்கூழ் செய்து கொடுக்கும்படி அந்தத் தொழில்சாலையோடு ஏற்பாடு செய்திருக்கிறார்களாம். மரக்கூழ் செய்வதற்கு வேண்டிய 'லைம்ஸ்டோன்' என்னும் சுண்ணாம்புக்கல்லை சேகரித்து உபயோகிப்பதைப்பற்றி மைஸூர் பூதத்வ சாஸ்த்ர டிபார்ட்மெண்டார் கவனம் செலுத்தி வருகிறார்கள். இவை காகிதக்கூழ் செய்வதைப்பற்றிய முயற்சிகள். மூங்கிலிலிருந்து காகிதம் செய்வதற்கும் மைஸூரில் தனியாக ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றனவாம்.

Business Enterprise in India.

இந்தியாவில் வ்யாபார ஊக்கம்.—இந்தியாவில் சென்ற செப்டம்பர் மாஸத்தில் அடியில் கண்ட விவரப்படி 14-ஜாயிண்ட் ஸ்டாக் கம்பெனிகள் ரெஜிஸ்டர் செய்யப்பட்டன.

2 பாங்கிலேவாதேவிக் கம்பெனிகள்	100,000
2 ரெயில்வே, ட்ராம்வேக் கம்பெனிகள்	3,500,000
5 வ்யாபாரக் கம்பெனிகள், மேலே சொன்னவை தவிர	900,000
1 பஞ்சுமில்	1,200,000
1 அரிசிமில்	100,000
2 நிலக்கரிச் சுரங்கக் கம்பெனி	80,000
1 நிலம் கட்டிடக் கம்பெனி	1,000,000
14 மொத்தம்	6,880,000

Plantain Fibre Extractor.

வாழை நாரெடுக்கும் யந்த்ரம்.—மைஸூரில் தொழில் டிரெக்டராயிருந்து வரும் மிஸ்டர் சாட்டர்ட்டன் என்பவர் வாழைமட்டையிலிருந்து நார் எடுக்க ஒரு யந்த்ரம் கண்டு பிடித்திருப்பதாகத் தெரியவருகிறது. இதன் உதவியால் எடுக்கப்படும் நார் ரொம்ப வெண்மையாயும் உறுதியாயும் இருக்கிறதாம். யந்த்ரத்தின் விலை ஐந்தாறு ரூபாய்க்கு மேலில்லையாம். அதைக்கொண்டு கற்றாழை முதலியவைகளிலிருந்தும் நாரெடுக்க முடியுமாம். ஸ்த்ரீகளுங்கூட அந்த யந்த்ரத்தை உபயோகிக்கக் கற்றுக்கொள்ளக்கூடுமாம்.

ECONOMIC PRODUCTS.
விலையுள்ள பொருள்கள்.

The Papaw Juice.

பப்பாளிக்காயின் பால்.—பப்பாளிக்காயின் பால் மருந்து வகைகளில் உபயோகப்படுகிறது. இந்தப் பாலுக்கு மாம்ஸ உணவை ஜீரணம் செய்யும் குணம் உண்டு. ஜீரணக் குறைவிலும், குடல் வெந்துபோயிருக்கும் போதும் இன்னும் ஜீர்ண ஸம்பந்தமான வியாதிகளிலும் இது உபயோகமுள்ளதென்று தெரிகிறது. ஜமெய்க்காவிலும் லங்கையிலும் இந்தப் பாலைத் தயார் செய்து பக்வப்படுத்தி ஐரோப்பா, அமெரிக்கா முதலிய இடங்களுக்கு அனுப்புகிறார்கள். இந்தப் பாலைத் தயார்செய்யும் விதம் பின்வருமாறு காலைநேரத்தில் ரொம்ப முற்றாத பப்பாளிக்காயில் ஸுமார் அரைக்கால் அங்குல நீளமுள்ளதாக நீளப்போக்கில் 10, 12 இடங்களில் கீறிவிடவேண்டும். ஒரு வெட்டுக்கும் அடுத்த வெட்டுக்கும் ½ அங்குலம் முதல் முக்காலங்குலம் தூரம் இடைவெளியிருக்கவேண்டும். இந்த வெட்டுகளிலிருந்து வெண்மையான பால் வடியும். இந்தப் பாலை கண்ணாடி அல்லது பீங்கான் பாத்திரத்தில் ஏந்தி எடுத்துக்கொள்ளவேண்டும். இப்படி ஒருநாள்விட்டு ஒருநாளாக 7-தடவை காய்களிலிருந்து பாலெடுக்கலாம். பாலை வெகுநேரம் அப்படியே வைத்திருந்தால் கெட்டுப்போகுமாதலால், அதை நல்ல மஸலின் துணியில் வடிகட்டி எடுத்து அதற்கு இரண்டு மடங்கு ரெக்டிபைட் ஸ்பிரிட் என்னும் சாராயத்தில் கலந்து, கலந்த திராவகத்தை சில மணிநேரம் அப்படியே வைத்திருந்து, பிறகு அதிலிருந்து சாராயத்தைமாத்ரம் வடிகட்டி எடுத்துவிட்டு, பாலைக் காயவைக்க வேண்டும்.

இன்னொரு முறையாவது, காய்களிலிருந்து எடுத்த பாலை உடனே வெயிலில் நன்றாய்க் காயவைத்து கெட்டியாக்கவேண்டும். சீக்கிரமாயும் நன்றாயும் காயவைக்காவிட்டால் பால் கெட்டுப்போகும். கெட்டியப்பாலை உடைத்தால் தூளாகும். இந்தத் தூளோடு பார்மலீன் என்னும் மருந்தைச் சேர்த்து கண்ணாடி ஜாடிகளில் போட்டு வெளியூர்களுக்கு அனுப்பலாம்.

காயிலிருந்து பாலெடுப்பதால் காய் கெட்டுப்போவதில்லையாம். அப்படிக்கின்றி காய்கள் சீக்கிரம் பழுக்கின்றனவாம். அதோடு அதன் ருசி அதிகரிக்கிறதென்று சொல்லுகிறார்கள். பால் சற்று கசப்புள்ளது. இந்தப் பாலை எடுத்துவிடுவதால், காயிலுள்ள கசப்பு நீங்குகிறதென்று சொல்லப்படுகிறது.

Copra,

தேங்காய்ப்பருப்பு.—காய்ந்த தேங்காய்ப் பருப்பின் விலை வரவர அதிகரித்துக்கொண்டு வருகிறது. இதன் விலை இன்னும் ரொம்ப அதிகரிக்குமாம். ஐரோப்பாவிலுள்ள அநேகவ்யாபாரிகள் இதை அதிகமாகவாங்கமுன் வந்திருக்கிறார்களாம். யுத்தம் முடிந்தபிறகு இதன் விலை இன்னும் ரொம்ப அதிகமாகக் கூடுமாம். ஏனென்றால் யுத்தத்தில் ஸைன்யங்களுக்கு ஆகாரம் கொடுக்கவும் இன்னும்மற்ற கார்யங்களுக்கும் ஏராளமாக மாடுகளைக் கொன்று விடுகிறார்களாதலால், வெண்ணெய் கிடைப்பது அரிதாகிவிடும். தேங்காயிலிருந்து செயற்கை வெண்ணெய்செய்யலாமாகையால் ஐரோப்பாவில் இந்தப்பொருளுக்கு ரொம்ப க்ராக்கி ஏற்படுமாம். கொழும்பிலுள்ள ஒரு கம்பெனி அடுத்த வாஷத்தில் கண்டி 1-க்கு 75 ரூபா முதல் 80-ரூபா வரையில் 10,000-கண்டி காய்ந்த தேங்காய்ப் பருப்பை (கொப்பரை) ஐரோப்பிய வர்த்தகர்களுக்கு விற்க ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறதாம்.

Paper Coal.

கடுதாசி நிலக்கரி.—ஜெர்மனியில் நிலக்கரி குறைந்து போனதால் அங்குள்ள ஏழைகள் கடுதாசியை அடுப்பெரிக்கப் போகிறார்களாம். கடுதாசியைப் பின் வருமாறு தயார் செய்ய வேண்டுமாம். அதை 36-மணி நேரம் ஜலத்தில் ஊறவைத்து பிறகு எடுத்து பந்தைப் போலிருக்கும்படி கெட்டியாக உருட்டிப் பிறகு அப்படியே காயவிடவேண்டும். நன்றாய்க் காய்ந்தபிறகு அந்தக் கடுதாசி உருண்டை மரத்தைப்போல் கெட்டியாகிவிடுகிறது. அதை எரியவிட்டால் கொழுந்துவிட்டு எரிவதில்லையாம். ஆனால் நிலக்கரியைப்போல் சிவப்பு நிறமான தணலுடன் மெதுவாய் எரிகிறது. அது ரொம்ப உஷ்ணங்கொடுக்கக்கூடியதாம். நிலக்கரித்தூளை சில் எண்ணெயுடன் கலந்து செங்கல்லைப்போன்ற உருவமுள்ள துண்டுகளாக கெட்டியாக்கி வைத்து, அதை மேற்சொன்ன கடுதாசி உருண்டையுடன் உபயோகிக்கலாமாம். 3-கடுதாசி உருண்டையும் 1-நிலக்கரித்தூள் சேர்த்துச் செய்த துண்டும் 1-ராத்தல் மாம்ஸத்தை பக்வம் செய்யப் போதுமான விறகாகுமாம்

BOYS' PAGE.

பையன்கள் பக்கம்.

Children and the War.

குழந்தைகளும் யுத்தமும்.—இந்த யுத்த ஸந்தாபத்தில் இங்கிலண்டில் எல்லாரும் செட்டாய்ச் செலவு செய்ய முயற்சிசெய்துவருகிறார்கள். சிலர் சிறுவர் சிறுமிகளிடத்திலும் செட்டாய்ச் செலவுசெய்யும் வழக்கம் படிவதற்காக முயற்சி செய்துவருகிறார்கள். இங்கிலண்டில் வெளியாகும் ஒரு பத்திரிகை செட்டாய் செலவு செய்து மிச்சம் பிடிப்பதைப்பற்றியும், பணம் சேர்ப்பதைப்பற்றியும் ஒரு வ்யாஸப்போட்டி ஏற்படுத்திற்று. ஆயிரக்கணக்கான சிறுவர் சிறுமியர்கள் அது விஷயமாய் வ்யாஸம் எழுதினார்கள். அந்த வ்யாஸங்களை எழுதினவர்களில் ஒரு பையனுடைய வ்யாஸம் ரொம்ப நேர்த்தியாயிருந்ததால் அதற்கு வெகுமதி கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அந்தப் பையன் செட்டாய்ச் செலவுசெய்து மிச்சம் பிடிப்பதற்குச் சொல்லும் வழியாவது. "நான் க்ராமாந்தரத்திலுள்ள ஒரு சிறு பையனானபடியால், எனக்கு நல்ல வேலைகிடைப்பது அரிது. என்றாலும், ஒவ்வொரு சனிக்கிழமையிலும் நான் ஒரு குடியானவனுக்கு உதவி செய்துவருகிறேன். அவனுக்கு ஆள்கள் அதிகமாயில்லை. நான் அவனுடைய குதிரைகளை வீட்டிலிருந்து வயல் முதலியவைகளுக்கு ஓட்டிக்கொண்டு போகிறேன். எங்கேயாவது, யாருக்காவது ஸமாசாரங்கள் தெரிவிக்கச்சொன்னால் நான் அவ்வேலையைச் செய்துவருகிறேன்.

இன்னும் பணம் ஸம்பாதிக்க பின் வரும் வேலைகளை நான் செய்யவேண்டும். (1) வயல்களிலுள்ள ஆட்களுக்கு சாப்பாடு கொண்டுபோய்க் கொடுக்கலாம். (2) குழந்தைகளை வைத்துக்கொண்டிருக்கலாம் (3) தோப்புகளிலுள்ள சுள்ளிகள், ஓக் மரத்தின் விதைகள் முதலியவைகளை சேகரிக்கலாம். (4) போரடிக் களங்களிலும், வயல்களிலும், தான்யங்கொண்டுபோகும் வண்டிகளிலும் சிந்தியிருக்கும் தான்யங்களைப் பொறுக்கி கோழிகளுக்குப் போடலாம் (5) கிணறுகளிலிருந்து ஜலம் எடுத்துக்கொடுக்கலாம்.

இன்னும் பின் வரும் விதமாக செலவைக்குறைக்கலாம். (1) பார்ஸல்களில் கட்டியிருக்கும் கயிறுகளை அறுக்காமல் அவிழ்த்தெடுத்து மறுபடியும் உபயோகிக்கலாம். (2) தெருக்களில் விழுந்து கிடக்கும் பொத் [illegible] தான்களை எடுத்து மறுபடியும் உபயோகிக்கலாம். (3) நெருப்புப்பெட்டிகளை சேகரித்து வைத்தால் அடுப்பு பற்றவைக்க உதவும் (4) டீயிலேயிலும், கொக்கோவிலும் சர்க்கரை போடாமல் குடிக்கலாம். (5) சுவர்களின் மேல் ஏறுதல், அபாயம் உண்டாகக்கூடிய விளையாட்டுகள் ஆகிய இவைகளை நிறுத்திவிடலாம். (6) ஆடைகளை அழுக்காக்காமலும் கிழிக்காமலும் வைத்துக்கொள்ளலாம் (7) பக்ஷணங்கள், மிட்டாய்கள் முதலியவைகள் வாங்கித்தின்னாமலிருக்கலாம்."

The Childhood of Animals.

ம்ருகங்களின் பால்யகாலம்.—ம்ருகங்களின் பால்யகாலமானது அந்தந்த ம்ருகங்களின் பூர்ண ஆயஸு, அவைகளின் பரிமாணம், ம்ருக வகைகளில் அவை எவ்வளவு தூரம் உயர்ந்தவையாயிருக்கின்றன என்பவைகளைப் பொறுத்திருக்கின்றன. அதிக காலம் ஜீவித்திருக்கும் ம்ருகங்களுக்கும், பெரிய ம்ருகங்களுக்கும், புத்தி அதிகமாயுள்ள ம்ருகங்களுக்கும் பால்ய காலம் ரொம்ப அதிகம். நாகரீகம் மிகுந்த மனிதனுக்கு பால்யப்பருவம் (அதாவது பூர்ண வளர்ச்சியடைவதற்கு ஏற்பட்டகாலம்) 20-வர்ஷமாகும். நாகரீகமற்ற காட்டு ஜாதியாருக்கு பால்யப்பருவம் 15-வது வர்ஷத்தோடு முடிந்துவிடுகிறது. அதிக அறிவுள்ள கொரில்லா, உராங் உடாங் என்னும் குரங்குகள் பூர்ண வளர்ச்சி யடைவதற்கு 12-முதல் 14-வர்ஷ காலம் பிடிக்கிறது. பாபூன் என்னும் குரங்குக்கு 8-வர்ஷகாலம் பால்யப்பருவமாகும். தாழ்ந்த ஜாதிக்குரங்குகள் நான்கு வர்ஷத்துக்குள் பூர்ணமாக வளர்ந்து விடுகின்றன.

புத்தி குறைவான பூனை யினத்தைச்சேர்ந்த பெரிய ம்ருகங்கள் அதாவது சிங்கம், புலி ஆகிய இவைகளின் பால்யப்பருவம் நாலைந்து வர்ஷந்தான். அறிவு குறைவான சாகபக்ஷணிகளாகிய எருமை, ஆண்டிலப் என்னும் மான்போன்ற ம்ருகம் ஆகிய இவைகள் சீக்ரம் பூர்ணவளர்ச்சியை யடைகின்றன. இவைகளுடைய பால்யப்பருவம் 2-வர்ஷகாலமாகும். ரொம்ப பெரியதும் புத்தி கூர்மையுள்ளதுமான யானைபோ 20-முதல் 24-வர்ஷம் கழித்துத்தான் பூர்ண வளர்ச்சியை யடைகிறது எல்லா பக்ஷிகளும் ஸ்வல்ப காலத்துக்குள்ளேயே பூர்ண வளர்ச்சியை யடைந்துவிடுகின்றன. அவைகள் ஸாதாரணமாய் 3-வாரமுதல் 3-மாஸ காலத்துக்குள் தங்களைத் தாங்களே கவனித்துக்கொள்ளத் திறமையடைந்து விடுகின்றன. 1-முதல் 4-வர்ஷத்துக்குள் பூர்ண வளர்ச்சியை யடைந்து [illegible] விடுகின்றன.

LADIES' PAGE.

ஸ்த்ரீகள் பக்கம்.

Warrior Women.

போர் செய்யும் ஸ்த்ரீகள்.—ரஷ்யாவில் தற்போது 400 ஸ்த்ரீகள் படைகளில் சேர்ந்து யுத்தம் செய்து வருகிறார்கள். இவர்கள் ஆண் உடைதரித்து, ஆண்கள் போல நடித்து ஸைன்யங்களில் சேர்ந்து கொண்டார்களாம். இவர்கள் போரில் காயம்பட்டு சிகித்ஸைக்கு வந்தபோது தான் இவர்கள் ஸ்த்ரீகள் என்பது தெரியவந்ததாம். இதனால் ரஷ்யாவில் ஸ்த்ரீகள் எவ்வளவு தேசாபிமான முள்ளவர்களாயிருக்கிறார்களென்பது தெரியவரும்

காக்சவ்ட்ஸிலா எனனும் பெயருள்ள ஒரு ஸ்த்ரீ ஒரு ரெஜிமெண்டில் கர்னலாக இருககிறாளாம். இவள் கிழக்கு பரஷ்யாவில் யுத்தம் செய்து கொண்டிருந்தபோது இரண்டு தடவை காயமடைந்தாளாம். இவள் ரொம்ப தைர்யமாய் யுத்தம் செய்ததற்காக இவளுக்கு ஒருவிருது கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இவளுக்கு கவர்ன்மெண்டார் ராணுவப் பென்ஷன் கொடுப்பதாக வாக்களித்திருக்கிறார்களாம்.

அலெகஸாண்ட்ரா என்ற ஒரு பெண் ராணுவத்தில் காஸக்ஸ் எனனும் குதிரைப்படையில் சேர்ந்திருக்கிறாள். அவளையும் இன்னும் ஆறு பெயரையும ஜெர்மானியர்கள் கைதி செய்து ஒரு மாதாகோவிலில் அடைத்து விட்டார்கள். அந்த ஸ்த்ரீ அவளோடு அடைபட்டிருந்த மற்ற ஆறு பேர்களுடன் கோவிலின் ஜன்னலை உடைத்து வெளியில் வந்து பாராக்காரனைச்சுட்டுக்கொன்றாள். அவர்கள் தங்களுடைய குதிரைகளிருந்த இடத்துக்குப்போய குதிரைகளில் ஏறிக்கொண்டு, தப்பியோட முயலும்போது 18-ஜெர்மன் குதிரை வீரர்கள் அவர்களை எதிர்த்தார்கள். அவர்கள் சாதுர்யமாய் ஜெர்மன் வீரர்களைக் கைது செய்து, அவர்களிடமிருந்த முக்யமான தஸ்தாவேஜிகளை எடுத்துககொண்டு போய் ஸேனாதிபதியினிடம் கொடுத்தார்களாம்.

Government College for Women.

ஸ்த்ரீகளுக்கான கவர்ன்மெண்ட் காலேஜ்—சென்ற 1½-வருஷகாலமாக நடந்து வரும் கவர்ன்மெண்ட் ஸ்திரீ காலேஜுக்காகக் கட்டப்பட்டிருக்கும புதுக்கட்டிடம் இந்த மாஸம், சென்னை கவர்னரால் திறந்து வைக்கப்பட்டது. இந்த காலேஜில் தற்போது 44-ஸ்திரீகள் வாசித்துவருகிறார்கள். மாணவர்களும் உபாத்யாயர்களில் சிலரும் காலேஜ்கட்டிடத்திலேயே வஸித்துவருவதற்கு வேண்டிய வஸதிகள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. காலேஜ் ஸம்பந்தமான பல விஷயங்களைபபற்றி யோசனை சொல்ல பற்பல மதஸ்தர்கள் சேர்ந்த ஒரு கமிட்டி நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அந்த காலேஜ் மாணுக்கர்களுக்கு மதஸம்பந்தமான கல்வி கற்பிப்பதைப்பற்றி மேற்சொன்ன கமிட்டி ஆலோசனை செய்யுமாம் ராவ் ஸாகிப் ராமானுஜம் செட்டியார் அந்தக் காலேஜில் வாசிக்கும் ஒரு ஹிந்து ஸ்திரீக்கும், ஒரு கிறிஸ்தவ ஸ்திரீக்கும் ஒவ்வொருவருக்கும் மாதம் ஒன்றுக்கு 25-ரூபாய் வீதம் 4-வருஷத்துககு உபகாரச் சம்பளம் கொடுக்க ஏற்பாடு செய்திருககிறார்.

Spinach Gives Beauty.

பசளைக்கீரை அழகைக் கொடுக்கும்.—மனோஹரமான முகநிறத்தைவிரும்பும் ஸ்த்ரீகள் பசளைக்கீரையை ஸாத்யமானவரையில் அதிக அளவில் புஜித்துவரலாம் என்று சில ஆராய்ச்சிக்காரர்கள் கூறினார்கள். அவ்விதமே அதை இப்பொழுது உபயோகித்துப் பார்த்ததில், அக்கீரை நரம்புகளுக்கு பலம் கொடுக்கக்கூடியதென்றும், முகத்தில் தேஜஸ்ஸை உண்டாக்கக்கூடியதென்றும் தெரியவருகிறது. விலையில் மலிவாக இருக்கும் சாகவர்க்கத்தை நமது வீடுகளில் அலக்ஷ்யமாக சமையலுக்கு உபயோகிபபதில்லை. சாஸ்த்ர நிபுணர்கள் இக்கீரையை உணவுப்பொருட்களில் முதல் தரமானதென்றும், ஜனங்கள் இதை அதிகமாக உபயோகிப்பது நலமென்றும் எண்ணுகிறார்களென ஒரு பத்ரிகை கூறுவதாக 'வைத்திய கலாநிதி' எழுதுகிறது.

Cocoanut 'Vadam'.

தேங்காய் வடாம்.—அரைப்படி அவலைக் கொஞ்சம் ஜலத்தில் ஊறவைத்திருந்து, பின்பு ஜலத்தை நன்றாய் வடித்துவிட்டு உலர்றபோட்டு, முதிர்ந்த தேங்காய்த துருவல ஒருவீசை அதிற்கொட்டி அரைத்து எடுத்து, சுமமா பூசியதோர் பாத்ரத்தில் வைத்துககொள்ளவும். ½ பலம மிளகாய் 1 பலம உப்பு ½ பலம பெருங்காயம இவைகளைத் தனித்தனியே பொடி செய்து கலந்து மறுபடியும் பொடிசெய்து, அரைத்து வைத்திருக்கும் தேங்காய் விழுதில கலந்து 8 எலுமிச்சம் பழத்தின் ரஸத்தை அதில் பிழிந்து ஒன்றாய்க்கலந்து நன்றாய்ப் பிசைந்து மற்ற வடாம்போல் இட்டு உபயோகிக்கவும்.—விச்வகர்மன.

INDIANS ABROAD.

இதர தேசங்களில் இந்தியர்கள்.

How Labourers are Recruited

கூலியாட்களை எப்படிச்சேகரிக்கிறார்கள்.—அநேக இந்தியர்களுக்குத் தங்களுடைய சொந்த ஜில்லா அல்லது சுற்றுப்புறத்து ஜில்லாக்களைத் தவிர வேறு நாடுகளைப்பற்றி ஒன்றும் தெரியாது. அந்த ஜில்லாக்களைபபற்றியும ஒன்றும் செவ்வையாய்த் தெரியாதென்னலாம். மேலும் அவர்கள் பயந்த ஸ்வபாவமுள்ளவர்களாயும், தைர்யக்குறைவுள்ளவர்களாகவும் இருக்கிறார்கள். அப்படியிருக்க அநேக ஸ்திரீகள் தனியாக, அநேக ஆயிர மைல்களுக்கப்பாலுள்ள தீவுகளுக்குப்போக எப்படித் துணிந்தார்களென்று பலர் அறியவிரும்பலாம். 'உதய தாரகை'யின் இங்க்லீஷ் பதிப்பில் இது ஸம்பந்தமாய் சில விஷயங்கள் வெளியாகின்றன. மிஸ் டட்லி என்னும் ஒரு பாதிரி ஸ்த்ரீ பிஜித்தீவில் இநதியர்களை உயர்த்துவதற்காகப்போய் அங்கே தங்கி வருகிறார். அவருக்கும் மேற்சொன்ன ஸந்தேகம் ஜனித்து கூலியாட்களைக் கேட்டதில் ஒரு ஸ்த்ரீ பின்வருமாறு சொன்னாளாம். அவள் தனது கணவனோடு சண்டைபோட்டுக்கொண்டு கோபத்தில் தனது பிறந்தவீட்டுககுப் போய்க் கொண்டிருககையில், கூலியாள் சேர்க்கும் ஒருவன் அவளை வழியில்கண்டு விசாரித்து, அவளை வீட்டுக்கு அழைத்துககொண்டு போய்விடுவதாகச் சொல்லி, ஒப்பந்தக் கூலியாள்கள் சேர்த்து வைத்திருக்கும் டெபோவுக்குக் கூட்டிக்கொண்டு போய்விட்டானாம்.

இன்னொரு ஸ்திரீயின் புருஷன் அயலூரில்போய் வேலைசெய்து பிழைத்துக்கொண்டிருந்தானாம். அவன் தன் மனைவியை வரும்படி சொல்லியனுப்ப அவள் புருஷனிருந்த ஊருககுப புறப்பட்டுப் போனாள். வழியில் கூலியாள் சேர்க்கும் ஒருவன் அவளைககண்டு விசாரித்து, தனக்கு அவளுடைய புருஷனைத்தெரியுமென்றும், தான் அவளைபுருஷனிடம் கூட்டிக்கொண்டு போய்விடுவதாகவும சொல்லி, ஏமாற்றி ஒபபந்தக கூலியாட்கள் சேகரித்து வைத்திருந்த ஓரிடத்துக்கு அழைத்துக்கொணடுபோயவிட்டான். அவள் வழியில் தன் புருஷனைக்கண்டு அவனைக் கூப்பிடுகையில், ஆள்சேர்ப்பவன் அவளை ஹிம்ஸித்துப் பேசாம லிருககும்படி செயதுவிட்டானாம். இன்னொரு ஆள் சேர்ப்பவன் ஒரு பெண்ணை அல்லாபண்டிகை பார்க்க அழைத்துக்கொண்டுபோய் கடைசியில் ஏமாற்றி டெபோவுக்கு அழைத்துக்கொண்டுபோய் விட்டானாம். இன்னொரு பெண் ஸ்நானத்துக்கு ஆற்றங்கரைக்குப் போய்க்கொண்டிருக்கையில் கூலியாள் சேர்ப்பவனுக்கு உள்ளாளாக இருந்த ஒரு ஸ்த்ரீ அவளை ஏமாற்றி கூலியாள் சேர்த்துவைத்திருக்கும் டெபோவுக்குக் கூட்டிக்கொண்டு போய்விட்டாள். ஒப்பந்தக் கூலியாள் சேர்க்கும் ஏஜெண்டுக்கு அவன் சேர்த்துக் கொடுத்த கூலியாள் ஒவ்வொருவருக்கும் 25-ரூபாய் வீதம் பணம் கிடைப்பதால், அவன் எப்படியாவது ஏமாற்றிக் கூலியாள் சேர்ப்பதிலேயே கண்ணாயிருக்கிறான்.

Indentured Emigration.

ஒப்பந்தக்கூலி ஏற்பாட்டில் அயல் நாடுகளுக்குப் போவது.—இந்திய ஒப்பந்தக்கூலி ஏற்பாட்டைப் பற்றிப பரிசீலனை செய்த மெஸ்ஸர்ஸ் மாக்னீல, சிம்மன்லால் என்ற இருவர்களுடைய ரிபோர்ட்டைப்பற்றி ஏற்கனவே ஜனவரி மாஸத்து 'ஜனுபிமானி' யில் பாஸ்தாபம் செய்திருக்கிறோம். இந்தியா கவர்ன்மெண்டார் அந்த ரிபோர்ட்டைமாகாணகவர்ன்மெண்டுகளுக்கு அனுபபி அவர்களுடைய அபிபராயத்தைத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொண்டதன்மேல் மாகாண கவர்ன்மெண்டுகளும் அபிப்ராயங்களைத் தெரிவித்தன. இப்போது இந்தியா கவர்ன்மெண்டார் இவைகளைப்பற்றி, ஆலோசிதது ஒபபந்தக்கூலி விஷயமாய் ஒரு கடிதம் எழுதி இந்தியா மந்த்ரிக்கு அனுப்பியிருககிறார்களென்று தெரிகிறது. இந்தியா கவர்ன்மெண்டாா ஒப்பந்தக்கூலி ஏற்பாட்டை அடியோடு ஒழிததுவிட வேண்டுமென்று அபிபராயப்படுகிறார்களாம். இது விஷயததில் வைஸ்ராய் அதிக ஊககம் காட்டி வருகிறாராம். இந்தியா மந்த்ரி இது விஷயமாய் என்னவிதமாகத் தீர்மானிப்பாரோ தெரியவேண்டும்.

Indian Mahomedans in Transvaal.

ட்ரான்ஸ்வாலில் இந்திய மகம்மதியர்கள்.—ஸமீபத்தில் தென்னாப்ரிக்காவைச் சேர்ந்த ட்ரான்ஸ்வாலிலுள்ள ஜோகன்னஸ்பர்கில் இந்திய மகம்மதியர்கள் ஒரு பெரிய மீட்டிங்கில் கூடி ட்ரான்ஸ்வால் இந்திய மகம்மதியர்களின் காங்க்ரெஸ் ஒன்று ஸ்தாபித்தார்கள். ட்ரான்ஸ்வாலிலுள்ள இந்திய மகம்மதியர்களின் மதம், ஜனஸமூக விஷயம், ராஜீக ஸம்பந்தம் ஆகிய இவைகளைப்பற்றி கவனிதது அவர்களுடைய க்ஷேமத்தை வ்ருத்திசெய்வதே இந்தக் காங்க்ரெஸின் நோக்கமாகும.

FUN AND ANECDOTE.

வேடிக்கையும் துக்கடாகதைகளும்.

A Nice Way of Criticising.

நாகரிகமாய்க் கண்டித்தல்.—இரண்டு ஸ்நேகிதர்கள் நாடகம் பார்க்கச் சென்றிருந்தார்கள். கொஞ்ச நேரமானவுடன் ஒரு மனிதன் அவர்களுடைய முன்னிலையில் நின்றுகொண்டிருந்ததையால், நாடக மேடையில் நடக்கும் வேடிக்கைகளைப் பார்க்க முடியாமலிருந்தது. அவ்விதம் நிற்கும்மனிதனை நகர்ந்துகொள்ளும்படியும் சொல்லவேண்டும்; அவ்விதம் சொல்வது நாகரிகமாகவும் இருக்கவேண்டுமென்று எண்ண, அவர்களுள் ஒருவன் அந்தமனிதனைத் தன்னுடைய கைப்பிரம்பால் மெதுவாய் ஸ்பர்சித்து, "நண்பரே, நாடக மேடையில் ஏதேனும் வேடிக்கை நடந்தால் இன்னது நடந்ததென்று தயைசெய்து சொல்லிவிடுங்கள். என்னவோ இந்த உத்தாரசை நீங்கள்தான் செய்யவேண்டும்." என்றான். இதன் கருத்தை யறிந்தமனிதன் மெதுவாக விலகிப்போனான்.

The Sergeant's Advice.

ஸார்ஜண்டினுடைய புத்திமதி.—புதிதாக ஸைன்யத்தில் சேர்ந்த ஒருவனை ஒரு பெரிய பட்டணத்துக்குப் பயிற்சிக்காக அனுப்பினார்கள். அவன் அந்தப் பட்டணத்துக் கருகாமையில் ஸைன்யம் தங்குவதற்கேற்பட்ட இடத்தில் தங்கியிருந்தான். அவன் அந்த ஊருக்குவந்த சிலநாள்களுக்கெல்லாம் பட்டணத்தைச் சுற்றிப்பார்க்க எண்ணி அவனுக்குமேல் உள்ள ஸார்ஜண்டினிடம் அநுமதிச்சீட்டு வாங்கிக்கொண்டு ஊரில் சுற்றித்திரிந்தான். பிறகு ஸைன்யம் தங்கியிருக்குமிடம் வரும்போது வழிதப்பிவிட்டது. ரொம்ப நேரங்கழித்து அவன் ஸைன்யம் தங்கியிருக்கும் இடத்துக்குவந்தான். வந்தவுடன் அவனுடையமேலதிகாரியாகிய ஸார்ஜண்ட் 'ஏன் தாமதித்து வந்தா'யென்று கேட்டான்.

வீரன்.—"வழி தப்பிவிட்டது."

ஸார்.—"வழியா தப்பிவிட்டது?"

வீரன்.—"ஆம், ஐயா."

ஸார்.—"அப்படியானால், நீ பட்டணம் முழுவதும் உனக்கு நன்றாயத்தெரிகிற வரையில், இந்த விடுதியைவிட்டுப் பட்டணத்துக்குப் போகவேண்டாம்."

The Doctor with a Business Instinct.

தொழிலில் நிபுணரான ஒரு டாக்டர்.—டாக்டர் விலியம் "உமக்கிடம் வரும் பிணியாளிகளைப் பார்த்து, வ்யாதி எவ்வளவு ஸாதாரணமாயிருந்தபோதிலும், அவர்களுடைய ஆஹாராதிகளையும் வாழ்க்கையின் வகைகளையும் பற்றி எப்பொழுதும் அவ்வளவு குறிப்பிட்டு ஏன் விசாரிக்கிறீர்? வ்யாதி நிதானத்தில் அவ்விஷயங்கள் அவ்வளவு அவசியமா?"

டாக்டர் ராபர்ட்ஸன்: "அதல்ல விஷயம்; தொழிலில் உமக்கு அவ்வளவு அநுபவம் போதாது; அவ்வித கேள்விகள் எனக்கு மற்றொரு விஷயத்தில் உதவுகின்றன; பிணியாளியின் அந்தஸ்துக்களை இதனால் அறிந்துகொள்வேன்; பிறகல்லவோ எற்றவாறு பீஸ் ஏற்பாடு செய்துகொள்ளலாம்?"—வைத்தியகலாநிதி.

A Lamb's Help in War.

யுத்தத்தில் ஓர் ஆட்டுக்குட்டியினுதவி.—பெர்ஸாக்லியரி என்னும் இட்டாலியப்படைகள் ஆஸ்ட்ரியப் பிரங்கிப்படைகளோடு யுத்தஞ்செய்கையில் ஓர் ஆட்டுக்குட்டியகப்பட்டது. பெர்ஸாக்லியரி வீரன் ஒருவன், அதை அன்புடன் வளர்த்து வந்ததனால் அவனை விட்டுப் பிரியாமலிருந்தது. ஒருநாளிரவு, ஆஸ்ட்ரியப் படைகள், காவலைத்தாண்டி பெர்ஸாக்லியரிப் படைகளிடம் வந்து விட்டார்கள். ஆஸ்ட்ரியர்களைக்கண்ட ஆட்டுக்குட்டி பயந்து கத்தவே, இட்டாலியர் விழித்து எதிரிகளைத் தாக்கி ஜயமடைந்தனராம்.

Reason for His Fear.

பயப்படக்காரணம்.—நல்ல மழைபெய்து நின்றவுடன் ஒரு தனவான் தனது தோட்டத்தைச் சுற்றிப் பார்த்து வருகையில் "இன்றைய தினம் பெய்த மழையால் பூமி செழித்துத் தன்னிடத்திலுள்ள ஸகலத்தையும் மனிதர்களுக்குக் கொடுக்கும்." என்று கூறினார். இதைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்த தோட்டக்காரன் "எஜமானே அப்படிச் சொல்லாதீர்கள். நான் இங்கே புதைத்துவிட்ட ராக்ஷஸியான என் பெண்சாதியையும் இந்த பூமி வெளியே கொண்டுவந்து விட்டால் என்கதி அதோகதி தான்." என்று பயந்து கூறினான்.

A Merchant and Priest.

வியாபாரியும் குருவும்.—ப்ரான்ஸிலுள்ள ஒரு ஊரில் ஒரு வ்யாபாரி ஏளனமாய் ஒரு குருமாரைப்பார்த்து, "பாரிஸ்மாநகரில் ஒரு குருமாரைத் தூக்கில் போடும்போது ஒரு கழுதையையுங்கூடப் போடுவார்களென்று உங்களுக்குத் தெரியுமா?" என்றான். அதற்கு அவர், "ஆம், நல்லவேளையாய் நாமிருவரும் அங்கில்லாததைப் பற்றி ஸந்தோஷம்," என்றார்.

CURIOSITIES.

விநோதங்கள்.

Shaking Hands.

கை குலுக்குதல்.—அமெரிக்கா ஐக்ய நாடுகளின் ப்ரெஸிடெண்ட் விருந்து முதலிய உபசரிப்புகள் நடத்தும் போது, அவரது மனைவியும் கூட இருப்பது வழக்கம். அந்த ஸமயம் வந்திருக்கும் அமெரிக்கர்கள் எல்லாரும் அவளிடம் சென்று அவளுடைய கையைக் குலுக்கலாமாம். உபசரிப்புக்குத் திரளான ஜனங்கள் வந்திருப்பார்களாதலால், அத்தனைபேரும் அவளுடைய கையைக் குலுக்கினால் கை நோவெடுக்கும். விக்டோரியா சக்ரவர்த்தினி பட்டத்துக்கு வந்தபோது ஒரு உபசரிப்பு நடந்தது. அப்போது 3000-பேர்கள் அவருடைய கையைக் குலுக்கினார்களாம். அதனால் அவருடைய கை சிறிது காலம் ஸ்வாதீனமில்லாமல் நொண்டியானது போலாயிற்றாம். அமெரிக்கா ஐக்ய நாடுகளுக்கு தற்போது ப்ரெஸிடெண்டாக இருக்கும் டாக்டர் வில்ஸன் ஸமீபத்தில் மிஸ்ஸஸ் கார்மன் கால்ட் என்னும் ஸ்த்ரீயைக் கல்யாணம் செய்துகொண்டார். கல்யாணமான பின்பு நடக்கும் உபசரிப்பு விருந்தில் ஸுமார் 6,000-பேர்கள் அவருடைய மனைவியின் கையைக் குலுக்குவார்களாம். பிறர் தமது கையைக்குலுக்கும்போது என்ன செய்யவேண்டுமென்று அவர் முதலிலேயே கற்றுக் கொள்ளாவிட்டால் அவர் ரொம்ப கஷ்டப்பட்டிருப்பார்.

வலியெடுக்காமலிருக்கும்படி கைகுலுக்க வேண்டிய விதம் என்னவென்றால், தமது கையைப்பிடித்துக் குலுக்க வருபவருடைய கையைத் தாமே முதலில் கெட்டியாய்ப் பிடித்துக் குலுக்கிவிடுவது. முன்பு அமெரிக்காஐக்யநாடுகளின் ப்ரெஸிடெண்டாக இருந்த பெஞ்ஜமின் ஹாரிஸனுடைய மனைவி இந்த யுக்தியைக் கைக் கொள்ள முயன்று முடியாமல், உபசரிப்புகள் நடக்கும் ஒவ்வொரு ஸமயத்திலும், ஒரு கையில் புஷ்பக்கொத்தும், இன்னொரு கையில் விசிறியும் வைத்துக்கொண்டிருந்தாளாம். இதனால் ஒருவரும் அவருடைய கையைக்குலுக்க முன்வர முடியவில்லையாம்.

The War Play.

யுத்த விளையாட்டு.—வடக்கே பாரிட்பூர் ஜில்லாவில் உள்ள ராஜபாரி என்னும் ஊரில் சில பையன்கள் ஐரோப்பிய யுத்தம்போல தாங்களும் யுத்தம் செய்ய எண்ணி, இரண்டு கக்ஷியாகப் பிரிந்தார்கள். ஒரு கக்ஷியின் பெயர் இங்க்லீஷ் கக்ஷி. இன்னொரு கக்ஷியின் பெயர் ஜெர்மனி கக்ஷி. இரண்டு கக்ஷியாரும் சண்டை செய்து, அதில் எந்தக்கக்ஷியாவது தோற்றுப்போனால், தோற்ற கக்ஷியின் தலைவனுடைய காதை அறுத்துவிட வேண்டுமென்று பந்தயம் போட்டுக்கொண்டார்கள். யுத்தம் சிலகாலம் நடந்தது. கடைசியில் இங்க்லீஷ் கக்ஷியார் தோற்றார்கள். முன் ஏற்படுத்தின நிபந்தனையின்படி இங்க்லீஷ் கக்ஷியின் தலைவனுடைய காதை கட்டாயப்படுத்தி அறுத்துவிட்டார்கள். இவ்விஷயம் அந்த ஊர் ஸப் டிவிஷனல் ஆபீஸருக்குத் தெரிந்ததன்மேல், அவர் ஜெர்மன் கக்ஷியின் தலைவனுக்கு ஸம்மன்ஸ் அனுப்பினாராம்.

A Kid with a Human Face.

மனிதத் தலையோடு ஒரு ஆட்டுக்குட்டி.—சென்ற நவம்பர் 7உ சைதாப்பேட்டை கடைத்தெருவில் ஒரு ஸ்த்ரீ அவ்வூர் கசாப்புக்கடையிலிருந்து ஆட்டின் குடலை வாங்கிவந்தாள். வீட்டிற்கு வந்து அரிந்து பார்த்தபொழுது, அதற்குள் முகம் மாத்ரம் மனித முகத்தோடு கூடியதாய் ஒரு ஆட்டுக்குட்டி இருக்கக் கண்டாள். மற்ற அவயவங்கள் யாவும் ஆட்டின் உருவந்தான். இரண்டொரு நிமிஷம் மாத்ரம் அது உயிருடன் இருந்ததாம். பிறகு அதை மதராஸ் ம்யூஸியத்திற்கு அனுப்பிவிட்டதாகத் தெரிகிறது.

The Book-lover.

புஸ்தக ப்ரியர்.—"புஸ்தகம் ஹஸ்த பூஷணம்" மென்ற வசனத்தை தற்கால நாகரீகத்தையொட்டி, "புஸ்தகம் அலமாரி பூஷணம்" மென்று மாற்றிவிடவேண்டும் போலிருக்கிறது. இங்க்லண்டில் ஸ்த்ரீகளுக்கென்று வெளியாகும் ஒரு பத்ரிகையில் ஒருவர் பின்வருமாறு விளம்பரம் செய்திருக்கிறார் "ஸபாரி புஸ்தக அலமாரிகளில் வைப்பதற்கு நேர்த்தியாய பைண்டுசெய்த புஸ்தகங்கள் தேவை. பைண்டிங் நன்றாயிருந்தால் போதும். புஸ்தகத்தில் உள்ள விஷயம் எப்படியிருந்தாலும் பாதகமில்லை."

Three Sisters Widowed at the Same Time.

மூன்று ஸகோதரிகள் ஒரே காலத்தில் விதவையாயினர்.—டாக்காவில் ஒரு ப்ராமணன் தனது மூன்று பெண்களுக்கும் தக்க வரன்கள் கிடைக்காததனால், ஒரு வரனுக்கே எல்லாப் பெண்களையும் கல்யாணம் செய்துகொடுத்தான். மாப்பிள்ளை ஸமீபத்தில் காலமாகிவிடவே மூன்று ஸகோதரிகளும் ஏக காலத்தில் விதவையாகிவிட்டார்கள்.

DIARY OF THE MONTH.

மாஸ வர்த்தமானம்.

THE WAR IN EUROPE.

ஐரோப்பாவில் யுத்தம்.

ஆஸ்ட்ரியா-ஜெர்மனி இவைகளுக்கும் ரஷ்யாவுக்கும் யுத்தம்.

நவம்பர்மீ 2-தேதி.

ரஷ்யர்கள் கலீஷ்யாவில் டார்னுபோல் என்னும் ஊரைப் பிடித்திருக்கிறார்கள்.

3-தேதி.

ரஷ்யர்கள் ட்வின்ஸ்குக்கு மேற்கில் முன்சென்று கொண்டிருக்கிறார்கள். லகைக்கு 37-மைல் வடமேற்கில் ஸ்டர் நதியோரமாக ஜெர்மானியர்கள் தோற்றுப் போனார்கள். ஸ்ட்ரிபா நதியோரமாக ரஷ்யாகள் 3,500-ஆஸ்ட்ரியர்களைக் கைதி செய்தார்கள்.

4-தேதி.

ரஷ்யர்கள் ட்வின்ஸ்குக்கு 8-மைல் தென்மேற்கில் 2-குன்றுகளைப் பிடித்தார்கள். காலீஷ்யாவில் அவர்கள் 5,000-ஆஸ்ட்ரியர்களைக் கைதி செய்தார்கள்.

8-தேதி.

ரிகாவுக்குத் தெனமேற்கில் உள்ள ஒரு க்ராமததில் ரஷ்யர்கள் ஜெர்மானியர்களைத் தோற்கடித்தார்கள். கலீஷ்யாவில் ஸ்ட்ரிபாநதி யோரமாக பலமான யுத்தம் நடக்கிறது.

9-தேதி.

ரஷ்யர்கள ரிகாவுக்கு 19-மைல் மேற்கில் ப்ரான் சென்டார்ப், பாவஸ்லெரு என்னும் ப்ரதேசங்களைப பிடிததிருக்கிறாகள். இன்னும் அவர்கள் மிடாவை நோக்கியும, ட்விஸ்ஸுக்கு மேற்கிலும் முன்சென்று கொண்டிருக்கிறாகள்.

10-தேதி.

ரஷ்யர்கள் ரிகாவுககு மேற்கிலுள்ள கெம்மரு என்ற ஜில்லாவையும ஐகோப்ஸ்டாடுக்குப் பக்கததிலுள்ள எபுகின் எனற ஊரையும் பிடித்திருக்கிறார்கள்.

11-தேதி.

ரஷ்யாகள் ஒடெனி யென்னும் ஊரைப பிடித்திருக்கிறார்கள். அவர் ஸ்டர் நதிககு மேற்கில் புட்கா என்னும் ஊரையும பிடிததிருக்கிறார்கள்

13-தேதி.

ரஷ்யர்கள் செம்மரின், ஆண்டிக் என்னுமிடங்களைப் பிடித்திருக்கிறார்கள்.

15-தேதி.

ரஷ்யர்கள் கெம்மரான் என்னும் ஊருக்கு மேற்கே ஜெர்மானியர்களைத் துரத்திக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ப்ரிபெட் நதிககுப்பக்கத்தில் பலமான யுத்தம் நடக்கிறது. சார்ட்டாரிஸ்குக்கு வடமேற்கில் ரஷ்யாகள் தோற்றுப்போனதாக ஜெர்மானியர்கள் சொல்லுகிறார்கள்.

16-தேதி.

ரஷ்யர்கள் ஜெர்மானியர்களை ரிகாவுக்கு மேற்கில் துரத்திக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ரஷ்யர்கள் சென்ற வாரம் 49,000-ஜெர்மானியர்களைக் கைதி செய்தார்கள். ஸ்டிர் நதி ப்ரதேசத்தில் ஜெர்மானியர்கள் சற்று முன்சென்று கொண்டிருக்கிறார்கள்.

20- தேதி.

செர்டோரிஸ்குக்குப் பககத்தில் ஸ்டர் நதியின் வலது கரையில் ரஷ்யர்கள பின்வாங்கினார்கள். செர்டாரிஸ்கு என்னும் ஊர் எதிரிகள் வசம் இருக்கிறதென்று தோன்றுகிறது.

22-தேதி.

ரிகா போர்முகத்தில் பீரங்கியுத்தம் கடுமையாயிருக்கிறது. ட்வினஸ்குககு மேற்கில் ஜெர்மானியர்கள் பின்வாங்கினார்கள். ரஷ்யர்கள் ஸ்டர் நதியின் மேற்குக் கரையில் ஸார்ட்டோரிஸ்கு என்னும ஊரை மறுபடியும் பிடித்திருக்கிறார்கள்.

23-தேதி.

ரிகாவுக்குத் தென்கிழக்கில் ரஷ்யர்கள் எதிரிகளைப் பின்னுககுத் தள்ளிகொண்டிருக்கிறார்கள். கிழக்கு கலீஷ்யாவில் எதிரிகள் ஸ்ட்ரிபா நதியைக் கடக திருக்கிறார்கள்.

24-தேதி

ரஷ்யர்கள் ஒரு சிறிய ஜெர்மன் க்ரூஸரை பால்டிக் கடலில் மூழ்கடித்தார்கள்.

25-தேதி.

ரிகா போர்முகத்தில் ஜெர்மானியர்கள் சில இடங்களில் பின் வாங்கியிருக்கிறார்கள். ட்வின்ஸ்குக்குப் பக்கததில் யுத்தம் நடந்தது.

26-தேதி.

ரஷ்யர்கள் ரிகாவுக்குத் தென்கிழக்கில் உள்ள குன்றைப் பிடித்திருக்கிறார்கள்.

30-தேதி.

ரிகாவுக்குப் பக்கத்தில் பலமான பீரங்கியுத்தம் நடந்தது. ரஷ்யர்கள் இரண்டு ஜெர்மன் ஜெனரல்களைக் கைது செய்திருக்கிறார்கள்.

டிஸம்பர்மீ 3-தேதி.

ரஷ்யர்கள் எதிரிகளை ப்ரெடரிக்ஸ்டாட்டுக்கும் ஜாகோப் ஸ்டாட்டுக்கும் மத்தியில் தோற்கடித்தார்கள். அவர்கள் எதிரிகளை க்ரியாஸ்குக்கு தென் மேற்கில் துரத்தியடித்தார்கள்

6-தேதி.

ரஷ்யர்களுக்கும் எதிரிகளுக்கும் நடந்த சண்டைகள் ரஷ்யர்களுக்கே ஸாதகமாக முடிந்தன.

9-தேதி.

ஜெர்மனியர்கள் ரிகாவுக்கு வடக்கில் ட்விஞநதியைக் கடக்க முயன்றதில் பின் தள்ளப்பட்டார்கள்.

16-தேதி.

ஜேகோப்ஸ்டாட் பாதேசத்திலும் ரிகாப்ரதேசத்திலும் யுத்தம நடந்தது.

18-தேதி.

ட்வின்ஸ்குக்கு தெற்கில் சில சண்டைகள் நடந்ததில் ரஷ்யர்களுக்கு ஸாதகமாய் முடிந்தன.

ஸெர்வியாவில் யுத்தம்.

நவம்பர்மீ 1-தேதி.

காச்சானிக் கணவாயை எதிரிகள் பிடித்து விட்டதாக ஸெர்வியர்கள் சொல்லுகிறார்கள்.

2-தேதி.

நிஷுாவுக்கு 65-மைல் தூரத்திலுள்ள க்ராகுவாட்ஸ் என்னுமிடத்தை ஆஸ்ட்ரோ-ஜெர்மன் துருப்புகள் பிடித்திருக்கின்றன. இந்தப் பட்டணத்தில் தான் ஸெர்வியர்கள் யுத்த ஆயுதங்கள் செய்துவந்தனர். நிஷுாவுக்கு 24-மைல் கிழக்கிலுள்ள சில குன்றுகளை பல்கேரியர்கள் பிடித்திருக்கிறார்கள். க்ரிவலக்கைச் சுற்றியுள்ள குன்றுகளை ப்ரெஞ்ச் துருப்புகள் பிடித்திருக்கின்றன.

3-தேதி.

பல்கேரியர்கள் க்னியாஷெவாட்ஸிலிருந்து நிஷை நோக்கி முன் சென்றுகொண்டிருக்கிறார்கள்.

க்ராக்யுவாட்ஸுாக்குக் கிழக்கிலுள்ள குன்றுகளில் ஜெர்மானியர்கள் யுத்தம் செய்துவருகிறார்கள். பல்கேரியர்கள் நிஷைநோக்கிப் போய்க்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

4-தேதி.

ஆஸ்ட்ரோ-ஜெர்மன் துருப்புகள் ஸெர்வியாவில் சற்று முன்சென்றிருக்கின்றன. அவைகள் உஷிஸ் பட்டணத்தில் நுழைந்திருக்கின்றன. காகாக் என்னுமிடத்துக்கு தென்கிழக்கில் யுத்தம் நடக்கிறது.

5-தேதி.

ஜெர்மன் துருப்புகள காகோடினுவுக்குள் போயிருக்கின்றன. பிரட்டுக்கு தென்மேற்கில் பல்கேரியர்கள் முன்சென்றுகொண்டிருக்கிறார்கள்.

8-தேதி.

விலிஸாுக்கும் ப்ரிலெபபுக்கும் மத்தியில் இஸ்வாா என்னுமிடத்தில் ஸெர்வியர்கள் ஒரு பல்கேரிய ஸைன்யத்தைத் தோற்கடித்தார்கள். ஸெர்வியர்கள் கிஷாவா நதியின் இடதுகரையில் தென்மேற்குமுகமாய்ப் பின் வாங்கிப்போய்க்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

ஸெர்வியாவின் வடக்கில் ஜெர்மன் ஸைன்யங்களும் ப்ரெஞ்ச் ஸைன்யங்களும் ஒன்றுசேர்ந்திருக்கின்றன. எதிரிகள் க்ரிலிவோ என்னும் ஊரைப்பிடித்திருக்கிறார்கள்.

9-தேதி.

ஜெர்மானியர்கள் மேற்கு மொரேவியாவில் கருஷிவாட்ஸ் என்னும் ஊரைப்பிடித்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் க்ராலிவோவுக்குத் தெற்கிலுள்ள குன்றுகளைத் தாக்கிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்

10-தேதி.

பல்கேரியர்கள் போர்முகம் முழுவதிலும் முன்சென்று மொரேவியாநதிக்குப் போய்ச்சேர்ந்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் அந்த நதியைக்கடக்க ப்ரயத்தனங்கள் செய்துகொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்கள் அந்த நதியோரமாக உள்ள அலெக்ஸிநாஸ் முதலிய பட்டணங்களைப் பிடித்திருக்கிறார்கள்.

ப்ரெஞ்ச் துருப்புகள் குபருஜுவை மறுபடியும் பிடித்திருக்கின்றன.

பல்கேரியர்கள் மொரேவியா நதி யோரமாயுள்ள அலெக்ஸிநுை பட்டணத்தையும் இன்னும் சில இடங்களையும் பிடித்திருக்கிறார்கள்.

11-தேதி.

ஸெர்விய கவர்ன்மெண்டார் ஏற்கனவே நிஷிலிருந்து மிட்ரோவிட்ஸா என்னும் ஊருக்குப் போ

யிருந்தார்கள். இப்போது அவர்கள் அங்கிருந்து க்ருஷியேவா ஸனனும் பட்டணத்துக்குப் போயிருக்கிறார்களாம்.

வார்டார் நதியிலிருந்து பல்கேரியாவிலுள்ள ஸ்ட்ரம்னிட்ஸா என்னும் பட்டணம் வரையில் நேசத் துருப்புகளுக்கும் பல்கேரியர்களுக்கும் கடுமையான யுத்தம் நடக்கிறது.

12-தேதி.

பரிட்டிஷ் துருப்புகள் ஸெர்வியாவில் டோரியனுக்கு வடக்கிலுள்ள பாதேசத்தைக் கைப்பற்றியிருக்கின்றன. ஆஸ்ட்ரியர்கள் மாண்டிநிக்ரோவின் ஒரு பெரிய ஸைன்யத்தை நோவிபஜாருக்கு 33-மைல் தூரம் வரையில் வந்திருக்கிறார்கள்.

13-தேதி.

ஸெர்வியர்கள் மேற்குப்பக்கமாய் ஒன்று சேரப்பின் வாங்கிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

15-தேதி.

ஸெர்விய துருப்புகள் மிட்ரோவிட்ஸாவை நோக்கிப் பின்வாங்கிப் போகின்றன. பல்கேரியர்கள் விலிஸுக்குத் தென்மேற்கில் ஸெர்னு நதியின் மேற்குக் கரையில் ப்ரெஞ்ச் துருப்புகளைத் தாக்கினதில் அவர்கள் தோற்றுப்போனார்கள்.

16-தேதி.

ஆஸ்ட்ரோ-ஜெர்மன் துருப்புகள் நிஷுக்கு 17-மைல் தென்மேற்கிலுள்ள ப்ரோகுப்லஜி யென்னும் ஊருக்கு வந்திருக்கின்றன. பல்கேரியர்கள் உஸ்கப்புக்கு மேற்கில் உள்ள டிடோவா என்னும் ஊரைப் பிடித்திருக்கிறார்களாம். அவர்கள் ஸெர்னு நதியின் இடது கரையில் ப்ரெஞ்ச துருப்புகளைத் தாக்குகிறார்கள்.

17-தேதி.

ஆஸ்ட்ரோ - ஜெர்மன் துருப்புகளும் பல்கேரியர்களும் ஸெர்வியர்களை வளைத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆஸ்ட்ரோ - ஜெர்மன் துருப்புகள் நோவிபஜாருக்கு 25-மைல் தூரத்துக்குள் வந்துவிட்டன. ஸெர்னு நதியின் இடதுகரையில் பல்கேரியர்கள் ப்ரெஞ்ச் துருப்புகளால் தோற்கடிக்கப்பட்டார்கள். ஸலோனிகாவில் ப்ரிட்டிஷ் துருப்புகளும் ப்ரெஞ்ச துருப்புகளும் வந்து இறங்கிக்கொண்டிருக்கின்றன.

18-தேதி.

ஆஸ்ட்ரோ - ஜெர்மன் துருப்புகள் ஸெர்வியாவில் முன் சென்றுகொண்டிருக்கின்றன. க்ரிவலக்குக்கு மேற்கில் ஸெர்னு நதியின் இடது கரையில் பல்கேரியர்கள் ப்ரெஞ்ச துருப்புகளோடு 3-நாள்கள் சண்டை செய்து பிறகு சண்டை செய்வதை நிறுத்திவிட்டார்கள்.

20-தேதி.

பல்கேரியர்கள் ஸ்ட்ரம்னிட்ஸாவில் ப்ரெஞ்ச துருப்புகளால் தோற்கடிக்கப்பட்டார்கள்.

ஸெர்வியர்கள் மொனஸ்டரை நோக்கிப் பின்வாங்குகிறார்கள். மொனஸ்டரிலுள்ள ஜனங்கள் அந்த ஊரை விட்டு விட்டுப் போகிறார்களாம். பல்கேரியர்கள் பரிஸ்டினாவுக்கு 12-மைல் தூரத்துக்கு வந்துவிட்டார்கள்.

22-தேதி.

ஆஸ்ட்ரோ-ஜெர்மன் துருப்புகள் பழைய ஸெர்வியா முழுவதையும் இப்போது கைப்பற்றியிருக்கின்றன. ஜெர்மானியர்கள் நோவிபஜாரையும் ராஷ்காவையும் கைப்பற்றியிருக்கிறார்கள்.

23-தேதி.

இபார பள்ளத்தாக்கில் முக்யமான ஸெர்விய ஸைன்யங்களுக்குப் பின்னாலுள்ள பாதுகாப்பு ஸைன்யமானது மிட்ரோவிட்ஸாவை நோக்கிப் பின்தள்ளப்பட்டது. ஆஸ்ட்ரியர்கள் மாண்டிநிக்ரர்களோடு யுத்தம் செய்து வருகிறார்கள். பல்கேரியர்கள் கிழக்கிலும், தென்கிழக்கிலும் முன்சென்று வருகிறார்கள்.

24-தேதி.

மிட்ரோவிட்ஸாவுக்கு வடக்கிலும் பரிஷ்டினாவுக்கு வடக்கிலும் வடகிழக்கிலும் ஜெர்மானியர்கள், ஸெர்வியர்களுடைய ஸைன்யங்களைத் தாக்கிப் பின்னுக்குத் தள்ளியிருக்கிறார்களாம். ப்ரிஷ்டினாவுக்கு தென்கிழக்கில் பல்கேரியர்கள் ஸெர்வியர்களைத் தோற்கடித்தார்களாம்.

25-தேதி.

ஆஸ்ட்ரியர்கள் நோவிபஜாருக்குத் தெற்கில் ஸெர்வியர்களை மாண்டிநிக்ரோ பக்கமாகத் தூத்திக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

ஆஸ்ட்ரியர்கள் மிட்ரோவிட்ஸாவைப் பிடித்திருக்கிறார்கள். ஜெர்மானியர்கள் பரிஷ்டினாவைப் பிடித்திருக்கிறார்கள் ஸெர்விய கவர்ன்மெண்டார் ஸ்குடாரிக்குப் போயிருக்கிறார்கள்.

26-தேதி.

கரிவலக்குக்குக் கிழக்கில் ப்ரெஞ்ச் துருப்புகள் பல்கேரியர்களைத் தோற்கடித்தன, ரஷ்யர்கள் டான்

யூப் நதிக்கரையில் ஒரு பெரிய ஸைன்யத்தை சேகரித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

27-தேதி.

ப்ரெஞ்ச் துருப்புகள் க்ரிவலகருக்குக் கிழக்கில் பல்கேரியர்களைத் தாக்கின. அவைகள் பாஸ்னிக என்னும் வரைப்பிடித்திருக்கின்றன. காஸ்ஸோவா ஸமபூமி முழுவதும ஆஸ்ட்ரோ - ஜெர்மன துருப்புகள் வசமிருக்கிறது. பல்கேரியர்கள் மொனுஸ்டரைச் சூழ்ந்து கொண்டுவருகிறார்கள். ஸெர்விய ஸைன்யத்தின் முக்யபாகம் மாண்டிநிக்ரோவையும் ஸ்குடாரியையும் நோக்கிப்பின் வாங்கிக் கொண்டிருக்கிறது.

29-தேதி.

ஜெர்மானியர்கள் மாண்டிநிக்ரோவிலுள்ள ப்ரிஸ்ரெண்ட், இபெக் எனனும் இடஙகளை நோககி ஸெர்வியர்களைத் துரத்திக் கொண்டிருக்கிறார்கள். ப்ரெஞ்ச் துருப்புகள ஸெர்னு நதியின் வலது கரைக்குப பின் வாங்கியிருககின்றன. ஒரு ஸெர்விய ஸைன்யம மாண்டிநிக்ரோவுககுப் பின் வாங்கிப்போகிறது. இன்னென்று அல்பானியாவுககுப் பின்வாங்குகிறது.

30-தேதி.

எதிரிகள் ஸெர்வியர்களைத துரத்திகொண்டிருககிறார்கள். பல்கேரியர்கள ஸெர்வியர்களை ப்ரிஸ்ரெண்டை நோக்கியும மொனுஸ்டரை நோக்கியும் துரத்தி வருகிறார்கள்.

டிஸம்பர்மீ 1-தேதி.

ஸெர்வியரகள மொனுஸ்டரைக காலிசெய்து விட்டார்கள். பல்கேரியர்கள ப்ரிஸ்ரெண்டைப் பிடித்திருககிறார்கள.

2-தேதி.

ஆஸ்டிரியர்கள் அல்பேனியா எல்லைப் புறததில் பனெவ்லிககு 6-மைல் வடககிலுள்ள ஒரு பீடபூமியைப பிடிததிருககிறார்கள.

3-தேதி.

எதிரிகள் ப்ளெவ்லியையும் மொனுஸ்டரையும் பிடித்திருக்கிறார்கள.

7-தேதி.

ஆஸடிரியர்கள் மேற்கிலிருந்தும் வட மேற்கிலிருந்தும் மாண்டிநிக்ரோவுக்குள் புகுந்திருக்கிறார்களாம. அவர்கள் மிட்ரோவிட்ஸாவிலிருந்து இபிகுப பக்கமாக வந்திருக்கிறாரகள், அல்பானியாவிலும் மாண்டிநிக்ரோவிலும் இன்னும் 2-லக்ஷம் ஸெர்வியர்கள் இருக்கிறார்களாம்.

8-தேதி.

ஜெர்மானியர்கள் இபெக்குக்குப் போய்ச் சேர்ந திருக்கிறார்கள். பல்கேரியர்கள் ஜாகோவாவைப் பிடித்திருக்கிறார்கள். ப்ளெவ்லிக்குத் தெற்கில் ஆஸ்ட்ரியாகள் மாண்டிநிக்ரர்களைத தோறகடித்தாரகள். பல்கேரியர்கள மொனுஸ்டருக்கு மேற்கில் ரெஸ்னியென்னும் பட்டணத்தைப் பிடித்திருக்கிறார்கள். ஒரு பல்கேரிய ஸைன்யம் டிபாராவைப்பிடித்து ஸ்ட்ருகாவை நோக்கிப் போய்க் கொண்டிருககிறது.

10-தேதி.

பல்கேரியர்கள் ஆச்ரிடா ஏரிக்கு 12-மைல் வடக்குக்கு வநதிருக்கிறார்கள். பல்கேரிய துருபபுகள் மொனுஸ்டருக்குள் புகுநதிருக்கின்றன. ஆஸ்ட்ரியர்கள் பொரான் என்னுமிடத்துககு வடக்கில் மாண்டி நிக்ரர்களைத் தோற்கடித்தார்கள.

10-தேதி.

பல்கேரியர்கள் டொய்ரெய்ன் ஏரிக்கு மேற்கில் இருநத ப்ரிட்டிஷ் துருப்புகளை பலமாகத தாக்கினார்கள். ப்ரிட்டிஷ் துருப்புகள் புதிய இடத்துக்குப் பின் வாஙகின. ஆஸ்ட்ரியர்கள் மாண்டிநிக்ரர்களின் ஸைன்யமொன்றைப் பின்வாஙகச் செய்தார்கள்.

11-தேதி.

ப்ரெஞ்ச் துருபபுகள் ஸெர்விய ஸைன்யத்துடன் சேர்ந்துகொள்ளமுடியாதென்று கண்டவுடன் க்ரிவலக்குக்குப பக்கததிலிருந்து பின்வாங்கின.

13-தேதி

ஸெர்வியாவிலுள்ள ப்ரிட்டிஷ் ஸைன்யம், ஏராளமான எதிரி ஸைன்யங்களால் தாக்கப்பட்டதால் டொய்ரென் ஏரியிலிருநது பின்வாங்கி வார்டார் நதிக்குப பக்கமாக வந்திருக்கிறது. ப்ரெஞ்ச் துருப்புகளும் பின் வாங்கியிருக்கின்றன.

14-தேதி.

ப்ரெஞ்ச் துருப்புகள் ஸெர்வியாவில் பின்வாங்கிப் போய் க்ரீஸின் எல்லைப்புறததுக்குப் பக்கத்தில் வந்திருக்கின்றன.

16-தேதி.

இட்டாலியர்கள் அல்பேனியாவுக்கு சில ஸைன்யங்கள அனுபபியிருக்கிறாரகள

17-தேதி.

ஆஸ்ட்ரியர்கள் பியலோபோஜி என்னும் ஊரைப் பிடித்திருக்கிறார்கள். மாண்டிநிக்ரர்கள் அநகிருநதும், அதற்குத தெற்கிலும் பின்வாங்கிப்போயிருக்கிறார்கள். இட்டாலியத் துருப்புகள் அல்பேனியாவில் வந்திறங்கிக்கொண்டிருக்கின்றன.

18-தேதி.

ஆஸ்ட்ரியாகள் மாண்டிநிகரோவில் டாரா நதியோரமாய வந்திருககிறார்கள். நேசத்துருபபுகள் க்ரீஸிலுள்ள ஸலோனிக்கா என்னும் துறைமுகப் பட்டணத்தை பலப்படுத்தி வருவதால் ஜெர்மானியர்கள் க்ரீஸ் தேசத்தில் யுத்தம் நேரிடுகிறதென்று ஏதன்ஸிலுள்ள ஜெர்மன மந்த்ரி க்ரீக் கவர்ன்மெண்டுக்குத் தெரிவித்திருக்கிறாராம். அப்படி யுத்தம் நடக்குமானால் பல்கேரியர்கள் க்ரீஸுக்குள் வரக்கூடாதென்று க்ரீஸின் மந்த்ரி தெரிவித்திருக்கிறார்.

பொது விஷயங்கள்.

நவம்பர்மீ 3-தேதி.

ஒருப்ரெஞ்ச் ஸப்மரீன் கபபல், மார்மோராக்கடலில், எதிரிகளால் தாக்கப்பட்டு மூழ்கிப்போயிற்று.

4-தேதி.

ப்ரெஞ்ச் துருபபுகள் மெஸ்ஸிஜுஸிலும், சாம்பேனிலும் தங்களைத்தாக்க வந்த ஜெர்மானியர்களை தாக்கித் துரத்தினார்கள்.

5-தேதி.

சாம்பேன் ப்ரதேசத்தில் டாஹூருக்குக் கிழக்கில் பலமான யுத்தம் நடக்கிறது.

8-தேதி.

சாம்பேன் ப்ரதேசத்திலும, டாகூரிலும் பலமான யுத்தம் நடக்கிறது.

199-வது குன்றில் ஜெர்மானியர்கள் சில ப்ரெஞ்ச இடங்குகளைப பிடித்திருககிறார்கள்.

10-தேதி.

'லூயி' என்னும் பரிட்டிஷ் டிஸ்ட்ராயர் கப்பல் மத்ய தரைக்கடலில் தரை தட்டி நாசமடைந்து விட்டது.

இட்டாலியர்கள் மரண்ட் ஸியப் என்னும் குன்றைப் பிடித்திருக்கிறார்கள்.

ஜப்பானின் அரசராகிய யோஷி ஹிட்டோவுக்கு இன்று மகுடாபிஷேகம் நடந்தது.

கேபாள ராஜ்யத்தின் ப்ரதமமந்த்ரிக்கு கௌரவ லெப்டினண்ட் பதவி கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

'அங்கோனியா' என்னும் இட்டாலிய பராயாணிக்கப் பல் ஒரு ஜெர்மன் ஸப்மரீனால் மத்ய தரைக்கடலில் மூழ்கடிக்கப்பட்டது. ஜனசசேதம அதிக மென்று சொல்லப்படுகிறது. 200-ஜனங்களுககு மேல் இறந்து போனார்கள். 5-பரிட்டிஷ்கபபலகளும்,ஒரு ஜபபானியக் கப்பலும், ஒரு ப்ரெஞ்ச் தபால் கப்பலும், இன்னொரு ப்ரெஞ்ச் கப்பலும மூழ்கடிககப்பட்டன.

இட்டாலியர்கள ஸியப என்ற குன்றைப்பிடித்தார்கள்.

11-தேதி.

இட்டாலியர்கள் கார்டிலோ ப்ரதேசத்தில் முன் சென்று கொண்டிருக்கிறார்கள். இஸான்ஸோ ப்ரதேசத்தில் பீரங்கி யுத்தம் நடக்கிறது.

15-தேதி.

இட்டாலியர்கள் கார்ஸோ பீடபூமியில் முன் சென்று கொண்டிருககிறார்கள்.

17-தேதி.

சாம்பேன் பரதேசத்திலும், ஆர்கோன் ப்ரதேசத்திலும் பலமான பீரங்கி யுத்தம் நடை பெற்றது.

18-தேதி.

இட்டாலியப் போர் முகம் முழுவதிலும் பலமான பீரங்கி யுததம் நடை பெற்றது.

'ஆங்க்லியா' என்னும் வைத்யக்கபபல் இங்க்லீஷ் சான்னல் என்னும கடலில் ஒரு மிதப்பு வெடி குண்டில் தாக்கி மூழ்கிப்போயிற்று. 70-பேர்களுக்கு மேல் ஜனச் சேதமாம்.

20-தேதி.

இட்டாலியாகள் காரஸோவில் எதிரிகளை பலமாய்த் தாக்கினாகள். அவர்கள் ஸான் மிஹியல் குன்றுகள் முழுவதையும் பிடித்திருக்கிறார்கள்.

22-தேதி.

கொரிஸியாவின் வடமேற்கில் உள்ள குன்றுகளில் இட்டாலியாகள் ஆஸ்ட்ரியர்களைத் தோற்கடித்தார்கள். அவர்கள் கார்ஸோபீடபூமியில் ஸான் மிகியல் மலையில் ஒரு பாகத்தைக் கைபபற்றியிருக்கிறார்கள்.

24-தேதி.

இட்டாலியர்கள், கொரிஸியாவுக்கு மேற்கில் கால் வாரியோ எனனும் குன்றைப் பிடித்திருக்கிறாகள்.

30-தேதி.

ஒரு ப்ரிட்டிவ்ஷ் ஏரோப்லேன் கப்பல் ஒரு ஜெர்மன் ஸப்மரீன் கப்பலைத் தாக்கி நாசம் செய்தது.

டிஸம்பர்மீ 3-தேதி.

இட்டாலிய கவர்ன்மெண்டார் மற்ற நேச அரசுக ளோடு சேர்ந்தன்றி தனியாக எதிரிகளோடு ஸமாதா னம் செய்வதில்லை யென்று தெரிவித்திருக்கிறது.

7-தேதி.

ஒரு ப்ரிப்டிஷ் ஸப்மரீன் கப்பல் 'மார்மோராக்கட லில் ஒரு துருக்கிய டிஸ்ட்ராயர் கப்பலையும், வேறு 5-கப்பல்களையும மூழ்கடித்தது.

13-தேதி.

காலிபொலி தீபகல்பத்தில் எதிரிகள் ரொம்ப பல மாக ப்ரெஞ்ச் துருப்புகளைத் தாக்கினார்கள். பாஸ்பரஸ் ஜலஸந்திக்குக் கிழக்கில் கெப்கம் தீவுக்குப் பக்கத்தில ரஷ்ய டார்பிடோக் கப்பல்கள் இரண்டு துருக்கிய பீரங்கிப படகுகளை மூழ்கடித்தன.

14-தேதி.

பரிட்டிஷ் துருப்புகள் கிவெஞ்சிக்குப் பக்கத்தில் எதிரியின் சுரங்கமொன்றை நாசம்செய்து, சுரங்கம் வைத்திருந்த இடத்தைக் கைப்பற்றிக்கொண்டார்கள்.

16-தேதி.

ப்ரான்ஸிலும் பெல்ஜியத்திலுமுள்ள ப்ரிட்டிஷ் படையெடுப்பு ஸைன்யத்தின் தலைவராகிய ஸர் ஜான் ப்ரெஞ்ச் தமது ஸேனாதிபதி உத்யோகத்தை ராஜிநாமா செய்துவிட்டார் அவர் இப்போது இங்கிலண்டிலுள்ள ஸைன்யங்களுக்குத தலைவராயிருந்துவருகிறார். ஜென ரல் ஸர் டௌக்ளாஸ ஹேய்க் என்பவர் படையெடுப்பு ஸைன்யத்துககுத தலைவராக நியமிக்கப்பட்டிருககிறார்.

பாரஸீகத்தில் ரஷ்யர்கள், துருக்கியர்களும் ஜெர்மா னியர்களும் சேர்ந்த ஸைன்யத்தை ஹாமடான் ரஸ்தா வில் துரத்திக்கொணடிருக்கிறார்கள்.

18-தேதி.

ரஷ்யாகள் வான் எரிக்கு வடகிழக்கு மூலையில் குர் ட்ஸ் ஜாதியாரைத் துரத்திவிட்டார்கள்.

யிப்ரஸுக்கு வடக்கில் பீரங்கி யுத்தம் நடக்கிறது.

ரஷ்யர்கள பாரஸீகத்தில் ஹாமடான் என்னும் ஊரைபபிடித்திருககிறார்கள்.

SEASON

கால ஸ்திதி

Rainfall.

மழை.—1915ஞு ஏப்ரல்மீ 1உ-யிலிருந்து 1915ஞு டிசம்பர்மீ 14உ வரையில் பெய்த மழை யின் அளவும், இந்தக் காலத்தில் ஸராஸரியில் பெய்தி ருக்கவேண்டிய மழையின் அளவும், கீழே அங்குலடி வெண்டுகளாகக் குறிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

மழை பெய்த ஊரின் பெயர்.	பெய்த மழை. அங்குலம்.	பெய்திருக்க வேண்டிய மழை. அங்குலம்.
கோபால்பூர்	61·61	43·19
வால்டேர்	52·48	35·11
காக்கினடா	46·06	37·41
மஸூலிப்பட்டணம்	61·04	38·74
நெல்லூர்	51·41	31·65
மதராஸ்	46·05	45·10
கூடலூர்	28·55	45·13
நாகபபட்டணம்	29·74	44·53
பாம்பன்	26·94	29·80
கொழும்பு	83·15	71 66
திருவனந்தபுரம்	80·64	59 49
கொச்சி	120·93	109·74
கள்ளிக்கோட்டை	120·82	115·17
மங்களூர்	106·60	126·59
மெர்க்காரா	...	..
ஐதராபாத்	52·20	30·09
பல்லாரி	32·92	19 59
கர்னூல்	23·05	26·22
கடப்பை	28·85	30.50
ஹாஸ்லான்	33·65	35·05
பெங்களூர்	34·82	34·37
கொடைக்கானல்	43·59	53·11
உதகமண்டலம்	62·72	51·69
கோயம்புத்தூர்	22 55	20·06
வேலூர்	39·90	41·70
சேலம்	...	...
திருச்சிறுபபள்ளி	32·38	29·58
புதுக்கோட்டை	33·18	30·72
மதுரை	40·16	31·72
திருநெல்வேலி	23·91	21·80

Calendar—பஞ்சாங்கம்.

ருது திதி	உதய லக்	அஹஸ்	துலு	இங்	தமி	வாரம்	கலி-5017, சாலி-1838, கொல்ல-1091 பஸலி-1325, இங்கி-1915-டிசம-16-ஜனவரி } 49-ராக்ஷஸ௵ மார்கழிமீ { மார்கசிரம்-புஷ்யம, தக்ஷிணாயனம-ஹேமந்தருது ஹிஜரி-1334௵ ஸபா-ரபியுலவல்மீ
பாக	நா வி	நா வி	௳	௳	௳		
அ	5 15	28 25	8	16	1	வி	தச-1-38, அசு-60-0, பரி-57-24, வணி-33-38, ரா-25-10, சாபவ்காதசீதி, விருத்யாக்கம
அசி	5 4	25	9	17	2	வெ	ஏகா-5-55, அசு-4-35, சிவ-58-28, பவ-38-22, ரா-2-35, ஸாவவகாதசீ
சிஅ	4 53	25	10	18	3	ச	தவா-11-2, பர-10-56, சித்-59-55, கவு-43-55, ரா-15-53, தாசியாதசீதி, சனிபாதோஷம, கிருத்திகை
சி	42	25	11	19	4 மார்கழி	ஞா	த்ர-16-59, கிரு-17-52, சாத்-60-0, கர-50-4, ௴திதி, அப-ஆதி-17-3, ப்ரதயவரோஹணம்
அ	31	25	12	20	5	தி	சதி-23-16, ரோ-25-12, சாத்-1-59, பத-56-30, தி-2-43, ரா-12-30, சதுர்த்தசீதி, அப-அக்தம்-22-44, தத்தஜயந்தி
சிம	20	25	13	21	6	செ	○-29-45, மிரு-32-44, சுப-4-9, பவ-29-45, ரா-27-58, லவணதானம், கரிநாள் [இஷ்டி
சி	4 10	24	14	22	7	பு	ப்ர-36-17, திரு-40-17, சுப்-6-22, பால-3-2, சே-0-24, மகராயனம்-53-15, மார்கசிரபகுள,
அ	3 59	24	15	23	8	வி	தவி-42-33, புன-47-35, ப்ரா-8-30, தை-9-29, தி-14-0, பரசுராமஜயந்தி
உம	48	24	16	24	9	வெ	த்ரி-48-21, பூச-54-25, மா-10-22, வணி-15-32, தி-9-56, வைசிரா, கரிநாள், இராமா
ம	37	25	17	25	10	ச	சது-53-21, ஆயி-60-0, வை-11-47, பவ-20-39, ரா-1-19, ஸங்கடசதுாதசீ, திவாமா
சிம	26	25	18	26	11	ஞா	பஞ்-57-12, ஆயி-0-28, விஷ்-12-30, கவு-24-27, ரா-4-39, கரிநாள்
மசி	15	25	19	27	12	தி	ஷஷ்-59-35, மக-5-23, பரீ-12-18, கர-28-35, தி-26-43 [பம்-37-2
திஅ	3 4	25	20	28	13	செ	ஸப-60-0, பூர-8-52, ஆயு-10-57, பத்-30-8, தி-27-25, த்ரிதினஸ்பிருக், சற்போட்டாரம்
அம	2 54	25	21	29	14	பு	ஸப-0-15, அஷ்-59-2, உத்-10-39, ஸவு-8-14, பால-29-52, ரா-3-24, அவம, காலாஷ்டமீ,
சி	43	26	22	30	15	வி	நவ-55-52, ஹஸ்-10-35, சோ-4-1, அதி-58-20, தை-27-40, ரா-1-43 [அஷ்டகா
சி	32	26	23	31	16	வெ	தச-50-54, சித்-8-40, சுக-51-12, வணி-23-36, தி-21-58
அசிசி	21	26	24	1	17	ச	ஏகா-44-20, சுவா-5-0, விசா-59-49, திரு-42-46, பவ-17-48, தி-17-55, ஸர்வஏகாதசீ
ம	2 10	27	25	2 1916௵ ஜனவரி	18	ஞா	தவா-36-29, அனு-53-27, சூல-33-18, கவு-10-33, தி-8-50
சி	1 59	27	26	3	19	தி	தர-27-44, கேட்-46-20, கண்-23-5, கர-2-12, பத்-53-9, தி-5-51, த்ரயோதசீதி, ப்ரதோஷம, மாஸசிவராத்ரி
அசி	48	27	27	4	20	செ	சதி-18-30, மூல-38-52, வ்ரு-12-25, சது-43-49, தி-3-52, ரா-6-55, ரா-31-27, திதித்வயம், ஸாவஅமா
அ	37	27	28	5	21	பு	●-9-12, பூரா-31-32, துரு-1-39, வ்யா-51-9, கிம்-34-40, சே-3-54, ரா-20-45, ப்ரதமாதி, பிண்டபிதிரு, இஷ்டி
சி	27	28	29	6	22	வி	பர-0-17, த்வி-52-10, உ.ரா-24-47, ஹர்-41-15, பால-26-6, ரா-5-16, பௌஷசுத்த, சிரவணஉபவாஸம், சந்திர
மசி	16	28	1	7	23	வெ	த்ரி-45-16, சிர-19-2, வஜ்-32-17, தை-18-33, தி-28-11 [தர்சன அவம
சிஅ	1 5	29	2 ரபியுலவல்மீ	8	24	ச	சது-39-55, அவி-14-39, வித்-24-31, வணி-12-23, ரா-3-9, சதுர்த்திவிருதம்
சி	0 54	30	3	9	25	ஞா	பஞ்-36-23, சத-11-57, வ்ய-18-8, பவ-7-55, தி-27-32, மஹாவ்யதீபாதம்
சி	43	31	4	10	26	தி	ஷஷ்-34-51, பூட்-11-8, வரீ-13-17, கவு-5-22, ரா-6-51, ஷஷ்டியுபவாஸம், சற்போட்டமுடிவு-41-28
அசி	32	31	5	11	27	செ	ஸப்-35-18, உட்-12-17, பரி-10-2, கர-4-50, ரா-15-3, இராமா
உம	21	32	6	12	28	பு	அஷ்-37-41, ரே-15-19, சிவ-8-16, பத்-6-16, புதாஷ்டமீ, திவாமா
அசி	0 10	28 32	7	13	29	வி	நவ-41-40, அசு-20-2, சித-7-51, பால-9-30, தி-9-9, ரா-17-45, மகரவி-57-43, சாபநவமீதி, போகிப்பண்டிகை

			சு
குரு	5-மக-சு 19-மீன-கு		கே
ரா	19-மக-பு 29-கும்-சு		செ
ர-பு சு			